

## Γενναίο, δριμύτατο κατηγορώ Βαρθολομαίου κατά της Τουρκίας

### Παρέμβαση της Ομογένειας για την προστασία του

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. Άμεση ήταν η παρέμβαση της Ομογένειας, μετά τις τουρκικές αντιδράσεις που δημιουργήσε η συνέντευξη του Οικουμενικού Πατριάρχη κ. Βαρθολομαίου στην τηλεοπτική εκπομπή «60 Λεπτά» του CBS, καθώς υπάρχουν φόβοι να σημειωθεί κάποια κίνηση σε βάρος του από εθνικιστικούς κύκλους της Τουρκίας.

Παράλληλα, ο πρωθυπουργός Γιώργος Παπανδρέου, είχε χθες το μεσημέρι τηλεφωνική συνομιλία με τον Οικουμενικό Πατριάρχη.

Σε ανακοίνωση από το πρωθυπουργικό γραφείο στην Αθήνα τονίζεται ότι «με την πρωτοβουλία αυτή, ο Πρωθυπουργός θέλησε να επαναλάβει και να υπογραμμίσει τη διαρκή και ουσιαστική υποστήριξη της ελληνικής Πολιτείας στο πρόσωπο του Οικουμενικού Πατριάρχη και του παγκόσμιου θεομίου που αυτός εκπροσωπεί».

Ο Πρωθυπουργός τόνισε ότι στο πλαίσιο της ενταξιακής πορείας της Τουρκίας, η Ελλάδα και η Ευρωπαϊκή Ένωση αποδίδουν κορυφαία προτεραιότητα στον πλήρη σεβασμό των θρησκευτικών ελευθεριών και των μειονοτικών δικαιωμάτων, γεγονός που επιβεβαιώθηκε και στα πρόσφατα συμπεράσματα του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Με δεδομένο ότι η προδημοσί-

Συνέχεια στη σελίδα 7



Η τουρκική εφημερίδα «Yenicas» με το παραπάνω σκίτσο που δημοσίευσε στο πρωτοεξέλιδο της χλευάζει τις δηλώσεις του Οικουμενικού Πατριάρχη, παρουσιάζοντάς τον ως αιμόφυρτο πάνω στο σταυρό αδιαφορώντας αν έτσι υποβάλει τυχόν αντιδράσεις κατά του κ. Βαρθολομαίου από ακραίους κύκλους.

### Δηλώνει στο «CBS» ότι ζητούν τον εκδιωγμό του Πατριαρχείου από την Πόλη

Του ανταποκριτή μας  
**Θεοδώρου Καλμούκου**

ΒΟΣΤΩΝΗ. Ο Οικουμενικός Πατριάρχης κ. Βαρθολομαίος σε μία ιστορική του συνέντευξη στην τηλεοπτική εκπομπή «Εξήντα λεπτά» του «CBS» δήλωσε ότι αισθάνεται «σταυρωμένος» κι ακόμα ότι οι Τούρκοι επιδιώκουν τον εκδιωγμό του Πατριαρχείου από την Κωνσταντινούπολη.

Πρόκειται για μία άνευ προηγουμένου καταγγελία για την Τουρκία, που πρώτη φορά στην ιστορία των τελευταίων πενήντα ετών τόλμησε να κάνει ο Πατριάρχης δημόσια και με αποδέκτες τον αμερικανικό λαό και γενικότερα όλο τον Κόσμο. Είπε χαρακτηριστικά, πως οι Ορθόδοξοι Χριστιανοί στην Τουρκία τυχάνουν μεταχείρισης ως δεύτερης κατηγορίας πολίτες. Είπε επί λέξει, πως «δεν αισθανόμαστε ότι απολαμβάνουμε τα πλήρη μας δικαιώματα ως Τούρκοι πολίτες». Όταν ο δημοσιογράφος κ. Σάμιον τον ρώτησε «εφόσον σας μεταχειρίζονται ως δεύτερης κατηγορίας πολίτες εδώ και είστε Έλληνες, γιατί δεν πηγαίνετε στην Ελλάδα;», ο Πατριάρχης απάντησε «διότι αγαπούμε την πατρίδα μας. Γεννηθήκαμε εδώ και εδώ θέλω να πεθάνω. Αισθανόμαστε ότι εδώ είναι η αποστολή μας, η οποία είναι επί 17 ολόκληρους αιώνες» και συμπλήρωσε «απορώ γιατί οι Αρχές της χώρας δεν οβηθούνται αυτή την Ιστορία».

Ολόκληρη η συνέντευξη-εκπο-

μπή των «Εξήντα Λεπτών» του «CBS» ακολουθεί σε μετάφραση του «Εθνικού Κήρυκα».

Μπομπ Σάμιον («CBS»): Θα σας προεξήναι εκπλήξη αν πληροφορηθείτε πως ένας από τους πιο σπουδαίους χριστιανούς ηγέτες, έπειτα από τον Πάπα, ζει σε μία χώρα όπου το 99% του πληθυσμού της είναι μουσουλμάνοι; Το όνομά του είναι Βαρθολομαίος και είναι ο Πατριάρχης των 300 εκατομμυρίων Ορθόδοξων Χριστιανών. Μένει στην Ινσταμπούλ της Τουρκίας, είναι ο τελευταίος της σειράς των Πατριαρχών που διαμένει εκεί πριν από την ύπαρξη της Τουρκίας, από τους αιώνες που ακολούθησαν τον θάνατο του Ιησού Χριστού. Ηταν τότε που η Ινσταμπούλ ονομαζόταν Κωνσταντινούπολη και ήταν η πιο σπουδαία πόλη στον Χριστιανικό κόσμο.

Ο κ. Σάμιον συνέχισε, λέγοντας: «Όμως, οι καιροί άλλαξαν και στη σύγχρονη μουσουλμανική Τουρκία ο Πατριάρχης δεν αισθάνεται πολύ ευπρόσδεκτος. Οι τουρκικές Αρχές έχουν κατασχέσει χριστιανικές περιουσίες και έχουν κλείσει εκκλησίες, μοναστήρια και σχολεία. Οι πιστοί του φοβούνται ότι οι Αρχές θέλουν να αναγκάσουν τον Βαρθολομαίο και την Εκκλησία του - η οποία είναι η αρχαιότερη από όλες τις Χριστιανικές Εκκλησίες - να φύγουν από την Τουρκία». Εξηγώντας στα εκατομμύρια των τηλεθεατών για τον τίτλο του Πατριάρχη, ο

Συνέχεια στη σελίδα 6

ΚΥΡΙΟ ΑΡΘΡΟ

## Μια ιστορικής σημασίας πράξη

Η συνέντευξη του Οικουμενικού Πατριάρχη Βαρθολομαίου στο εγκυρότερο πρόγραμμα της αμερικανικής τηλεόρασης, «60 minutes», αποτελεί ένα ιστορικό γεγονός, που θέτει επιειγνώς «επί τάπητος» το θέμα της επιβίωσης του Πατριαρχείου, που το ενοπρόθετα στην προστασία της παγκόσμιας κοινής γνώμης, καθώς επίσης και τις σχέσεις του Φαναρίου με την Τουρκία.

Νιώμυ μας είναι ότι η συγκλονιστική αυτή συνέντευξη ενισχύει ουσιαστικά τη θέση του, καθώς και ότι οι Τούρκοι θα αναγκαστούν να πάρουν τη μεγάλη απόφαση: 'Η να επιτρέψουν την ελεύθερη λειτουργία του ή να επομισηθούν τη διεθνή κατακραυγή του ξεριζωμού του από την ιστορική του εστία, και την πιθανή μεταφορά του στην Ελλάδα.

Τόλμησε ο κ. Βαρθολομαίος να κάνει αυτό που κανείς πριν από αυτόν, πιθανόν ούτε καν είχε διανοηθεί: Τόλμησε να καταγγείλει την Τουρκία στην αμερικανική κοινή γνώμη, και κατ' επέκταση και στη διεθνή, για την πολιτική της σταδιακής και βέβαιης καταδίκης του Πατριαρχείου σε αφανισμό. Το κέρυξ, ουσιαστικά, υπό διωγμό, και ανύψωσε τον εαυτό του σε μια ηγετική θρησκευτική φυσιογνωμία πρώτου μεγέθους.

Η Τουρκία υπέστη, ως συνέπεια της συνέντευξης, μιας πρώτης τάξεως συντριβή στο αμειλικτό και παντοδύναμο δικαστήριο της κοινής γνώμης.

Το πώς θα αντιδράσει δεν μπορεί να προσεφληθεί.

Αποψή μας είναι ότι η Τουρκία δεν θα τολμήσει να κάνει τίποτα ουσιαστικό σε βάρος του, ότι ο Βαρθολομαίος ούρωσε το Πατριαρχείο με τη δύναμη της κοινής γνώμης. Η μόνη δύναμη που αντιλαμβάνονται οι πολιτικοί.

Δεν πρέπει να υπάρξει Έλληνας,

Συνέχεια στη σελίδα 2

## ΕΕ: Πηγή σοβαρής ανησυχίας η Ελλάδα

ΑΘΗΝΑ. (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα). «Πηγή σοβαρής ανησυχίας», θεωρεί η Ευρωπαϊκή Επιτροπή τη δημοσιονομική κατάσταση στην Ελλάδα, λόγω ελλείμματος και χρέους, όπως αναφέρει στην τριμηνιαία έκθεσή της για την οικονομική συγκυρία στην Ευρωζώνη, η οποία δόθηκε χθες στη δημοσιότητα.

Συγκεκριμένα, σύμφωνα με την Κομισιόν, η δημοσιονομική κατάσταση στην Ελλάδα, μεταξύ άλλων επιβεβαιώνει αρνητικά και το ενιαίο νόμισμα και θεωρεί μονόδρομο και άμεση προτεραιότητα τη δημοσιονομική εξυγίανση για τις χώρες με υψηλό έλλειμμα και χρέος.

Χθες, εξάλλου, σε συνδυασμό με τις προδοσίες για ταχύτερη ανάκαμψη της Οικονομίας των ΗΠΑ από αυτή της Ευρωζώνης, η ανησυχία για

την Οικονομία της γενέτειρας είχε ως αποτέλεσμα τη νέα υποχώρηση του ευρώ έναντι του δολαρίου, παρά το θετικό κλίμα στα ευρωπαϊκά χρηματιστήρια, όπως μετέδωσε το «Ρόιτερ». Η ενδεικτική ισοτιμία ευρώ/δολαρίου που ανακοίνωσε η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα διαμορφώθηκε στα 1,4368 δολάρια.

Στην έκθεσή γίνεται ειδική αναφορά στην αύξηση του εποικισμού των δημοσίων στην Ελλάδα, περισσότερο από οποιαδήποτε άλλη χώρα, και υπογραμμίζεται ότι η βιωσιμότητα των δημοσίων οικονομικών πρέπει να αποκατασταθεί το συντομότερο «όπως αποδεικνύουν οι έντονες αντιδράσεις των αγορών».

Κάτι που έχουν επισημάνει σειρά στελεχών της ΕΚΤ τελευταία, μεταξύ των οποίων ο αντιπρόεδρος της Λου-

κάς Παπαδήμος -όπως έγραψε ο «Ε.Κ.» χθες- αλλά και ο κεντρικός τραπεζίτης της Αυστρίας (περισσότερες πληροφορίες στη σελ. 5).

Σημειώνεται πως ιδιαίτερα αυστηρός με την Ελλάδα εμφανίστηκε χθες και ο Γερμανός υπουργός Οικονομικών, Βόλφφρανγκ Σόιμπλε, μιλώντας στην μεγάλη κυκλοφορίας εφημερίδα «Μπιλντ», ζητώντας άμεσα μέτρα.

«Η Ελλάδα για χρόνια ζύωσε πέρα από τα όριά της», επισημαίνει, σύμφωνα με το «Ρόιτερ». Τώρα, προσθέτει, «θα πρέπει να εξοικονομήσει χρήματα και να βοηθήσει τον εαυτό της. Δεν μπορούμε εμείς οι Γερμανοί να πληρώσουμε για τα λάθη των Ελλήνων».

Μόλις χθες, εξάλλου, η αγορά επηρεασμένη από τη φημολογία περί

υποβάθμισης και από τον Moody's, κλιμάκωσε τη διαφορά της απόδοσης του 10ετούς κρατικού τίτλου της χώρας σε σχέση με τον γερμανικό, ακόμη και πάνω από τις 270 μονάδες βάσης, ενώ και το Χρηματιστήριο υποχώρησε κατά 2,30%. Και ενώ στις ευρωπαϊκές αγορές, οδηγός της ανόδου ήταν οι τράπεζες, στην Ελλάδα ο κλάδος υποχώρησε κατά 2,15%.

Ειδικότερα, το spread ανήλθε έως τις 278 μονάδες, στο υψηλότερο επίπεδο από τον περασμένο Μάρτιο, για να υποχωρήσει στη συνέχεια κάτω από τις 270 μονάδες και στις 267. Υπενθυμίζεται ότι την περασμένη Παρασκευή, στον απόηχο της υποβάθμισης της Ελλάδας από τον Standard & Poor's είχε ανέλθει

Συνέχεια στη σελίδα 5

## Κηδεία έγινε διαδήλωση στο Ιράν

ΤΕΧΕΡΑΝΗ. («ΑΠΕ»). Συγκρούσεις ξέσπασαν ανάμεσα στην ιρανική Αστυνομία και το τεράστιο πλήθος που συγκεντρώθηκε στην πόλη Κομ για την κηδεία του αγιατολάχ Χοσεϊν-Αλί Μονταζερί, η οποία εξελίχθηκε σε αντικαθεστωτική διαδήλωση, σύμφωνα με την ιστοσελίδα Kaleme.org της ιρανικής αντιπολίτευσης. Οι ιρανικές Αρχές δεν έδωσαν στους ξένους δημοσιογράφους άδεια να μεταβούν στην πόλη Κομ για να καλύψουν την κηδεία.

Οι συγκρούσεις ξέσπασαν όταν η Αστυνομία επενέβη εναντίον των διαδηλωτών που φώναζαν αντικυβερνητικά συνθήματα μπροστά από την κατοικία του αγιατολάχ Μονταζερί. Οι διαδηλωτές απάντησαν πετώντας πέτρες στις δυνάμεις ασφαλείας.

Τα επεισόδια σημειώθηκαν μετά την κηδεία του αγιατολάχ Μονταζερί, προσωπικότητας της ιρανικής αντιπολίτευσης στην οποία συμμετείχαν δεκάδες χιλιάδες άνθρωποι.

Ο αγιατολάχ Μονταζερί, που ήταν από τους πρωτεργάτες της ισλαμικής επανάστασης, αλλά τα τελευταία χρόνια είχε κατακρίνει έντονα την κυβέρνηση Αχμαντιντζάντ, πέθανε σε ηλικία 87 ετών, το Σάββατο στην ιερή πόλη Κομ, περίπου 125 χλμ. νότια της Τεχεράνης. «Δεκάδες χιλιάδες υποστηρικτές» του αγιατολάχ και μέλη της αντιπολίτευσης οχημάτισαν πορεία για να συνοδεύσουν την σορό του μεγάλου αγιατολάχ στο μαυσωλείο Μασουμέχ, σημαντικό τόπο του σιτικού Ισλάμ όπου θα ταφεί», σύμφωνα με την ιστοσελίδα «RaheSabz».

Μετά την κηδεία, μέλη της αντιπολίτευσης φώναζαν αντικυβερνητικά συνθήματα. Σύμφωνα με την ιστοσελίδα Kaleme των μεταρρυθμιστών, ένα σύνθημα που ανέφερε το πρόστιμο χρώμα του φιλομεταρρυθμιστικού κινήματος στο Ιράν ήταν: «Σήμερα είναι ημέρα

Συνέχεια στη σελίδα 5



Ενα τεράστιο πλήθος Ιρανών συνόδευσε τον μέγα αγιατολάχ Χοσεϊν-Αλί Μονταζερί στην τελευταία του κατοικία και αμέσως μετά διαδήλωσε κατά της κυβέρνησης, με συνέπεια να συγκρουστούν με την Αστυνομία.

## «Κόλλησε» στα χιόνια ιερέας

Του Σταύρου Μαρμαρινού

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. «Κόλλησε» μέσα στα χιόνια με το αυτοκίνητό του, λίγο πριν επιστρέψει το σπίτι του, στο Στάεν Αϊλαντ, το μεσημέρι της Κυριακής, ο ιερατικός προϊστάμενος της εκεί κοινότητας Αγίας Τριάδας-Αγίου Νικολάου, π. Νικόλαος Πετροπουλάκος.

«Απέιχα λίγα τετράγωνα από το σπίτι, αλλά τα χιόνια στο δρόμο με εμπόδιζαν, μέχρι που σταμάτησα», είπε. «Προσπάθησα, μπρος-πίσω, αλλά τίποτα. Το άφησα, περπάτησα με δυσκολία και με τη δύναμή εκείνων των παιγνίων μέχρι το σπίτι, πήρα ένα μεγάλο φτυάρι και γύρισα στο αυτοκίνητο. Εκεί, με το χέρι κατάφερα να ξεκολλήσω τις ρόδες μου και σιγά και προσεχτικά να φτάσω σπίτι, αλλά κι εκεί κόλλησα πάλι.

Τα χέρια μου είχαν παγώσει από το κρύο...».

Λίγο νωρίτερα, ο π. Πετροπουλάκος είχε τελειώσει τη Θεία Λειτουργία, στην οποία είχε προαναγγείλει ότι θα πήγαινε να χορηγήσει ο Αρχιεπίσκοπος Αμερικής κ. Δημήτριος.

«Από την προηγούμενη, μας είχαν ειδοποιήσει, ότι επειδή περιμένανε χιόνια, ο Σεβασμιότατος δεν θα έρχόταν και η επίσκεψή στην κοινότητά μας θα έμενε για κάποια άλλη φορά», πρόσθεσε ο π. Πετροπουλάκος.

Λόγω της κακοκαιρίας, όλοι κι όλοι μέσα στην εκκλησία που κάθονταν να πάνε ήταν 20 περίπου ενόρτες. Οι περισσότεροι από αυτούς είχαν πάει για το τρίμηνο μνημόσυνο που τελείωνε για το μέλος της κοινότητας, Κώστα Κώστα.

Η κοινότητα δεν είχε καμία εορτή, αλλά ο Αρχιεπίσκοπος πηγαίνει εκεί από καιρό σε καιρό, για να μιλήσει και να γνωρίσει καλύτερα την ενορία και τους ανθρώπους που Στάεν Αϊλαντ.

Τριγύρω από την εκκλησία, που βρίσκεται σε κεντρικό μέρος και συγκεκριμένα στη διασταύρωση Ρίττοντ Αβενιου και Βίκτορι Μπούλεβαρντ, το χιόνι δεν ήταν υπερβολικό. Η Βίκτορι δεν είχε ακόμα καθαριστεί.

Ο π. Πετροπουλάκος είχε φύγει από το σπίτι του στις 7:30 π.μ. και λίγο πιο πέρα είχε κολλήσει στα χιόνια, αλλά κατάφερε ύστερα από λίγο να συνεχίσει το δρόμο του. Ο Ορθός άρχισε στις 9 π.μ.

«Στις 9 η ώρα είχαν έλθει η κυ-

Συνέχεια στη σελίδα 7

## Απεβίωσε ο εκδότης Χ. Λαμπράκης

ΑΘΗΝΑ. (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα). Απεβίωσε, σε ηλικία 75 ετών, ο πρόεδρος του Δημοσιογραφικού Οργανισμού Λαμπράκη (ΔΟΛ) Χρήστος Λαμπράκης, ο οποίος το τελευταίο διάστημα νοσηλεύονταν στο «Γνάσιος».

Ο Χρήστος Λαμπράκης εισήχθη στο Γνάσιος Καρδιοχειρουργικό Κέντρο στις 24 Νοεμβρίου 2009 λόγω βαρυστάτης καρδιακής ανεπάρκειας τελικού σταδίου και συνυπαρχόντων πολυοργανικών προβλημάτων. Όπως αναφέρεται σε σχετική ανακοίνωση του «Γνάσιου Καρδιοχειρουργικού Κέντρου», ο Χρ. Λαμπράκης υποβλήθηκε σε χειρουργική επέμβαση τοποθέτησης συσκευής υποστήριξης αριστερής κοιλίας της καρδιάς στις 30 Νοεμβρίου 2009. Εκτοτε νοσηλεύονταν στην Καρδιοχειρουργική Μονάδα Εντατικής Θεραπείας και κατέληξε λόγω προόδους πολυοργανικής ανεπάρκειας.

Ο Χρήστος Λαμπράκης, γεννήθηκε το 1934 στην Αθήνα, σπούδασε στην Αγγλία και την Ελβετία, υπηρέτησε στο Ναυτικό και αφού εργάστηκε ως δόκιμος δημοσιογράφος στο «Βήμα» ανέλαβε τη διεύθυνση των εφημερίδων και των περιοδικών όταν, το 1957, πέθανε αιφνιδιαστικά ο πατέρας του.

Από το 1970, οπότε ο ΔΟΛ έγινε ανώνυμη εταιρεία, ανέλαβε τη θέση του προέδρου του Διοικητικού Συμβουλίου της «ΑΕ Δημοσιογραφικός Οργανισμός Λαμπράκη».

Ο ίδιος θερμός υποστηρικτής των καλών τεχνών, δημιούργησε το πρώτο μουσικό κέντρο διεθνών διαστάσεων της Ελλάδας, το Μέγαρο Μουσικής, «έργο» της ομάδας των Φίλων της Μουσικής, στην ίδρυση της οποίας πρωτοστάτησε.

Ενα άλλο δημιουργήθηκε στη Θεσσαλονίκη και άλλα εκκολάπτονται σήμερα σε άλλες ελληνικές πόλεις.

Ο ίδιος, το 1991, δημιούργησε το ίδρυμα που φέρει το όνομά του, έναν κοινωφελή, μη κερδοσκοπικό οργανισμό με τον υψηλό στόχο «να διαμορφώσει τον ανανεωτικό παράδειγμα μελετών και σχεδιασμού ανάπτυξης σε τομείς υψηλής προτεραιότητας για την Ελλάδα».

Το 1989 ο ΔΟΛ σε συνεργασία με άλλους εκδοτικούς οίκους ίδρυσε την εταιρεία Πλέτυπος Α.Ε., επιχειρηματικό φορέα του «Mega Channel».

Επίσης, ήταν ο πρώτος εκδότης στην Ελλάδα που, το 1997, πέρασε τα έντυπά του στην ηλεκτρονική ενημέρωση και δύο χρόνια αργότερα δημιούργησε τη μεγάλη ηλεκτρονική πύλη ενημέρωσης και πληροφορίας, το «in.gr».

Ο εκλιπών υπήρξε συνεχιστής αλλά και ανανεωτής της δημιουργίας του πατέρα του Δημήτρη, στο χώρο της έντυπης εκδοτικής Ενημέρωσης, που άρχισε το 1922 και συνεχίζεται αδιάλειπτα ως τις ημέρες μας, πάντοτε υπηρξάντας τη Δημοκρατία, την αλήθεια και την

Συνέχεια στη σελίδα 4



1-888-547-9527  
1-718-784-5255  
Γενικές πληροφορίες  
info@ekirikas.com

## ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ NATIONAL HERALD

37-10 30th Street, Long Island City, N.Y. 11101-2614

ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΘΗΝΩΝ: Δημοκρίτου 1 &amp; Ακαδημίας Τ.Κ. 106 71

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1915 FOUNDED 1915

Ιδρυτής ΠΕΤΡΟΣ ΤΑΤΑΝΗΣ

## ΑΝΤΩΝΗΣ Η. ΔΙΑΜΑΤΑΡΗΣ ΕΚΔΟΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΒΕΤΑ Η. ΔΙΑΜΑΤΑΡΗ-ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ Βοηθός Εκδότρια

ΑΡΗΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ Υπεύθυνος Υλης

ΒΑΣΙΛΗΣ ΜΑΓΑΛΙΟΣ Υπεύθυνος Αθλητικών

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΤΣΑΚΑΣ Υπεύθυνος Ομογενειακών

ΧΡΥΣΟΥΛΑ ΚΑΡΑΜΗΤΡΟΥ Υπεύθυνη Παραγωγής

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΓΕΡΟΥΜΑΤΟΣ Οικονομικός Διευθυντής

ΛΑΕΞΑΝΔΡΟΣ ΤΣΟΥΚΙΑΣ Webmaster

NATIONAL HERALD (USPS 373-320) is published daily, except Sundays, Federal and Greek Holidays by the National Herald, Inc. at 37-10 30th Street, Long Island City, New York 11101-2614 Tel.: (718) 784-5255, Fax: (718) 472-0510 e-mail: info@ekirikas.com

## Subscriptions

BY MAIL: 1 year \$208.00, 6 months \$120.00, 3 months \$83.00, 1 month \$33.00, Weekend: 3 months \$26.00, 6 months \$47.00, 1 year \$82.00

HOME DELIVERY: NY, NJ, CT: 1 year \$246.00, 6 months \$160.00, 3 months \$110.00, 1 month \$44.00, Weekend: 1 year \$106.00, 6 months \$69.00

New England, PA, Washington D.C., Virginia and Maryland: 1 year \$354.00, 6 months \$212.00, 3 months \$123.00, 1 month \$47.00; Weekend: 1 year \$113.00, 6 months \$76.00

Periodical Postage Paid at Long Island City, NY and at additional mailing offices.

Postmaster Send change of address to:

THE NATIONAL HERALD 37-10 30th Street, Long Island City, NY 11101-2614

An extra charge of 20 cents is permitted outside the New York City area.

ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΘΗΝΩΝ: Δημοκρίτου 1 και Ακαδημίας Τ.Κ. 106 71

Tηλ. (011-30) 210-3614-598 Φαξ 210-3643-776 e-mail: athens@ekirikas.com

## ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ ■ ΣΤΟΝ ΕΚΔΟΤΗ ΤΟΥ «ΕΘΝΙΚΟΥ ΚΗΡΥΚΑ»

## Αποφράδες μέρες ενός Δεκεμβρίου

Το Σύνταγμα και πάλι γεμάτο. Ενα αμέτρητο πλήθος είχε πλημμυρίσει την πλατεία και άλλες παρόδους της. Αυτή τη φορά δεν ζητωκραύγαζε τον πρωθυπουργό της Απελευθέρωσης, την κυβέρνηση Εθνικής Ενότητας. Αποδοκίμαζε τον Γεώργιο Παπανδρέου. Κι η κυβέρνηση δεν ήταν μια κυβέρνηση εθνικής ενότητας. Οι υπουργοί του ΕΑΜ/ΚΚΕ είχαν παραιτηθεί τρεις μέρες πριν. Και το πλήθος διαμαρτυρόταν για τη διαταγή του στρατηγού Σκόμπι, με την οποία όλα τα «ένοπλα εθελοντικά τμήματα» (ΕΑΜ-ΕΔΕΣ) υποχρεούντο να παραδώσουν τα όπλα τους μέχρι τη 10η Δεκεμβρίου. Η Αστυνομία ουσιαστικά ανύπαρκτη και αδύναμη, είχε αρχικά, επιτρέψει το συλλαλητήριο. Την επόμενη όμως, τελείως απηχολόγητα και απερισκεπτά, τα απαγόρευσε. Λες και μπορούσε να το απαγορεύσει. Ήταν ένα εντυπωσιακό, και σε όγκο και σε πάθος, συλλαλητήριο. Οι διαδηλωτές επιχείρησαν να προχωρήσουν προς τον Αγνώστο, η Αστυνομία, που είχε παραταχθεί στις προβάσεις των οδών Οθωνος και Γεωργίου, άνοιξε πυρ. Τρεις νεκροί, πολυάριθμοι τραυματίες. Οι κομμουνιστές δεν όρμησαν να σαρώσουν τη μικρή αστυνομική δύναμη. Αν και θα το μπορούσαν.

Προτίμησαν να πάρουν τους νεκρούς τους, μέσα σε φέρετρα σκεπασμένα με την ελληνική

σημεία και τα λάβαρα του ΕΛΑΣ, και να τους περιφέρουν όλη την ημέρα στις συνοικίες της Αθήνας. Γαλβάνιζαν, φανάσιον οπαδούς και φίλους. Το ίδιο βράδυ, άνοιξαν τάφους για τους νεκρούς και χαρακώματα για τους ζωντανούς. Το πρωί της Δευτέρας, η Αθήνα, η Ελλάδα πολεμούσε Χωρισμένη στα δύο. Εθνοφύλακες και Χωροφύλακες από τη μία, ΕΛΑΣίτες από την άλλη με το χέρι στη σκανδάλη. Γύρταζαν τη γέννηση του Θεού της αγάπης, προσπαθώντας να σημαδέψουν, όσο μπορούσαν καλύτερα, ο ένας τον άλλο.

Όλοι οι ιστορικοί ερευνητές της σκοτεινής εκείνης περιόδου επισημαίνουν την ασυνέπεια, τις παλινωδίες, τις αντιφάσεις και των δύο παρατάξεων. Και κάθε καινούργια έρευνα δίνει λιγότερες απαντήσεις και προσθέτει πολύ περισσότερα ερωτηματικά, έτσι ώστε μια απόλυτη ερμηνεία να μην έχει δοθεί ποτέ μέχρι σήμερα.

Και σίγουρα δεν θα δοθεί ποτέ.

Ήθελαν την ένοπλη σύγκρουση; Ποιοι; Και γιατί;

Η σύγκρουση μεγαλώνει από μια αναμφισβήτητη διαπίστωση και οι δύο παρατάξεις ήταν ανέτοιμες ή απρόθυμες να κερδίσουν μια ένοπλη σύγκρουση που δεν έκαναν το παραμικρό γ' αποφύγουν γ' αποτρέψουν. Αλλά το στοιχείο που κάνει αδύνατη την απόλυτη και οριστική ερμηνεία των γεγονότων είναι ότι δεν υπήρξαν αποτελέσματα μιας συγκεκριμένης, υπεύθυνης

έστω κι εσφαλμένης πολιτικής, αλλά παρορμήσεων, μεταπτώσεων, αυτοοχεδιασμών ηγετικών στελεχών, που αποδείχθηκαν τραγικά μικροί μπροστά σε τόσο μεγάλες εξελίξεις. Προσπαθώντας να αναλογιστώ την αντίδραση ενός νεαρού αναγνώστη που θα τύχει να διαβάσει τις γραμμές αυτές. Θα έχει δικίωμα να αναλογιστεί: «Και τι σημασία μπορεί να έχει σήμερα ένα γεγονός που συνέβη πριν από τόσα χρόνια; Γιατί πρέπει να μ' απασχολήσει». Θα είναι δύσκολο, αν όχι αδύνατο, να πειστεί κάποιος που κάνει μια τέτοια σκέψη πως τότε, η Ελλάδα έχασε τη μοναδική ευκαιρία γ' αναπτύξει μια δική της πολιτική, να ελιχθεί ανάμεσα στις υπερδυνάμεις, να εξυπηρετήσει τα δικά της συμφέροντα.

Το Δεκεμβριανό Κίνημα δεν ήταν έγκλημα. Ήταν κάτι ακόμα χειρότερο, και δηλαδή βλακεία. Είθε το λαμπρό άστρο της Βαθλαμ, που οδήγησε τους Τρεις Μάγους στη φάτνη του νεογέννητου Θεού Βρέφους να οδηγήσει πάντα τις καρδιές των Ελλήνων στο δρόμο της αγάπης της συναδέλφωσης και της ομόνοιας.

Σε σας, στο ευγενέστατο και ευπρεπέστατο προσωπικό σας, οι σκέψεις μας και τα βαθύτερα αισθήματα εκτίμητας και θαυμασμού συνοδεύουν τις ευχές μας, για μια ακόμη καλύτερη χρονιά.

Με τις πιο καλές διαθέσεις  
Παναγιώτης Παπαχρυσάνθου  
Ιθακα, ΝΥ

## ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

## Ιστορικής σημασίας πράξη η συνέντευξη του Βαρθολομαίου

Συνέχεια από τη σελίδα 1

χριστιανός, γενικά άνθρωπος ανάμεσα στα εκατομμύρια που παρακολούθησαν τη συνέντευξη του κ. Βαρθολομαίου, την Κυριακή το βράδυ, που να μην συγκινώθηκε, δάκρυσε και εξοργίστηκε με την ταπεινωτική, προσβλητική συμπεριφορά της Τουρκίας απέναντι στην έδρα της Ορθόδοξης Εκκλησίας.

«Αισθάνεστε ότι σας σταυρώνουν, οι Τούρκοι;», ρώτησε ο δημοσιογράφος τον Πατριάρχη. «Ναι το αισθάνομαι», ήρθε η απάντηση-«καταπέλτης» του κ. Βαρθολομαίου. «Αισθανόμαστε σαν πολλές δευτερης κατηγορίας στη χώρα μας», δηλώνει σε ένα άλλο σημείο.

Πρόκειται για μια άνευ προηγουμένου καταγγελία που φαίνεται να αποτελεί συνέχεια των διωγμών, των βιασμών, του διά της βίας ξεριζώμα του ελληνικού στοιχείου από τη Μικρά Ασία, από την Κωνσταντινούπολη, που θυμίζει τη Γενοκτονία σε βάρος των Ελλήνων και των Αρμενίων.

## Γιατί τώρα;

Τι ήταν αυτό που έσπρωξε τον Βαρθολομαίο να παίξει κορώνα-γράμμα-τα τη θέση του και τη θέση του Πατριαρχείου στην Κωνσταντινούπολη και μάλιστα τώρα που η Τουρκία είναι τόσο ισχυρή, ενώ η Ελλάδα περνά μια από τις χειρότερες κρίσεις της;

Θα υπάρχουν πολλοί λόγοι. Ο σημαντικότερος ίσως να είναι ότι ο Βαρθολομαίος έφθασε στο συμπέρασμα ότι τα χρονικά περιθώρια για την επιβίωση του Πατριαρχείου στενεύουν επικίνδυνα, ότι δεν έχει να χάσει πλέον τίποτα, αλλά πολλά ίσως να κερδίσει.

Προφανώς χόρτασε από διανοητικές υποσχέσεις Αμερικανών, ότι θα πιέζαν τους Τούρκους να επιτρέψουν την χωρίς προσκόμιματα λειτουργία του Πατριαρχείου. Θα εξαγνιλιόταν η υπομονή και αυτοαπό την από τις δικαιολογίες των Τούρκων Πρωθυπουργών γιατί αδυνατούν να το απελευθερώσουν από την κατοχή που του επέβαλαν, γιατί του κλέβουν την περιουσία του.

Τα χρόνια κυλούν, ο πληθυσμός της Πόλης μειώνεται, η Τουρκία αδυνατεί να κάνει εκείνα τα βήματα εκδημοκρατισμού που θα επέτρεπαν την είσοδό της στην ΕΕ -μια σωτήρια λύση για το Πατριαρχείο-.

Το μόνο όπλο που απέμεινε, θα αποφάσισε ο Πατριάρχης, είναι το όπλο της κοινής γνώμης.

Μόνο με τη μέθοδο αυτή, της άσκησης πίεσης από την κοινή γνώμη, ενεργοποιούνται οι πολιτικές αρχές και μεταφέρουν ένα πρόβλημα από τα σκοτεινά γρανάζια της μυστικής διπλωματίας στη γεμάτη φως αρένα της δημόσιας συζήτησης, όπου οι πολιτικές εξαναγκάζονται υπό την πίεση της κοινής γνώμης να πάρουν αποφάσεις.

Αφήστε δε, ότι είναι πιθανόν η καταφυγή στην κοινή γνώμη να επιδιώχθηκε και από τους ίδιους τους πολιτικούς ως το απαραίτητο άλλοθι που χρειάζονται για να ασκήσουν την απαιτούμενη πίεση στην Τουρκία.

Ίσως ο κ. Βαρθολομαίος να έφτασε στο συμπέρασμα ότι για να αναγκαστούν οι Τούρκοι να δουν με την απαιτούμενη προσοχή και ταχύτητα το θέμα αυτό πρέπει να σηκώσει δημόσια τη φωνή της αγωνίας να διασφύρει τις τουρκικές αρχές.

Όποιος κι αν είναι ο λόγος, ένα πράγμα είναι βέβαιον: Ότι η συνέντευξη αυτή ήταν τόσο αποτελεσματική που μετέτρεψε ως διά μαγείας τη δυναμική των σχέσεων Πατριαρχείου - Τουρκίας. Ο Δαυίδ απέκτησε φωνή, οντότητα, προστάτες. Έγινε διεθνώς γνωστός. Ο Πατριάρχης μετατράπηκε σε μάρτυρα, σε εσταυρωμένο, που όμως δεν υποστέλλει τη σημαία, και που γι' αυτό κερδίζει τη συμπάθεια, την υποστήριξη των ακροατών του.

Υπάρχει πάντως και μια άλλη διάσταση: Η πράξη αυτή του κ. Βαρθολομαίου φέρνει την Ελλάδα σε δύσκολη θέση, προ των ευθυνών της. Την

αναγκάζει να επαναφέρει το Πατριαρχείο κοντά στην κορυφή της πυραμίδας των προβλημάτων των δυο χωρών.

Δεν έγινε καμιά αναφορά στην Ομογένεια. Η συνέντευξη δεν έχει καμιά σχέση με τα προβλήματα που η Ομογένεια αντιμετωπίζει, εξυπηρετεί αποκλειστικά τη λύση του δικού του προβλήματος όχι των δικών μας. Αναμφισβήτητο, όμως, η δημοσιότητα που δόθηκε τον καθιστά πιο δημοφιλή, ενισχύει τη θέση του Πατριάρχη και του Πατριαρχείου ανάμεσα στους εδώ ποταμούς του.

Ο κ. Βαρθολομαίος είδε οσπία τη στασιμότητα ως τον θανατηφόρο εχθρό του Πατριαρχείου. Τόλμησε να προκαλέσει την Τουρκία μέσα από την Τουρκία, μια χώρα, ως γνωστόν, χωρίς πολλούς φραγμούς και διαταγμούς. Δεν αναγκάζει να ξανασκεφτεί το θέμα του Πατριαρχείου όχι ως μικροπολιτικό θέμα, αλλά στο πλαίσιο των γενικότερων φιλοδοξιών της στην περιοχή και στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Η συνέντευξη του Πατριάρχη αποτελεί μια ριψοκίνδυνη πράξη. Κυρίως την εποχή αυτή που η Ελλάδα μόνο ηθικά συμπαράσταση μπορεί να του προσφέρει. Όμως, η Ιστορία μάς διδάσκει ότι ο τολμών νικά. Συνήθως.

## Η κρίση αξιοπιστίας εντός και εκτός

Το έχει τονίσει πολλές φορές ο κ. Γιώργος Παπανδρέου ότι η χώρα αντιμετωπίζει μια πρωτοφανή κρίση αξιοπιστίας στο εξωτερικό. Ότι έχει ξεγελάσει την Ευρωπαϊκή Ένωση τόσο κραυγαλέα που έπαυσαν για να την πιστευτούν.

Δεν είναι όμως μόνο η έλλειψη αξιοπιστίας στο εξωτερικό που αντιμετωπίζει η χώρα. Είναι και η έλλειψη αξιοπιστίας στο εσωτερικό, μεταξύ των πολιτών και των αρχών. Μια κατάσταση που τρώει τα σωθικά της χώρας και δηλητηριάζει την κοινωνία.

Αυτό το κεφάλαιο, της αξιοπιστίας, αποτελεί τη συνέχεια των οσχολιών μας για την οικονομική κρίση που ταλανίζει την Ελλάδα.

Τονίζει, συχνά, δυστυχώς, η κυβέρνηση ότι η Νέα Δημοκρατία φέρει ολόκληρη την ευθύνη για την κρίση αξιοπιστίας. Τα πράγματα όμως δεν είναι έτσι. Είναι παραδεκτό πλέον ότι, για παράδειγμα, με ...δημιουργικά λογιστικά εισήλθε η Ελλάδα στη ζώνη των χωρών του ευρώ. Άρα υπάρχει αρκετή ευθύνη για όλους.

Το απόλυτα ελάχιστο που θα ανέμενε κανείς από μια χώρα, όποια χώρα, είναι η αξιοπιστία της. Όμως, είναι δυνατόν να συμπεριφέρεται με διαφορετικούς τρόπους στο εσωτερικό και στο εξωτερικό;

Εξυπακούεται ότι βασική προϋπόθεση για την έξοδο της χώρας από την κρίση είναι η αποκατάσταση της αξιοπιστίας της. Δεν υπάρχει κανένα περιθώριο πλέον για... μαγικές και στο εξωτερικό;

Όμως, εξίσου σημαντική, αν όχι και σημαντικότερη, είναι η αποκατάσταση της αξιοπιστίας των κυβερνητών προς τους πολίτες.

Ενα μεγάλο κομμάτι του ελληνικού λαού ακόμα δεν πιστεύει ότι η παρούσα κρίση είναι πραγματική. Ακουσε πολλές φορές στο παρελθόν την κραυγή «λύκος» αλλά «λύκο» δεν είδε.

Αυτό δεν μπορεί να συνεχιστεί.

Η οδός της ανόρθωσης της Οικονομίας, αλλά και γενικά της ανόρθωσης της χώρας, περνά μέσα από την αποκατάσταση των σχέσεων εμπιστοσύνης εντός και εκτός της χώρας.

Αν λείπει αυτό, ο τίποτος άλλο κι αν κερδηθεί είναι σαν να μην κερδήθηκε τίποτα.

Θα συνεχίσουμε αύριο.

Ανάλυση  
■ Του Νεόφυτου ΚυριάκουΣε κρίσιμη φάση μπαίνει  
πάλι το Κυπριακό

Σε κρίσιμη φάση θα εισέλθει ο διακοινωνικός διάλογος για επίλυση του Κυπριακού με το έμφια του νέου χρόνου, καθώς θα εντατικοποιηθεί η διαδικασία των απευθείας συνομιλιών μεταξύ του προέδρου Δημήτρη Χριστόφια και του Τουρκοκύπριου ηγέτη Μεχμέτ Αλί Ταλάτ, με στόχο την επίτευξη χειροπρατικής πρόόδου πάνω στην οποία θα οικοδομηθεί το νέο σχέδιο λύσης που θα πάει σε δημοψήφισμα εντός του 2010.

Στις εντατικές συνομιλίες του Ιανουαρίου -που θα γίνουν τελικά στην οικία του (εκάστοτε) ειδικού αντιπροσώπου του ΓΓ του ΟΗΕ στην Κύπρο και όχι στις κατοικίες των ηγετών των δύο κοινοτήτων, όπως είχε κατ' αρχήν συμφωνηθεί από τους κ. Χριστόφια και Ταλάτ- θα επιδιωχθούν συγχύσεις και ίσως ένα πρώτο «δούνη και λαβείν» σε τέσσερις από τις έξι βασικές πτυχές του Κυπριακού.

Απώτερος στόχος αυτών των εντατικών διαπραγματεύσεων, θα είναι -σύμφωνα με πληροφορίες- η επίτευξη μιας «οχεδόν συμφωνίας» το Φεβρουάριο, οπότε και αναμένεται να διακοπούν οι συνομιλίες, ώστε να βοηθηθεί ο Τουρκοκύπριος ηγέτης Μεχμέτ Αλί Ταλάτ κατά την προεκλογική εκστρατεία για τις ούτω καλούμενες «προεδρικές εκλογές» του ερχόμενου Απριλίου στα κατεχόμενα.

Τα Ηνωμένα Έθνη ευελπιστούν ότι την ανακοίνωση αυτής της «οχεδόν συμφωνίας» θα την κάνει ο ίδιος ο Γενικός Γραμματέας του ΟΗΕ Μπαν Κι Μουν κατά την επίσκεψη που προγραμματίζει στην Κύπρο στις αρχές Φεβρουαρίου, με πιθανή ημερομηνία τη 2η ημέρα του μήνα.

Πριν αναχωρήσει για την Αυστραλία -στην Κύπρο θα επανέλθει μετά τις γιορτές- ο ειδικός σύμβουλος του ΓΓ, Αλεξάντερ Ντάουινερ, ανακοίνωσε ότι οι πτυχές που θα θεθούν στο μικροσκόπιο των ηγετών των δύο κοινοτήτων στις εντατικές

συνομιλίες του Ιανουαρίου, θα είναι η διακυβέρνηση, η οικονομία, τα ευρωπαϊκά ζητήματα και το περιουσιακό.

Από την πλευρά του, ο Τ/Κ ηγέτης Μεχμέτ Αλί Ταλάτ έχει ήδη εξαγγείλει ότι θα υποβάλει «βελτιωμένο πακέτο προτάσεων» στο τραπέζι των εντατικών συνομιλιών. Ο κ. Ντάουινερ άφησε σαφώς να εννοηθεί πως σε ό,τι αφορά το συνταγματικό απομείνονο οι τελικές πινελιές για την επίτευξη συμφωνίας.

Από πληροφορίες που διαρρέουν προκύπτει ότι οι κ. Χριστόφια και Ταλάτ αλλά και ο διεθνής παράγοντας, προσδοκούν πως θα καταστεί δυνατή η παρουσίαση το Φεβρουάριο ευρύτατων συγχύσεων στη διακυβέρνηση, την οικονομία και στα θέματα Ευρωπαϊκής Ένωσης, ενώ κρίνεται αναγκαία και μια πρώτη συναντίληψη στο «αγκάθι» του περιουσιακού.

Σε περίπτωση νέου αδιεξόδου είναι αναμενόμενο πως θα απομακρυνθεί και ο στόχος της συνολικής λύσης, ενώ ούτε οι Τουρκοκύπριοι θα πιστευτούν για την ανανέωση της εντολής στον Μεχμέτ Αλί Ταλάτ, ώστε να διαπραγματευθεί αυτός την τελική λύση του Κυπριακού μέσα στο 2010. Τα Ηνωμένα Έθνη και η διεθνής κοινότητα έχουν καταρτίσει ένα άτυπο χρονοδιάγραμμα στο Κυπριακό, το οποίο προβλέπει συμφωνία μέχρι το ερχόμενο καλοκαίρι και δημοψηφίσματα πριν το τέλος του 2010.

Συνεπώς μια ενδεχόμενη ήττα του Ταλάτ στις «προεδρικές» του Απριλίου από τον «σκληροπυρηνικό» Ντερβίς Ερογλου θα ανατρίχεται εκ θεμελίων και αυτούτος ομοσχεδιασμός στο Κυπριακό. Ο κ. Ερογλου είναι δηλωμένος οπαδός της μη λύσης και τυχόν εκλογής του ως σημαντικό στοιχείο της στρατηγικής της Αγκυρας στο τουρκικό σχέδιο Β' που είναι η προώθηση της «λύσης» δύο κρατών στην Κύπρο.

Του Αρη Παπαδόπουλου

Προδότες της  
ανθρωπότητας

Οι μεγάλοι ηγέτες δεν υπάρχουν πια. Κανείς δεν είχε το θάρρος να επιβάλλει διά της πειθείς μία απόφαση δεσμευτική για το κλίμα στη Διεθνή Διάσκεψη της Κοπεγχάγης.

Για το θεαθήναι πήραν κάποιες αποφάσεις που δεν δεσμεύουν κανένα και οι μεγάλοι ηγέτες σκόπευαν και έφυγαν σαν να μην είχαν πάει ποτέ στην Κοπεγχάγη.

Η Διάσκεψη θα μείνει στην Ιστορία ως παράδειγμα παγκόσμιας ανικανότητας των ηγετών να συμφωνήσουν στο μέλλον για την ανθρωπότητα.

Οι ΗΠΑ απογοήτευσαν γιατί ο Πρόεδρος τους φοβήθηκε ότι το Κογκρέσο δεν θα ψήφιζε τις δεσμεύσεις του. Δίκαιος ο φόβος, όταν πλειάδα νομοθετών στην Ουάσιγκτον προτιμούν τις «μεγάλες αδερφές» που καταστρέφουν το περιβάλλον από το μέλλον του πλανήτη.

Η Κίνα με την αλαζονεία ενός μεγάλου κράτους αρνήθηκε να ελεγχεται παρά το γεγονός ότι συμβάλλει τα μέγιστα στη μόλυνση του περιβάλλοντος και η Ευρωπαϊκή Ένωση για χλιστοπή φορά φάνηκε πολύ μικρή και δουλοπρεπής να επιβάλλει ένα σχέδιο. Κι ως φιλοξένησε στο έδαφός της τη μεγαλύτερη διάσκεψη στην ιστορία της ανθρωπότητας.

Τελικά ο λόγος πέφτει στους λαούς. Το πώς; Διά της ανυπακοής σε κάθε νόμο που οδηγεί στη μολύνη, με την ψήφο, με τις διαδηλώσεις.

Τα ψέματα έχουν τελειώσει και ο πλανήτης θερμαίνεται. Μην σας γελούν τα χιόνια. Εισ το αύριο τα σπουδαία και πιο δυσάρεστα. Και αν εμείς έχουμε φύγει από τη ζωή, υπάρχουν τα παιδιά μας. Υπάρχει αυτός ο όμορφος πλανήτης που καταστρέφεται, γιατί οι ηγέτες μας είναι προδότες.

Happy Holidays!

Καλές Γιορτές!

America's Largest Greek Specialty Food Store  
25-56 31st Street • Astoria • tel: 718-626-7771  
www.titanfood.com

TA NEA ■ Του Αλέξη Καλοκαιρινού

# Ο σταθερός βηματισμός είναι ζήτημα οριστικών αποφάσεων

**ΑΘΗΝΑ.** Το «έλλειμμα αξιοπιστίας» της χώρας που διένυσε το νέο κυβερνητικό επιτελείο, αν πρόκειται να καλυφθεί, θα καλυφθεί με έργα. Εν αναμονή της εφαρμογής συγκεκριμένων αποφάσεων, το «έλλειμμα αξιοπιστίας» μπορεί να συγκρατηθεί με δηλώσεις σαφών κυβερνητικών προθέσεων. Στο σημείο αυτό βρισκόμαστε. Και δεν τα έχουμε πάει ιδιαίτερα καλά. Υπάρχει ένας πληθωρισμός λόγων που σε ορισμένες περιπτώσεις αγγίζει τα όρια της παραδοξολογίας. Ο Πρωθυπουργός εξήγησε (μονομυθώς) την επέκταση του «τριετούς» Προγράμματος Σταθερότητας σε τέσσερα έτη. Στις αλλεπάλληλες εμφανίσεις του στο εξωτερικό περιγράφει, με υπερβολική ίσως παρρησία, την Ελλάδα ως εστία ανομίας και διαφθοράς. Επιστρέφοντας στο εσωτερικό, εκδηλώνει την πικρία του για τα σχέδια του ξένου Τύπου που «μιας πληγώνουν». Σε ό,τι αφορά τους διεθνείς οίκους αξιολόγησης, μπορεί κανείς να σταχυολογήσει δηλώσεις που έγιναν την ίδια μέρα (18/12/2009, στην Κοπεγχάγη), όπως οι ακόλουθες.

Δίλωσε πρώτα: «Οι διεθνείς οίκοι αξιολόγησης, οι οποίοι δεν λογοδοτούν σε κανέναν και ποθενά, δεν μπορούν να ανεβάζουν και να καταβάζουν οικονομίες». Δίλωσε δεύτερη: «Πιστεύω ότι οι εταιρείες αξιολόγησης χρειάζεται να μας δώσουν μια ανάσα. Να μας δώσουν το περιθώριο

να τους αποδείξουμε ότι ουσιαστικά μπορούμε να κάνουμε αλλαγές στη χώρα μας». Δεδομένων των συνθηκών, μια αμφιθυμία είναι κατανοητή, ακόμα κι όταν εκδηλώνεται στο ανώτατο κυβερνητικό επίπεδο. Αρκεί να μην υποκρίνεται σύγχυση. Το πιθανότερο είναι ότι αποτελεί απλώς το τελευταίο σύμπτωμα ενός επαμφοτερισμού, για τον οποίο υπάρχουν ενδείξεις ότι θα λάβει σύντομα τέλος.

Ο Γιώργος Παπανδρέου έχει κόπο. Η οποία αμφιταλάντευση του μέχρι τώρα δεν οφείλεται σε ατομία ή αναβλητικότητα. Ακόμα, το γνήσιο ενδιαφέρον και η αγωνία του για το καλό του τόπου δεν αμφισβητείται από την κοινή γνώμη. Αντίθετα, ο Πρωθυπουργός διατηρεί ένα υψηλό κεφάλαιο προσωπικής πολιτικής αξιοπιστίας, που συνδυάζεται με την παραδοχή της πλειονότητας των πολιτών ότι αξίζει να υποβληθούν σε θυσίες για ένα καλύτερο αύριο. Και αυτό το αύριο το αναγνωρίζουν στο όραμα του κ. Παπανδρέου, που είναι αρκετά συγκεκριμένο - όσο μπορεί να είναι ένα όραμα. Οστόσο, το αντικειμενικό πολιτικό μήνυμα που εκπέμπεται εξακολουθεί να πάσχει από έλλειψη συνοχής και κατακερματισμό. Ο προϋπολογισμός που συζητείται αυτές τις μέρες στη Βουλή τελεί υπό την αίρεση ενός συμπληρωματικού, που έχει ήδη προαναγγελθεί. Για τη μείωση των πραγματικών απο-

δοχών των δημοσίων υπαλλήλων κατά 3-4% και για την πρόθεση της κυβέρνησης να προχωρήσει σε ιδιωτικοποιήσεις 2,5 δισ. πληροφουρέμαστε από ακριτομυθίες οικονομικών παραγόντων του λογδρέζκου Σίτι, με τους οποίους συνομίλησε ο υπουργός Οικονομικών. Το παζλ συμπληρώνεται μέρα με τη μέρα με φερτά υλικά από ολόκληρη την Ευρώπη. Η συνολική εικόνα δεν είναι πλήρως ορατή. Επιπλέον, η ασάφεια γύρω από τα ζητήματα της φορολογίας επτείνει τη νευρικότητα των αγορών και ενθαρρύνει τη φυγή κεφαλαίων και καταθέσεων. Όμως, είναι κατανοητό ότι οι ρυθμίσεις χρειάζονται κάποιο χρόνο. Εφόσον ο χρόνος δουλεύει εις βάρος μας, πρέπει απλώς να συντησθεί.

Λιγότερο κατανοητό είναι ότι ορισμένες ρυθμίσεις που προτείνονται σήμερα αντιβαίνουν στον πνεύμα της προσπάθειας για την οποία ο Πρωθυπουργός ζητά τη συστράτευση όλων, δηλαδή στη ζητούμενη πηκτική βάση πάνω στην οποία θα πατούσαμε για να ξεφύγουμε από την ανομία και τη διαφθορά. Επί δεκαετίες, οι Έλληνες έκτιζαν αυθαίρετα γνωρίζοντας ότι κάποια κυβέρνηση θα τους τα νομιμοποιήσει και φοροδιέφυγαν γνωρίζοντας ότι στη χειρότερη γι' αυτούς περίπτωση το κράτος θα συμβιβαστεί με τα ψήφια κάποιων «παιρώνων». Το κράτος ενθάρρυνε έμπρακτα την παρανομία. Με το νομοσχέδιο της

υπουργού Οικονομίας εμφανίζεται μια νέα εκδοχή «φιλολαϊκής» πολιτικής: πολίτες και επιχειρήσεις ενθαρρύνονται να μην πληρώνουν τα χρέη τους, ακόμα κι αν έχουν τη δυνατότητα. Ρυθμίσεις που ισχύουν σε χώρες όπου το φέσι δεν θεωρείται μαγικά μεταφερόνται διαστρεβλωμένες σε μια κοινωνία εθισμένη στον ανταπαραγωγικό δανεισμό. Τι πρόκειται να συμβεί; Θα εκδικηθούμε τους αντιπαθείς τραπεζίτες επιβαρύνοντας τους πλούσιους συνεπείς δανειολήπτες, οδηγώντας τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα σε κατάρρευση και στη συνέχεια, έχοντας καταρρεύσει όλοι μαζί, ως χώρα, θα αφεθούμε στη στοργική φροντίδα της Αγγελιά Μέρκελ και της Goldman Sachs; Μέχρι πότε θα ζούμε με την ψευδαίσθηση ότι κάθε φορά κάποιος θα βρίσκεται να πληρώνει για μας χρεώνοντας τα παιδιά μας;

Κανείς δεν υποτιμά τη δυσκολία του έργου που έχει να επιτελέσει ο κυβερνήτης. Και είναι βέβαιη η ελπίδα ότι οι κύριοι χειριστές έχουν τη βούληση, την ικανότητα και τη συγκρότηση να αρθούν στο ύψος των περιστάσεων. Χρειάζεται να διακριθούμε το μετέωρο βήμα από το στραβότατο. Το μετέωρο βήμα μπορεί να γίνει σταθερός βηματισμός. Αλλά και τα στραβοπατήματα πρέπει να διορθωθούν. Δεν υπάρχει εύκολος δρόμος. Αλλά δρόμος υπάρχει.

### ΠΡΑΚΤΟΡΙΚΑ

# Ο σταυρωμένος Πατριάρχης

Το βράδυ της Κυριακής, ο Πατριάρχης Βαρθολομαίος τόλμησε και μπήκε στα σπίτια και τις καρδιές των Αμερικανών ως ο σταυρωμένος Πατριάρχης, γράφοντας ιστορία ο ίδιος αλλά και για το πολύπαθο και κατατρεγμένο Οικουμενικό Πατριαρχείο. Παρουσίασε στη συνέντευξή του στην εκπομπή «Εξήντα Λεπτά» του «CBS» το πραγματικό πρόσωπο της Τουρκίας, τραβώντας με θάρρος και παρρησία το προσώπιό της με το οποίο χτυπούσε την πόρτα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Μπράβο του, διότι είπε τα πράγματα με το όνομά τους εμφανισθείς ως ηγέτης παγκοσμίως βεληνεκούσι κι ως χτυπιούνται οι Τούρκοι ότι είναι μόνο ο θρησκευτικός ηγέτης των Ορθοδόξων της Τουρκίας. Είδε κι απέδειξε ο άνθρωπος ότι οι Τούρκοι τον εμπαίζουν χρόνια τώρα στα αιτήματα που έχει υποβάλλει για ζητήματα ζώπυρα που αφορούν την ίδια την επιβίωση του Πατριαρχείου και της ολίγοιτης εναπομεινέουσας εκεί Ομογένειας, κατάλαβε πως δεν υπολογίζουν ούτε την πολιτική ηγεία της Αμερικής, ούτε της Ευρώπης και αποφάσισε να καταφύγει στα Μέσα Ενημέρωσης τα οποία όταν λειτουργούν σωστά και αληθινά είναι το τελευταίο καταφύγιο και η ελπίδα κάθε αδικημένου και κατατρεγμένου, ακόμα κι ενός σταυρωμένου Πατριάρχη.

Ο Πατριάρχης πρώτη φορά δημόσια και τόσο δυναμικά και απροσχημάτιστα κατήγγειλε την Τουρκία με βαριές κουβέντες και παρομοιώσεις όπως εκείνη η ανεπαρκής για την σταυρώσή του. Κι αυτό το μήνυμα πέρασε προς τον αμερικανικό λαό πως είναι ο εσταυρωμένος ηγέτης μιας σταυρωμένης και διαρκώς σταυρωμένης Εκκλησίας. Κατάλαβε ότι τα περιθώρια της σιωπής εξαντλήθηκαν, τα χρόνια πέρασαν και περνούσαν γοργά, το αύριο διαγράφεται ζοφερό, κι έτσι τόλμησε με ποιητικό τμήμα να διαλαλήσει το σταυρωμένο του πλέον «εις πάντα τα έθνη». Άλλωστε, εδώ που έχουν φτάσει τα πράγματα δεν έχει τίποτε άλλο να χάσει.

Αν και θα ήταν ανόητοι οι Τούρκοι να αποτολμήσουν κάποια αποκοτιά, αλλά δεν μπορείς να είσαι ποτέ σίγουρος μ' αυτούς, καλά θα κάνει να έχει τα μάτια του δέκα τέσσερα, διότι είναι αλήθεια πως θα περάσουν πολλά χρόνια για να εμφανιστεί δεύτερος Βαρθολομαίος, αν θα εμφανιστεί ποτέ, αφού η λειψανδρία στο Φανάρι είναι κυριολεκτικά εφιαλτική. Να προσέξεις Παναγιότατε, να προσέξεις!

Θ.Κ.

# Με τη γλώσσα των αγγέλων

Είναι πολύ ευχάριστη η διαπίστωση ότι η Ομογένεια συνδυάζει τις παραδοσιακές χριστουγεννιάτικες γιορτές αυτών των ημερών, με ποιητικές εκδηλώσεις. Πράγματι, έχουν ήδη πραγματοποιηθεί, ή πρόκειται να δοθούν συναυλίες με έργα κλασικών μουσικών στο πνεύμα πάντα των Χριστουγέννων, σε διάφορους χώρους της Νέας Υόρκης και πιστεύω και αλλού. Οι μεγάλοι μουσουργοί έχουν εμπνευστεί από τη Θεία Γέννηση και εκφράζουν τα μηνυματά τους, μέσω της τέχνης τους, που είναι η γλώσσα των αγγέλων, όπως λέμε.

Είναι μεγάλη ευκαιρία, όχι μόνο για εκείνους που έχουν ιδιαίτερα καλές σχέσεις με την ποιητική μουσική, αλλά για όλους να αφιερώσουν κάποιες ώρες από τον χρόνο τους αυτών των ημερών, προκειμένου να απολαύσουν σωστή μουσική και να βρεθούν σε ένα περιβάλλον ακόμα πιο κοντά προς τον ενανθρωπήσαντα Θεό. Ας μη χάσουμε τις ευκαιρίες αυτών των ημερών!

Σ.Μ.

# Υπερχρεωμένα τα κόμματα

Θα εμπιστευόσασταν ποτέ έναν χρεωμένο να σας δώσει συμβουλές ώστε να βγείτε από δύσκολη οικονομική κατάσταση; Μάλλον όχι. Ωστόσο, στην Ελλάδα γίνεται και αυτό, καθώς ο ελληνικός λαός αναμένει εναγωνίως εδώ και χρόνια ΠΑΣΟΚ και ΝΔ να δώσουν λύσεις στα προβλήματα της χώρας. Και τα δύο κόμματα ωστόσο, σύμφωνα με στοιχεία, χρωστούν περί τα 130 εκατ. ευρώ.

Ως οργανισμοί βρισκονται δηλαδή κοντά στη χρεοκοπία. Ας μην αναρρωτήμαστε λοιπόν πώς γίνεται και η Ελλάδα να μην μπορεί να ανασάνει από τα οικονομικά της χρέη.

Γ.Σ.

### ΗΜΕΡΗΣΙΑ ■ Του Θανάση Λυρτοσογιάννη

# Η ΕΚΤ, οι οίκοι και το καμπανάκι για την Ελλάδα

**ΑΘΗΝΑ.** Αποτελεί κοινό τόπο πως η κρίση άνοιξε το μεγάλο κεφάλαιο των μεταρρυθμίσεων. Όχι μόνο στην Ελλάδα, αλλά και στον υπόλοιπο κόσμο, της Ευρωπαϊκής Ένωσης συμπεριλαμβανομένων.

Ηδη ακούστηκαν οι πρώτες βολές για το Σύμφωνο Σταθερότητας και κυρίως για την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα. Μάλιστα η τελευταία δέχθηκε σκληρές επικρίσεις γιατί με τον τρόπο που αξιολογεί ποια κρατικά ομόλογα δέχεται ως εγγύηση από τις τράπεζες για δανεισμό, παραδίδει στην Ελλάδα σήμαρα (αυρίο ποιος ξέρει ποια άλλη χώρα) ήμνηρο στις ορέξεις διεθνών οίκων αξιολόγησης. Οφκων που πέφτουν δεχόμενα σκληρά επικριτικά παρά από πολιτικούς ηγέτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης τον ρόλο και είχε τηθεί το ζήτημα ελέγχου και πιστοποίησης εντός της Ε.Ε.

Και σήμερα παρατηρούμε το εξής παράδοξο. Η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα να στριβίζεται στις κρίσεις αυτών των οίκων για να κρίνει ποια ομόλογα δέχεται και ποια όχι ως εγγύηση. Μάλιστα αυτό δεν αφορά οποιαδήποτε χώρα, αλλά μέλος της ευρωζώνης. Αν αυτό δεν αποτελεί

### ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ ■ Της Σοφίας Βούλτεψη

# Κάθε πέρσι και καλύτερα

**ΑΘΗΝΑ.** Αν και τις προηγούμενες ημέρες συζητήθηκε στη Βουλή ο Προϋπολογισμός που κατέθεσε μια φρέσκα κυβέρνηση, «δία έμοιζαν να έχουν πεπαλαιωμένα. Ίδια προβλήματα, ίδιες αδυναμίες, ίδιο στρίμωγμα.

Τελικά, η συζήτηση, κάθε χρόνο τέτοιες μέρες, του προϋπολογισμού έχει εξελιχθεί σε μια γραφειοκρατική διαδικασία. Συζητάμε τον προϋπολογισμό επειδή... είθιστα.

Για να διαπιστώσουμε ότι τίποτε δεν αλλάζει, διότι τίποτε δεν άλλαξε επί τα βελτίω τη χρονιά που πέρασε. Το αντίθετο. Δικαιούνται σταθερά η γνωστή ρήση «κάθε πέρσι και καλύτερα».

Πολύ περισσότερο που φέτος ο προϋπολογισμός συζητήθηκε υπό το βάρος της κρίσης, των αβεβαιοτήτων και της ανασφάλειας για το μέλλον. Χωρίς καμιά χαράματα ελπίδας. Απλώς βάλουμε και πάλι σε

μία σειρά τα δανεικά -τρεις το λάδι τρεις το ξύδι, έξι το λαδόξυδο και... καθαρίσαμε.

Ο λαός δεν περίμενε τίποτε το ιδιαίτερο από αυτή τη συζήτηση. Τι να ακούσει από κυβέρνηση και αντιπολίτευση;

Τι να ακούσει από τους εκπροσώπους του; Άλλωστε, τα είχε ακούσει εγκαίρως τα κάλανά -από τους Ευρωπαίους εταίρους, από τους περίφημους διεθνείς οίκους αξιολόγησης, από την Παγκόσμια Τράπεζα και το ΑΝΤ.

Ολα αυτά μεταφράστηκαν αμέσως σε μέτρα λιτότητας, περικοπές, άμεσους και έμμεσους φόρους. Από επιτήρηση σε επιτήρηση πέρναμε μετά το 1997. Από χρέη σε χρέη. Από ελλείμματα σε ελλείμματα. Τι περισσότερο μπορούμε να προσθέσουμε η συζήτηση για τον προϋπολογισμό; Φυσικά τίποτε.

Οι διαχειριστές του χάους βρέ-

θηκαν ξανά στο βήμα του κοινοβουλίου, αράδισαν αριθμούς του ζώφου, κατήγγειλαν οι μεν τους δε, κάλεσαν οι μεν τους δε να ζητήσουν συγγνώμη από τον ελληνικό λαό.

Αλλά η συγγνώμη ούτε ανάπτυξη φέρνει ούτε το τσουκάλι γεμίζει.

Αντί των δεινών μας η μάλιστα της παραοικονομίας και το μάγιο κρήμα. Για να καλυφθεί αυτή η μαύρη τρύπα, το κράτος υποχρεώθηκε τους νόμιμους πολίτες να πληρώνουν υπέρογκους φόρους. Αλλά η υψηλή φορολογία οδηγεί στη φοροδιαφυγή.

Το κράτος δεν έχει πόρους για ποιητικές δημόσιες υπηρεσίες και οι πολίτες -για να αποφύγουν τη βαριά φορολόγηση- καταφεύγουν στη μαύρη βιομηχανία.

Ενας φαύλος κύκλος ακυρώνει οποιαδήποτε συζήτηση περί προϋπολογισμού...

### ΤΟ ΒΗΜΑ ■ Του Ι.Κ. Πρετεντέρη

# Μήπως βουλιάξουμε, αν δεν αλλάξουμε;

**ΑΘΗΝΑ.** Θα συνταχθώ απολύτως με εκείνους στο ΠΑΣΟΚ που λένε ότι «δεν μπορούν να μας κυβερνούν οι οίκοι αξιολόγησης». Και θα δεχτώ ότι υπεύθυνοι για τη διακυβέρνηση της χώρας είναι μόνον όσοι εξέλεξαν από τον ελληνικό λαό. Συμφωνήσαμε; Συμφωνήσαμε. Για ποια χώρα, όμως, μιλάμε;

Για μια χώρα που, σύμφωνα με τον Πρωθυπουργό της, «βρίσκεται στην Εντατική», και έχει σοβαρότατο πρόβλημα διαφθοράς, ανομίας, πελατειακών σχέσεων και κομματικής σπατάλης.

Για μια χώρα που, σύμφωνα με τον Υπουργό Οικονομικών, κινδυνεύει τον Ιούνιο με στάση πληρωμών και με παραπομπή στο Διεθνές Νομοματικό Ταμείο.

Για μια χώρα που την ίδια στιγμή, σύμφωνα με την Υπουργό Οικονομίας, μπορεί να μοιράσει ένα ποσό μεταξύ 69 και 81 εκατομμύρια ευρώ σε τριακόσιους λιμενεργάτες ώστε να αποδεχθούν τη συμφωνία του ελληνικού Δημοσίου με τη Cosco.

Και οι τρεις προαναφερθέντες έχουν εκλεγεί από τον ελληνικό λαό, κανείς τους δεν έχει σχέση με κανέναν οίκο αξιολόγησης.

Ερωτώ, όμως, τον πιο καλοπροαίρετο αναγνώστη:

Όταν αυτό λένε οι εκλεκτοί του ελληνικού λαού, τι διαφορετικό άραγε υποστηρίζουν οι οίκοι αξιολόγησης, οι αγορές, οι διεθνείς οικονομικοί παράγοντες, οι άλλες ευρωπαϊκές κυβερνήσεις, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή;

Και γιατί χειροκροτούμε τον Πρωθυπουργό όταν λέει την αλήθεια (και ορθώς τον χειροκροτούμε...), αλλά αποδοκιμάζουμε τους ξένους όταν ακριβώς την ίδια αλήθεια διαπιστώνουν;

Μόλις πριν από μια εβδομάδα, ο Παπανδρέου παρατήρησε ότι «το μεγαλύτερο έλλειμμα μας είναι το έλλειμμα αξιοπιστίας». Δεν νομίζω ότι η παρατήρηση επιδέχεται την οιονδήποτε αμφισβήτηση.

Πώς, λοιπόν, θα αντιμετωπίσουμε αυτό το έλλειμμα; Προσποιούμενοι ότι είμαστε κάτι διαφορετικό από αυτό που οι ίδιοι βλέπουμε; Η μήπως κοροϊδεύουμε τον εαυτό μας ότι μπορούμε να κοροϊδύουμε τον κόσμο;

Ακούω να μιλούν για «πέσεις». Βεβββββ. Μας πείζει ασφκτικά η ωμή πραγματικότητα. Η πραγματικότητα μιας χώρας στα πρόθυρα

της χρεοκοπίας. Η πραγματικότητα ενός κράτους που κοστιίζει χωρίς να προσφέρει. Η πραγματικότητα μιας κοινωνίας που δανείζεται για να ζοδέψει.

Και μας πιέζουν επίσης οι δανειστές μας για έναν πολύ απλό λόγο: επειδή εμείς έχουμε την ανάγκη τους, όχι αυτοί τη δική μας.

Το ζητούμενο, λοιπόν, είναι πώς από τις μεγάλες μπορούμε να περάσουμε στις μετάνες πράξεις. Πώς θα αφήσουμε την άγκυρα τα φαντάσματα που μας κυνηγούν για να κυνηγήσουμε ό,τι μας απαισιώνει πραγματικά στη συνείδηση του πλανήτη.

Ο,τι μας εκθέτει ως χώρα και στη Moody's, και στη S&P και στην Ευρωπαϊκή Ένωση, και στον Σύλλογο Οπαδών της Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ.

Δεν είναι τυχαίο που όλοι φρονούν τα ίδια για την αφεντιμους- τουσάντα μας. Διότι, δυστυχώς, αυτοί είμαστε. Και οι ξένοι μάς βλέπουν ακριβώς όπως είμαστε. Όπως μας βλέπε και το ΠΑΣΟΚ όταν διαβεβαίωσε πως αν δεν αλλάξουμε, θα βουλιάξουμε. Μόνο που τότε το ΠΑΣΟΚ δεν ήταν ακόμη κυβερνήσιον.

### ΕΘΝΟΣ ■ Του Ερ. Μπαρτζινόπουλου

# Λογικά και παράλογα

**ΑΘΗΝΑ.** Λογικό είναι να διεκδικεί ο Γ. Παπανδρέου από τις διεθνείς αγορές και τους εταίρους στην Ευρωπαϊκή Ένωση μία περίοδο ανοχής για να αποδώσει η πολιτική του και να πείσει πως είναι καλή η συνταγή την οποία έχει επιλέξει. Και εξίσου λογικό είναι να εμμένει στη συνταγή αυτή, αφού αποτελεί δέσμευσή του στο εκλογικό σώμα που του ανέθεσε τη διακυβέρνηση της χώρας. Δυστυχώς, όμως, δεν υπάρχουν μόνο τα λογικά, υπάρχουν και τα παράλογα. Διότι, για παράδειγμα, επίσης λογικό είναι να μην έχουν όλοι στην κυβέρνηση την ίδια άποψη για τον χειρισμό ενός προβλήματος, όπως εν προκειμένο συμβαίνει με τη συνταγή για τη μείωση του ελλείματός, αλλά είναι τελείως παράλογο να μην υπάρχει μία σαφής και συγκεκριμένη κυβερνητική πολιτική, την οποία επιβάλλει και στηρίζει ο Πρωθυπουργός. Και το κακό είναι ότι υπάρχουν κι άλλα παράλογα. Όπως, για παράδειγμα, ότι οδεύουμε ολοταχώς για τη συμπύκνωση του πρώτου τριμήνου της νέας κυβέρνησης, αλλά είναι πολλές οι θέσεις των γενικών γραμματέων που παραμένουν ακάλυπτες, είναι πολλά περισσότερες οι θέσεις διοικητών οργανισμών και επιχειρήσεων του Δημοσίου που δεν έχουν συμπληρωθεί και είναι αρκετές οι περιπτώσεις υπηπουργών, στους οποίους δεν έχουν εκχωρηθεί αμέσως αρμοδιότητες.

Διερωτώμαι, λοιπόν, και, υποθέτω, εύλογα: συμβιβάζεται από τη μία να ζητάμε περιόδους ανοχής κι από την άλλη να χάνουμε πολύτιμο χρόνο χωρίς να προχωράμε σε αυτονομίες κινήσεις για να μπορέσει να λειτουργήσει και η αποδόσεις ο κυβερνητικός και ο κρατικός μηχανισμός;

Κι όταν αυτά είναι η συμπεριφορά μας, ποιο είναι το μήνυμά που εισπράττουν όσοι, έστω κακόποιτα, μας κρίνουν και μας επικρίνουν, όταν μάλλον έχουμε, ως κράτος, εξαιρετικά βεβαρημένο ιστορικά; Πολύ σωστά ο Γ. Παπανδρέου ξεκίνησε από την επομένη κιόλας της ορκωμοσίας της κυβέρνησής του την προσπάθεια να επανακτήσει η χώρα το διεθνές της κύρος. Εκρίνε ότι οι συνθήκες είναι τέτοιες ώστε δεν επιτρέπεται να χανεται χρόνος. Και πολύ σωστά έπραξε. Αλλά η λογική λέει ότι δεν είναι μόνο η εξωτερική πολιτική όπου δεν πρέπει να χανεται χρόνος, είναι το σύνολο της κυβερνητικής δραστηριότητας. Κι όμως χρόνος χανεται. Και πολύς.

**AKROPOLIS MEAT MARKET**

**Το αρχαιότερο κρεοπωλείο στην Αστόρια, πάλι κι αυτές τις γιορτές εξυπηρετεί τους Έλληνες της Νέας Υόρκης και των γύρω περιοχών με ό,τι καλύτερο υπάρχει σε ποιότητα και φρεσκάδα**

- Αρνάκια • Κατσικάκια
- Αρνάκια γάλακτος • Γουρουνόπουλα
- Γαλοπούλες και ό,τι άλλο χρειάζεστε
- Newtown shish kebab #1 in U.S.A.
- Χονδρική πώληση σε κρεοπωλεία, εστιατόρια ξενοδοχεία, ιδρύματα
- Είμαστε οι καλύτεροι στο βοδινο και το αρνίσιο κρέας καθώς και στα πουλερικά
- Λογικές τιμές

**ΠΡΟΤΙΜΗΤΕ ΜΑΣ ΓΙΑ ΕΝΑ ΣΕΧΩΡΙΣΤΟ ΓΙΟΡΤΙΝΟ ΓΕΥΜΑ ΚΑΙ ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΓΕΥΜΑ**

**ΓΙΑ ΠΑΡΑΓΕΛΙΕΣ ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ Ή ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΜΑΣ**  
**ASTORIA: 31-04 30th Ave., Astoria, NY • (718) 728-1760**  
**Bronx: Hunts Point, Co-op Market Building C-14, Bronx, NY 10474 • (718) 328-2300**

**New Bakaliko**  
 115 Broadway (Rt. 107) Hicksville, N.Y. 11801  
 (516) 932-8988, (516) 932-8772

**Ευχαριστούμε**  
 τους ομογενείς πελάτες μας απ' όλο το Long Island και όλους όσους μας προτιμούν και τους ευχόμεστε εμείς και το προσωπικό

**Καλά Χριστούγεννα  
 Καλή Χρονιά  
 κάθε τι ποθητό**

**ΜΕ ΑΓΟΡΑ \$100**  
**ΕΚΠΤΩΣΗ 10%**  
 ή 1 ΛΑΛΙ ΗΩΡΙΟ 3lt ΣΤΗΝ ΤΙΜΗ ΤΩΝ \$19.99 ΑΝΤΙ \$29.99 ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΤΙΜΗ

**Για το εορταστικό σας τραπέζι αλλά και για κάθε μέρα προμνηστείτε από εμάς όλα τα ελληνικά προϊόντα τυριά ελιές, λάδια, γλυκά, τσουρέκια, βασιλόπιτες.**

# Ανέβηκαν οι τόνοι κατά τη συζήτηση στη Βουλή για τον Προϋπολογισμό

**ΑΘΗΝΑ.** (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα, «ΑΠΕ»). Η ομιλία του υπουργού Οικονομικών Γιώργου Παπακωνσταντίνου ανέβασε τους τόνους της αντιπαράθεσης μεταξύ κυβέρνησης και αντιπολίτευσης στη συζήτηση επί του Προϋπολογισμού που συνεχίστηκε για τρίτη ημέρα στη Βουλή. Χθες, τη σκυτάλη πήρε ο υφυπουργός Οικονομικών Φίλιππος Σαχινίδης, ο οποίος είχε πολιτική κόντρα με τον Μανώλη Κεφαλογιάννη.

Όπως τόνισε ο κ. Σαχινίδης από το βήμα της Βουλής, «ο Προϋπολογισμός καλείται να λύσει μια δύσκολη εξίσωση» και υποστήριξε ότι «το έλλειμμα δεν ήταν παιδί μόνο των κυβερνήσεων του ΠΑΣΟΚ, αλλά και της ΝΔ». Παράλληλα, σημείωσε, πως δεν είναι λάθος να δανειζόμαστε μια χώρα, ενώ επισήμανε ότι δεν υπάρχει κανένα κρυφό χρέος, καθώς ο Προϋπολογισμός είναι αναπτυξιακός γιατί μειώνει το δημόσιο χρέος.

Σχολιάζοντας δε τον πίνακα με τη διόγκωση του ελλείμματος, που παρουσίασε ο εισηγητής της ΝΔ, μίλησε για «Κεφαλογιάννης» οικονομικά και πρόσθεσε ότι ο βουλευτής της ΝΔ «θα πρέπει να ήταν πολύ κακός φοιτητής». Από την πλευρά του ο βουλευτής της ΝΔ Μανώλης Κεφαλογιάννης έκανε λόγο για υβριστική επίθεση στο πρόσωπό του.

Νωρίτερα, στο βήμα είχε ανέβει ο Κώστας Σκανδαλίδης, ο οποίος

τόνισε ότι η χώρα χρειάζεται τώρα ένα αναπτυξιακό κλυδωνισμό και υποστήριξε ότι ο Προϋπολογισμός είναι ελικρινής στην αποτύπωση της πραγματικότητας.

Τοποθέτησε επί του Προϋπολογισμού, έκανε χθες ο τομεάρχης Περιβάλλοντος της ΝΔ, Κυριάκος Μπιστοτάκης, ο οποίος επισήμανε ότι «η ΝΔ θα σταθεί αρωγός σε όποια τολμηρή αλλαγή προωθήσει η κυβέρνηση, φοβάμαι όμως ότι ο Προϋπολογισμός αυτός είναι κατώτερος των περιστάσεων και δεν κάνει τις τομές που απαιτούνται».

Επιπρόσθετα, ο κ. Μπιστοτάκης, συμπλήρωσε ότι «πολλοί είμαστε διατεθειμένοι να αναλάβουμε τις ευθύνες που μας αναλογούν για τη δημοσιονομική εκτροπή. Όμως, εμείς ως ΝΔ δεν ευθυνόμαστε για το ότι το ΠΑΣΟΚ καλλιέργησε προεκλογικά ελπίδες για παροχές λέγοντας ότι υπάρχουν τα χρήματα», ενώ υπογράμμισε πως δεν είναι υπεύθυνος η ΝΔ για τις πρόσθετες παροχές και τις υποσχέσεις που δόθηκαν στους «αδύναμους» εργαζόμενους του ΟΑΠ των 100.000 ευρώ».

Για το ίδιο θέμα, πάντως, ο βουλευτής του ΛΑΟΣ Αδωνīs Γεωργιάδης, καυτηρίασε με οξύ τρόπο τη ΝΔ που ασκεί κριτική στο ΠΑΣΟΚ για τη συμφωνία στον ΟΑΠ που είχε υπογράψει η ίδια όταν ήταν κυβέρνηση.



**Ο πρωθυπουργός Γιώργος Παπανδρέου, με τους υπουργούς Οικονομικών Γιώργο Παπακωνσταντίνου και Οικονομίας Λούκα Κατσέλη, παρόντες στη συζήτηση της Ολομέλειας της Βουλής για τον Προϋπολογισμό. Πίσω τους ο υφυπουργός Δικαιοσύνης, Απόστολος Κατσιφάρας.**

Με δόση αυτοκριτικής άρχισε την ομιλία του στη Βουλή επί του Προϋπολογισμού, ο πρώην υπουργός Εθνικής Οικονομίας Γιάννης Παπαθανασίου, λέγοντας ότι «κάναμε λάθη και τιμωρηθήκαμε, είχαμε, όμως το θάρρος να πούμε πριν τις εκλογές, ότι απαιτούνται επώδυνα μέτρα».

Οικονομικών Φίλιππος Σαχινίδης έθεσε προς τον πρώην Υπουργό το ερώτημα: «Μία εβδομάδα πριν τις εκλογές μιλούσατε για έλλειμμα 6%. Προχθές ο εισηγητής σας κ. Κεφαλογιάννης είπε ότι το έλλειμμα θα έφτανε να είναι 8,5%. Ποιος λέει την αλήθεια;»

Το έναυσμα πάντως για να ανέβουν οι τόνοι είχε δοθεί από το βρά-

δυ της Κυριακής όταν ο υπουργός Οικονομικών, Γιώργος Παπακωνσταντίνου, χαρακτήρισε τον Προϋπολογισμό νέο ξεκίνημα μιας τετραετούς προσπάθειας για να μπει τάξη στο δημοσιονομικό χάος, ώστε να αποκατασταθεί η χαμένη αξιοπιστία της χώρας.

Ο Υπουργός, σχολιάζοντας τις αιτιάσεις που ακούστηκαν από την αντιπολίτευση ότι δεν θα εφαρμοστεί ο Προϋπολογισμός, υπογράμμισε ότι «εμείς τους απαντάμε ότι το αποτέλεσμα από την εκτέλεσή του, στο τέλος του 2010, θα είναι καλύτερο από το προβλεπόμενο».

Ο κ. Παπακωνσταντίνου καυτηρίασε έντονα τόσο την οικονομική πολιτική που ακολούθησε η ΝΔ όσο και τη στάση που έχουν σήμερα τα στελέχη της.

Ακόμη, εγκάλωσε τη ΝΔ τονίζοντας πως «δυστυχώς δείχνει να είναι αμετανόητη, να μην έχουν τα στελέχη της το πολιτικό θάρρος να ζητήσουν συγγνώμη από τους Έλληνες πολίτες γιατί στη διάρκεια των πενήντη χρόνων διακυβέρνησής τους, οδήγησαν τη χώρα σε αυτό τον πρωτοφανή δημοσιονομικό εκτροχιασμό και διέσυραν διεθνώς το κύρος της χώρας».

Απευθυνόμενος στη ΝΔ δήλωσε ότι «Το έλλειμμα που έχουμε μπροστά μας είναι 30 δισ. και είναι δικό σας δημιούργημα, των πολιτικών σας και της κακοδιαχείρισής», με

βίαση τα στοιχεία της ΕΕ. Στο μείο αυτό χαρακτήρισε «πολιτικό θράσος να έρχεται η Αξιωματική Αντιπολίτευση να μιλεί για διέγερση των επιτοκίων δανεισμού το τελευταίο δίμηνο και να επικριρεί να το χρεώσει στο ΠΑΣΟΚ».

Αναφερόμενος στο δημοσιονομικό στόχο του νέου Προϋπολογισμού, ο κ. Παπακωνσταντίνου ανέφερε ότι προβλέπεται μεταξύ άλλων: Μείωση του ελλείμματος κατά τουλάχιστο 3,6 μονάδες του ΑΕΠ, στήριξη της ανάπτυξης και των επενδύσεων, ενίσχυση των οικονομικά ασθενέστερων, βοήθεια αγοράς ανέργων να μπουν στην αγορά εργασίας και ουσιαστική υποστήριξη των τομέων Παιδείας και Υγείας. Επίσης, επανέλαβε ότι θα μειωθούν οι μισθοί των διοικητικών στελεχών στον ευρύτερο δημόσιο τομέα, ενώ σημείωσε ότι οι δεσμεύσεις του ίδιου και του Πρωθυπουργού ισχύουν στο ακέραιο.

Απαντώντας στον Υπουργό Οικονομικών, ο κοινοβουλευτικός εκπρόσωπος της ΝΔ Κώστας Μαρκόπουλος, διαβεβαίωσε πως το κόμμα του στηρίζει την προσπάθεια για ανάταξη των δημοσίων οικονομικών και σημείωσε: «Πιστεύουμε ότι προσπαθείτε να ρίξετε τα βάρη στην προηγούμενη κυβέρνηση και να δημιουργήσετε ένα κλίμα ανασφάλειας ότι δεν θα βγει η χώρα από την κρίση».

## Ο Σαμαράς ενημερώθηκε από τον διοικητή της ΤτΕ

**ΑΘΗΝΑ.** (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα). Τακτική ενημέρωση επιδιώκει ο πρόεδρος της ΝΔ, Αντώνης Σαμαράς, από τον διοικητή της Τράπεζας της Ελλάδος, Γιώργο Προβόπουλο, και χθες υπήρξε η πρώτη συνάντησή τους, στη διάρκεια της οποίας ενημερώθηκε εκτενώς για την Οικονομία.

Όπως είπε ο ίδιος ο κ. Σαμαράς, «από την πρώτη στιγμή της ανάληψης των καθηκόντων μου ως πρόεδρου της Νέας Δημοκρατίας έχω ζητήσει από τον κ. Προβόπουλο να έχω την τακτική του ενημέρωση για τα ζητήματα της ελληνικής και διεθνούς επικαιρότητας στην Οικονομία».

Είχαμε σήμερα τη δυνατότητα και συζητήσαμε σε βάθος τα θέματα τα οποία απασχολούν την Ευρώπη, λόγω της διεθνούς οικονομικής κρίσεως, αλλά ιδιαίτερα βέβαια τα ζητήματα τα οποία απασχολούν την Ελλάδα. Ενημερώθηκα πλήρως. Τον ευχαριστώ γι' αυτό».

Ο πρόεδρος της ΝΔ πρόσθεσε πως «η αίσθησή μου είναι ότι απαιτείται ένα ρεαλιστικό πρόγραμμα, με συγκεκριμένους στόχους, και η κοστο-



**Στιγμιότυπο από τη χθεσινή συνάντηση του προέδρου της ΝΔ, Αντώνη Σαμαρά, με τον διοικητή της ΤτΕ, Γιώργο Προβόπουλο.**

λόγηση αυτών των στόχων για την έξοδο της ελληνικής οικονομίας από την κρίση, πρόγραμμα επαναλάβω-ω ρεαλιστικό, το οποίο θα συνδυάζει τη σταθερότητα της Οικονομίας με την ανάπτυξή της».

Στη συνέχεια επέκρινε την κυβέρ-

να σε βάρος του τόπου».

Και κατέληξε λέγοντας ότι «τις συγκεκριμένες πολιτικές της Νέας Δημοκρατίας θα τις εκφράσω μεθ'ύμιο (σ.σ. αύριο) στη συζήτηση στη Βουλή, αλλά θέλω να γίνει γνωστό ότι εκεί που συμφωνούμε θα λέμε ότι συμφωνούμε, εκεί που έχουμε διαφορετικά αντίληψη θα προτείνουμε συγκεκριμένα μέτρα και στη συγκεκριμένη περίπτωση μέτρα εξόδου από την κρίση».

Έτλος, ευχαρίστησε και πάλι τον κ. Προβόπουλο «για την καλοσύνη του και για την πλήρη και αναλυτική ενημέρωσή που είχα».

Να σημειωθεί ότι σε αυτό το πλαίσιο κινείται άλλωστε και η ομιλία των βουλευτών της ΝΔ στη συζήτηση που ξεκίνησε από το Σάββατο στην Ολομέλεια της Βουλής για τον Προϋπολογισμό (περισσότερες πληροφορίες σε παραπάνω θέμα). Όλοι οι ομιλητές της αξιωματικής αντιπολίτευσης κατακρίνουν για αναβλητικότητα την κυβέρνηση, υποσχόμενοι πως θα τη στηρίξουν αν λάβει πιο αποφασιστικά μέτρα.

## Απεβίωσε ο εκδότης Χρήστος Λαμπράκης

Συνέχεια από τη σελίδα 1

πρόοδο στην Ελλάδα. Στα πενήντα και πλέον χρόνια που ακολούθησαν, ο Χρήστος Λαμπράκης πλούτισε το Συγκρότημα, όπως είχε καθιερωθεί να ονομάζεται ο εκδοτικός οργανισμός, με μια εικοσάδα εβδομαδιαίων και μηνιαίων εντύπων.

Οι πολιτικές περιπέτειες της Ελλάδας, η καθημερινή μάχη για τη δημοκρατικά ιδεώδη που ολάπιζαν τα έντυπά του και πρόβαλλε ο ίδιος, δεν τον άφησαν άτροτο. Η κοούντα των συνταγματάρχων τον φυλάκισε και κυριολεκτικά στραγγάλισε την κυκλοφορία των εφημερίδων και των περιοδικών του.

**Συλλυπητήρια**  
Η πολιτειακή και πολιτική ηγεσία, καθώς και άλλοι φορείς, μόλις πληροφορήθηκαν την είδηση απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα στους οικείους του.

Ο πρόεδρος της Δημοκρατίας, Κάρλος Παπούλιας, αναφέρει ότι «η πολυετής και δημιουργική δραστηριότητα του Χρήστου Λαμπράκη στο χώρο του τύπου έθεσε τη ζωή του με τη νεότερη πολιτική ιστορία του τόπου. Το πάθος του για τον πολιτισμό αφήνει στην Ελλάδα μια ανεκτίμητη κληρονομιά, το Μέγαρο Μουσικής, το έργο ζωής του. Εκφράζω τα θερμά μου συλλυπητήρια στους δικούς του ανθρώπους».

Ο πρωθυπουργός, Γιώργος Α. Παπανδρέου, ανέφερε ότι «ο Χρήστος Λαμπράκης υπήρξε μια σπουδαία προσωπικότητα της δημοσίας ζωής του τόπου. Με την παρουσία του σφράγισε την πορεία της δημοσιογραφίας, των ΜΜΕ και του πολιτισμού. Η συμβολή του στα βράμματα και τις Τέχνες ήταν μεγάλη. Η απώλειά του αφήνει ένα μεγάλο κενό και σηματοδοτεί το τέλος μιας εποχής. Στους οικείους του εκφράζω τα ειλικρινή μου συλλυπητήρια».

Ο πρόεδρος της Νέας Δημοκρατίας, Αντώνης Σαμαράς, δήλωσε ότι «έναν από τους κορυφαίους του ευρύτερου δημόσιου βίου, ο εκδότης Χρήστος Λαμπράκης έφυγε, σήμερα το πρωί. Πάλεψε σε δύσκολα χρόνια και πέτυχε πολλά. Αφήνει πλούσιο έργο και πολυσήμαντα δημιουργήματα, όπως ο ομώνυμος Δημοσιογραφικός Οργανισμός και το ομώνυμο Ίδρυμα... Προσωπικά, είχα την ευκαιρία, ως Υπουργός Πολιτισμού, να βιώσω τη θερμή, με την οποία αγκάλαζε κάθε αξιόλογο πολιτιστική πρωτοβουλία...»

Εκφράζω τη θλίψη μου για το θάνατό του και συλλυπούμαι τους



**Ο Χρήστος Λαμπράκης.**

οικείους και τους συνεργάτες του». Τα θερμά συλλυπητήρια στους οικείους του Χρήστου Λαμπράκη εκφράζει εκ μέρους της Βουλής, ο πρόεδρος του Τύπου Έδρας, Φίλιππος Πετσάλνικος, ο οποίος σε δήλωσή του εξαιρεί την «προσωπικότητα που με τη διορατικότητα και τη δημιουργικότητά του άνοιξε νέους δρόμους στο χώρο της έντυπης και ηλεκτρονικής Ενημέρωσης, στον πολιτισμό, στα γράμματα. Ανθρώπος με ευρύτητα πνεύματος υπήρξε πρωτοπόρος σε όλους τους τομείς που δραστηριοποιήθηκε... Εκφράζω στην οικογένειά του, στους φίλους και συνεργάτες του τα θερμά μου συλλυπητήρια για την απώλειά του».

Ο πρώην πρόεδρος της Βουλής, Δημήτρης Σιούφρας, δήλωσε με τη σειρά του ότι «ο Χρήστος Λαμπράκης υπήρξε μια σημαντική προσωπικότητα της δημοσιογραφίας, του πολιτισμού, της πολιτικής και κοινωνικής ζωής της χώρας μας... Ειλικρινή συλλυπητήρια στους οικείους του και τους συνεργάτες του».

Πολλοί άλλοι βουλευτές, επίσης, όπως και οι δήμαρχοι Αθηνών και Πειραιά εξέφρασαν τα συλλυπητήριά τους, καθώς και το Δ.Σ. της Παλελλήνιας Ομοσπονδίας Ενώσεων Συντακτών (Π.Ο.Ε.Σ.Υ.).

## Νέο σχέδιο αντιεγκληματικής πολιτικής, από Χρυσοχοϊδη

**ΑΘΗΝΑ.** (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα). Τη δημιουργία κεντρικής υπηρεσίας αντιμετώπισης του οργανωμένου εγκλήματος ανακοίνωσε τη Δευτέρα ο υπουργός Προστασίας του Πολίτη, Μιχάλης Χρυσοχοϊδης, παρουσιάζοντας το σχέδιο της νέας αντιεγκληματικής πολιτικής.

Όπως τόνισε ο Υπουργός, μέσω της νέας αυτής υπηρεσίας θα αντιμετωπίζεται όλο το φάσμα του εγκλήματος, καθώς παρουσιάζει αύξηση που σε ορισμένους τομείς ξεπερνά και το 50%.

Ο Υπουργός τόνισε με έμφαση ότι η Ελληνική Αστυνομία θα «κτυπηθεί» με το έγκλημα και θα δώσει την απάντησή της στο αίτημα των Πολίτην, για ασφάλεια, καθώς δεν υπάρχει πια κανένα περιθώριο εφησυχασμού.

Σύμφωνα με τα στοιχεία των υπηρεσιών ασφαλείας, σοβαρά εγκλήματα παρουσιάζουν αύξηση και, ως παραδείγματα, ανέφερε: την αύξηση κατά 62% των εγκλημάτων σεξουαλικής εκμετάλλευσης, την αύξηση κατά 60% των εφιασμών, την αύξηση κατά 50% των ληστειών σούπερ μάρκετ και την αύξηση κατά περίπου 43%, των ληστειών και των ληστειών τραπεζών.

Ο Μιχάλης Χρυσοχοϊδης συνέδεσε, τον τρομοκρατία με το οργανωμένο ποινικό έγκλημα και γι' αυ-

τό, όπως εξήγησε, όλο αυτό το φάσμα θα αντιμετωπίζεται με τη δημιουργία μιας κεντρικής υπηρεσίας αντιμετώπισης του οργανωμένου εγκλήματος.

Η υπηρεσία αυτή θα έχει επιμέρους τμήματα, για τομείς εγκλημάτων όπως οι απατάς, το ηλεκτρονικό έγκλημα, τα ναρκωτικά, μαφιοζικές δράσεις, αντιγραφή εμπορευμάτων, τρομοκρατία κ.λπ..

Ο Μ. Χρυσοχοϊδης δήλωσε ότι, σύμφωνα με τα στοιχεία της Αστυνομίας, λειτουργεί επαναστατικό ταμείο, στο οποίο συγκεντρώνονται χρήματα από ληστείες και απαγωγές και τα χρήματα χρησιμοποιούνται από την τρομοκρατία για την αγορά όπλων, ρουκετών κ.λπ..

«Σύντομα», είπε, «θα υπάρξουν απαντήσεις για τα θέματα αυτά από την Αστυνομία και οι απαντήσεις θα κριθούν από τη Δικαιοσύνη».

Ο κ. Χρυσοχοϊδης, αναφερόμενος στον τομέα του Αθλητισμού, είπε ότι η Αστυνομία θα συνεργαστεί με την Πολιτεία για την αντιμετώπιση της βίας στο χώρο αυτό και πρόσθεσε ότι είχε συνεργασία με τον πρόεδρο της ΕΠΟ κ. Πιλάβιο για την αντιμετώπιση του εγκλήματος των παράνομων στοιχημάτων. «Σύντομα θα έρθουν ειδικό από την ΟΥΕΦΑ, για να εκπαιδεύσουν Έλληνες αστυνομικούς

στην αντιμετώπιση αυτού του εγκλήματος», είπε ο κ. Χρυσοχοϊδης.

Αποκάλυψε επίσης ότι θα στείλει επιστολή στους συναρμόδιους υπουργούς για να αντιμετωπιστεί το πρόβλημα των χρηστών ναρκωτικών,

καθώς και του ΟΚΑΝΑ. «Να σταματήσει η διακίνηση εγκλήματος μέσα από τις φυλακές. Ο υπουργός Δικαιοσύνης κ. Καστανίδης είναι σε κατάσταση έκτακτης ανάγκης», είπε ο κ. Χρυσοχοϊδης.



**Εφυγαν οι σκαλιωσιές από τα Προπύλαια**

Σχεδόν δύο δεκαετίες μετά την έναρξη των αναστηλωτικών εργασιών, οι σκαλιωσιές από τα Προπύλαια της Ακρόπολης αφαιρέθηκαν, αποκαλύπτοντας στους επισκέπτες το πραγματικό μεγαλείο της οροφής.

### K&T BROADWAY

**Top Quality Meats**  
OVER 47 YEARS

37-11 Broadway, Astoria, NY  
(718) 726-3301 - FAX: (718) 726-0661  
Δεκτές πιστωτικές κάρτες

**Στην υπηρεσία της Αστόριας περισσότερο από 47 χρόνια!**

## Κρέας ΑΑ ποιότητας

για το καθημερινό και γιορτινό τραπέζι σας

**Επίσης τυριά, ελιές, λάδι σε τιμές ανταγωνιστικές των πιο γνωστών ελληνικών εταιρειών**

**Προσωπική φροντίδα και εξυπηρέτηση**

**Για τα Χριστούγεννα και την Πρωτοχρονιά**

### Φρεσκότατα

- Γουρουνάκια • Αρνάκια
- Γαλοπούλες • Κυνήγι

**Η Διεύθυνση και το Προσωπικό εύχονται στους Έλληνες πελάτες και φίλους τους καθώς και σ' όλη την κοινότητα**

## Καλές Γιορτές με Υγεία

ΔΩΣΤΕ ΤΙΣ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΕΣ ΣΑΣ ΕΓΚΑΙΡΩΣ

**ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ 20 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΑΡΑΜΟΝΗ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ ΚΑΙ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΣ ΘΑ ΕΙΜΑΣΤΕ ΑΝΟΙΚΤΑ ΜΕΧΡΙ ΤΙΣ 5 Μ.Μ.**

### ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

ΤΗΛ.: (718) 784-5255  
ΦΑΞ: (718) 472-0510

Στην τιμή συμπεριλαμβάνονται έξοδα διεκπεραίωσης και ταχυδρομικά. Αποστείλατε την παραγγελία σας με επιταγή, στο όνομα: ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ, (NATIONAL HERALD, INC.) 37-10 30TH STREET, L.I.C., N.Y. 11101-2614 E-mail: info@ekirikas.com, secretary@ekirikas.com ή χρεώστε την πιστωτική σας κάρτα:

VISA  
 MASTERCARD  
 AMERICAN EXPRESS  
 DISCOVER

ΑΡΙΘΜΟΣ ΚΑΡΤΑΣ: .....  
ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΛΗΞΕΩΣ: .....

ΟΝΟΜΑ ΠΑΡΑΛΗΠΤΟΥ: .....

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: .....  
ΠΟΛΗ: .....  
ΠΟΛΙΤΕΙΑ: .....  
ZIP: .....  
ΤΗΛ: .....  
CELL: .....  
ΦΑΞ: .....  
E MAIL: .....  
ΑΡΙΘ. ΒΙΒΛΙΩΝ: .....

ΥΠΟΓΡΑΦΗ: .....

## BIBLIA

από τον «ΕΘΝΙΚΟ ΚΗΡΥΚΑ»

### ΟΔΥΝΗ ΣΕ ΠΕΖΟ ΚΑΙ ΣΤΙΧΟΥΣ

ΕΡΑΣΜΙΑ ΜΕΪΝΤΑΝΗ-ΕΛΙΣΣΑΙΟΥ

**ΤΙΜΗ \$15\***

\* Τα καθαρά έσοδα θα διατεθούν στο ταμείο του Ε.Κ. για τους δεινοπαθούντες

Το βιβλίο της Ερασμίας είναι μια οδύνη σε πεζό που αποτελεί την κατάθεση της σε πρώτο πρόσωπο για ότι φρικτά έζησε κατά τη διάρκεια της τουρκικής εβελής το 1974 και το ξεχείλιμα της ψυχής της σε στίχους που προκλήθηκαν από τα κτυπήματα της σκληρότητας και τις αδικίες. Ενα βιβλίο συγκλονιστικό στην απλότητά του, που δείχνει όλο το μεγαλείο, τον πλούτο και την ευγένεια της τίμιας και αλύγιστης Κερωνειώτικης ψυχής.





**Χριστουγεννιάτικη συναυλία Αρχιεπισκοπικής Χορωδίας Νέων στον Καθεδρικό Ναό της Αγίας Τριάδας Μανχάταν**

Η Αρχιεπισκοπική Χορωδία Νέων, το βράδυ της Παρασκευής, 18 Δεκεμβρίου, έδωσε τη χριστουγεννιάτικη συναυλία στον Καθεδρικό Ναό της Αγίας Τριάδας στο Μανχάταν παρουσία του Αρχιεπισκόπου Αμερικής κ. Δημητρίου, της υφυπουργού Υγείας Φώφης Γεννηματά, των γενικών προξένων Ελλάδας και Κύπρου, Άγης Μπαλά και Κού-

λας Σοφιανού, αντίστοιχα, καθώς επίσης και εκπροσώπων της Ομογένειας. Αριστερά, διακρίνεται η χορωδία η οποία έψαλε τα Κάλαντα σε πολλές γλώσσες, ενώ στο κέντρο διακρίνεται η διευθύντρια της χορωδίας, Μαρία Κολέβα. Στη δεξιά φωτογραφία, πανοραμική άποψη από τη συναυλία της Αρχιεπισκοπικής Χορωδίας Νέων.

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ: ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ/ΚΩΣΤΑΣ ΜΠΕΠΗΣ

**Γενναίο, δριμύτατο κατηγορώ Οικουμενικού Πατριάρχη κατά της Τουρκίας**

Συνέχεια από τη σελίδα 1

κ. Σάιμον είπε πως «ο επίσημος τίτλος του είναι εντυπωσιακός: Η Αυτόθρονη Παναγιώτης Αρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως, Νέας Ρώμης και Οικουμενικός Πατριάρχης Βαρθολομαίος» και διευκρίνισε ότι «Οικουμενικός σημαίνει 'παγκόσμιος' και 300 εκατομμύρια Ορθόδοξοι Χριστιανοί προσβλέπουν σ' αυτόν για πνευματική καθοδήγηση».

Ο ανταποκριτής της εκπομπής «Έξιντα Λεπτά» Μπομπ Σάιμον συνάντησε για πρώτη φορά τον Πατριάρχη στην Κωνσταντινούπολη το Πάσχα όπου προσκυνώντας από όλο τον Ορθόδοξο χριστιανικό κόσμο είχαν πάει να γιορτάσουν την Ανάσταση του Χριστού, την πιο ιερή στο εορτολόγιο της, με τον άνθρωπο ο οποίος είναι ο Πάπας τους». Ο κ. Σάιμον του είπε πως «η πρώτη μου ερώτηση είναι τούτη: Πώς να σας αποκαλώ; Ως Παναγιώτατο; Ως Πατριάρχη; Ως Οικουμενικό Πατριάρχη; Ποιος είναι ο ενδεδειγμένος τρόπος προσφώνησής σας;». Κι ο Πατριάρχης απάντησε πως «ο επίσημος τίτλος είναι 'Παναγιώτατος' και συμπλήρωσε χαμογελώντας «αλλά για μένα το να με αποκαλείτε 'Βαρθολομαίο' είναι αρκετό».

Ο κ. Σάιμον είπε ότι «πθανός για εκείνον (είναι αρκετό) αλλά όχι για μας. Και ενώ ο Παναγιώτατος μπορεί να κατέχει τον Οικουμενικό Θρόνο, η έδρα του απέχει κραγιανά από αυτό που είναι το Βατικανό. Το Γραφείο του είναι περιορισμένο, σχετικώς λιτό και γεμάτο από χαρτιά. Δεν υπάρχει κανένας πίνακας του Μιχαήλ Αγγέλου εκεί. Τα μόνα που έχουν απομείνει είναι από μία Χριστιανική Αυτοκρατορία η οποία κάποτε διόικε την Ινσταμπούλ είναι ένα συγκρότημα από εννέα κτίρια τα οποία είναι συμπληρώματα σε λιγότερο από ένα εκτάριο γης».

Ο κ. Σάιμον ρώτησε τον Πατριάρχη, «τώρα αυτό είναι το 'Βατικανό' της Εκκλησίας σας» κι ο Πατριάρχης απάντησε «είναι τα Κεντρικά μας Γραφεία». Ο κ. Σάιμον εξήγησε πως «ονομάζεται Φανάρι και είναι η καρδιά της Ορθόδοξης Χριστιανοσύνης από το 1599. Ο Παναγιώτατος προάγει μία ανεπίσημη ατιμόφορα εκεί: Δεν υπάρχει κανένα από αυτά τα τελετουργικά που πλαισιώνουν τον Πάπα στη Ρώμη, και δεν υπάρχει Καθεδρικός, μόνο μία σεμνή εκκλησία. Η γετονιά που περιβάλλει το Φανάρι ήταν ελληνική και χριστιανική, αλλά σήμερα είναι κυρίως μουσουλμανική. Το Φανάρι είναι τόσο μικρό, δεν χρειάστηκε πολλά ώρα να το περιηγηθούμε. Η περιήγησή μας μόλις είχε τελειώσει όταν ένας Τούρκος αξιωματικός πληροφορήσε τον Πατριάρχη πως υπήρχε απειλή εναντίον

της ζωής του, αλλά αποδείχθηκε ότι δεν ήταν τίποτε, πλην όμως εκκλησιαστικοί αξιωματούχοι λένε πως προηγούμενες απειλές ήταν αρκετά σοβαρές που το Φανάρι περιτριγυρίστηκε από συρματοπλέγματα και κάμερες κι ο Πατριάρχης έχει 24ωρη προστασία».

Ο κ. Σάιμον ρώτησε τον Πατριάρχη «νομίζω πως πολλοί άνθρωποι θέλουν να ξέρουν, Παναγιώτατε, γιατί ο ηγέτης τώων εκατομμυρίων Ορθόδοξων Χριστιανών ανά τον κόσμο ζει σε μία χώρα η οποία είναι κατά 99 τοις εκατό μουσουλμανική», κι ο Πατριάρχης εξήγησε «επειδή είμαστε εδώ προτού αυτή η χώρα γίνει μουσουλμανική, πολύ πιο νωρίς, παλαιότερα, από την αρχή», ενώ στην ερώτηση του κ. Σάιμον, από ποια αρχή, ο Πατριάρχης απάντησε «από την θεμελίωση της Εκκλησίας μας, της Εκκλησίας Κωνσταντινουπόλεως».

Ο κ. Σάιμον εξήγησε στους τηλεθεατές πως «στην αρχή η Ινσταμπούλ ονομαζόταν Κωνσταντινούπολη, η αρχαία πόλη στο Βόσπορο όπου η Ανατολή συναντά τη Δύση. Ο ορίζοντας της πόλης κυριαρχείται από μινωικές, κατά την προσεχική της Παρασκευής τα τεμνή γεμίζουν, αλλά οι πλουσιότερες και πιο γνωστές χριστιανικές εκκλησίες είναι σήμερα μουσεία, η Μέκκα για τους τουρίστες, όχι για τους προσκυντές. Υπάρχει η Μονή της χώρας με το ψηφιδωτό του Ιησού του οποίου τα μάρμαρα φαίνονται να σε διαπερνούν, και η Αγία Σοφία, η πρώτη μεγάλη εκκλησία της Χριστιανοσύνης η οποία ήταν ένα αρχιτεκτονικό θαύμα που χτίστηκε χίλια χρόνια πριν από τη Βασιλική του Αποστόλου Πέτρου στη Ρώμη και η οποία επί αιώνες ήταν η πιο σπουδαία εκκλησία του χριστιανικού κόσμου».

Ο κ. Σάιμον τόνισε ακόμα πως «είναι δύσκολο να βρεις χριστιανούς στην 'Ινσταμπούλ'. Μία εκκλησία που επισκέφτηκε η εκπομπή 'Έξιντα Λεπτά' χωρά 500 ανθρώπους, αλλά στην Ακολουθία της Κυριακής τα στασίδια της ήταν αδειανά. Το ίδιο ήταν παντού όπου πήγαμε. Τον περασμένο αιώνα υπήρχαν δύο εκατομμύρια Ορθόδοξοι Χριστιανοί στην Τουρκία, εκ των οποίων το ενάμισι εκατομμύριο εκδιώχθηκε το 1923 και άλλες εκατόν πενήντα χιλιάδες έφυγαν έπειτα από βίαιες αντιχριστιανικές εξεγέρσεις στην Ινσταμπούλ το 1955. Σήμερα σ' όλη την Τουρκία έχουν απομείνει μόνο τέσσερις χιλιάδες Ορθόδοξοι Χριστιανοί».

Ο Πατριάρχης Βαρθολομαίος είπε στον κ. Σάιμον πως οι Ορθόδοξοι Χριστιανοί στην Τουρκία τυγχάνουν μεταχείρισης ως δεύτερης κατηγορίας πολίτες. Είπε επί λέξει: «Και δεν αισθανόμαστε ότι απολαμβάνουμε τα

πλήρη μας δικαιώματα ως Τούρκοι πολίτες». Ο ανταποκριτής του «CBS» ρώτησε: «Εφόσον σας μεταχειρίζονται ως δεύτερης κατηγορίας πολίτες εδώ και είστε Έλληνες, γιατί δεν πηγαίνετε στην Ελλάδα;», κι ο Πατριάρχης απάντησε «δυστυχώς η πατρίδα μας. Γεννηθήκαμε εδώ και εδώ θέλουμε να πεθάνουμε. Αισθανόμαστε ότι εδώ είναι η αποστολή μας, η οποία είναι επί 17 ολόκληρους αιώνες» και συμπλήρωσε «απορώ γιατί οι Αρχές της χώρας μας δεν σέβονται αυτήν την Ιστορία».

Προκειμένου να κατανοήσουμε την αποκαρδίωση του Πατριάρχη γιατί οι Αρχές της χώρας μας δεν σέβονται αυτήν την Ιστορία».

Προκειμένου να κάνουμε τη δική μας έρευνα (αποστολή), 500 μίλια ανατο-

λάς Σοφιανού, αντίστοιχα, καθώς επίσης και εκπροσώπων της Ομογένειας. Αριστερά, διακρίνεται η χορωδία η οποία έψαλε τα Κάλαντα σε πολλές γλώσσες, ενώ στο κέντρο διακρίνεται η διευθύντρια της χορωδίας, Μαρία Κολέβα. Στη δεξιά φωτογραφία, πανοραμική άποψη από τη συναυλία της Αρχιεπισκοπικής Χορωδίας Νέων.

Σάιμον είπε πως «η Καραβιγίκ μας έπεισε ότι τέσσερα Ευαγγέλια γράφθηκαν στην Τουρκία και πως τρεις από τους Αποστόλους κήρυξαν τον λόγο εκεί» και τόνισε ο κ. Σάιμον πως υπάρχουν εκατοντάδες τέτοιες εκκλησίες στην Καπαδοκία όπου οι χριστιανοί αναζήτησαν καταφύγιο από τους διωγμούς. Ο αρχαιότερος ναός κτίστηκε τον 5ο αιώνα όταν ο Χριστιανισμός βρισκόταν στο νηπακό του στάδιο».

Ο κ. Σάιμον ρώτησε την ξεναγό «νομίζετε ότι πολλοί Χριστιανοί αντιλαμβάνονται ότι όλα ξεκίνησαν εδώ στην Τουρκία» και εκείνη απάντησε «από προσωπική εμπειρία, όχι», ενώ ο κ. Σάιμον υπογράμμισε

μία ασύγκριτη συλλογή αρχαίων χειρογράφων και ο οποίος εξήγησε πως «τα περισσότερα από αυτά χρονολογούνται από τον 10ο μέχρι τον 14ο αιώνα».

Ο κ. Σάιμον συμπλήρωσε ακόμα, πως «ο π. Ιουστίνος μας έδειξε τη συλλογή εικόνων του Μοναστηριού, η οποία είναι η αρχαιότερη συλλογή εικόνων σ' όλο τον Κόσμο. Κατόπιν μας πήρε εκεί που ο Πατριάρχης ήθελε πάρα πολύ να βλέπαμε, ένα ελάχιστο γνωστό γράμμα γραμμένο από τον Προφήτη Μωάμεθ πριν 1.400 χρόνια σχεδόν, υπογραμμένο και σφραγισμένο με το ίδιο του το χέρι, προσφέροντας προστασία και θρησκευτική ελευθερία στους Χριστιανούς».

Ο Πατριάρχης Βαρθολομαίος επεσήμανε πως «αυτή η Σχολή προετοίμαζε ανθρώπους οι οποίοι κήρυτταν ενόπια, κήρυτταν αγάπη και με το να μην δίνεται στην Εκκλησία η δυνατότητα να προετοιμάζει αυτούς τους ανθρώπους, προσβάλλουμε την ανθρώπινη αξιοπρέπεια». Ο κ. Σάιμον τόνισε πως «ο Πατριάρχης λέγει πως δεν προσβάλλει μόνο την ανθρώπινη αξιοπρέπεια, προσβάλλει και τον ίδιον προσωπικό διότι σ' αυτή η Σχολή οπουδάσει».

Ο Πατριάρχης γεννήθηκε στην Τουρκία ως Δημήτριος Αρχοντώνης, κι όπως όλοι οι Τούρκοι υπήκοοι υπηρέτησε στον τουρκικό στρατό. Χειροτονήθηκε στην ηλικία των 21 ετών και εκλέχτηκε Οικουμενικός Πατριάρχης το 1991. Ομως, η τουρκική κυβέρνηση δεν αναγνωρίζει την οικουμενικότητα του τίτλου του, αλλά γι' αυτούς είναι απλώς ένας τοπικός Επίσκοπος.

Ο Πατριάρχης είπε στον κ. Σάιμον πως «έχω επισκεφθεί τον Πρωθυπουργό υποβάλλοντας τα προβλήματα, συγκεκριμένα προβλήματα, ερωτώντας γιατί και ερωτώντας να μας βοηθήσει». Όταν ο κ. Σάιμον ρώτησε «λάβετε απαντήσεις», ο Πατριάρχης απάντησε, «ποτέ».

Στην ερώτηση του κ. Σάιμον «φοβάστε μερικές φορές πως θα εξαφανιστεί η Κοινότητα;», ο Πατριάρχης απάντησε «όχι πράγματι, θα επιβιώσουμε, πιστεύουμε στα θαύματα» κι αυτό διότι ο Πατριάρχης λέει ότι η Τουρκία είναι επίσης ιερός τόπος, πνευματικός, όχι πολύ μακριά από την Ιερουσαλήμ. Ο Πατριάρχης υπογράμμισε ότι «είναι η συνέχεια της Ιερουσαλήμ και για μας αυτός ο τόπος είναι εξίσου ιερός. Προτιμούμε να μένουμε εδώ κι αν ακόμα σταυρωνόμαστε μερικές φορές, διότι στο Ευαγγέλιο γράφεται ότι εδόθη σε μας όχι μόνο να πιστεύουμε στον Χριστό, αλλά να υποφέρουμε επίσης για τον Χριστό».

Ο κ. Σάιμον ρώτησε: «Είπατε ακόμα και να σταυρώνεστε μερικές φορές», κι ο Πατριάρχης απάντησε «μάλιστα, διότι πιστεύουμε στην Ανάσταση. Επειτα από τη Σταύρωση έρχεται η Ανάσταση».

Στην ερώτηση του κ. Σάιμον εάν ο Πατριάρχης προσωπικά αισθάνεται κι μερικές φορές σταυρώνεται, ο κ. Βαρθολομαίος απάντησε «να, το αισθάνομαι».



Ο κ. Βαρθολομαίος με τον δημοσιογράφο του «CBS», Μπομπ Σάιμον, στη Θεολογική Σχολή της Χάλκινς, που έκλεισε το 1971 με νόμο που απαγορεύει την ανώτερη ιδιωτική εκπαίδευση. Ο Πατριάρχης είπε πως «είναι κρίμα και ντροπή. Είναι έγκλημα να είναι μία τέτοια Σχολή κλειστή, αχρησιμοποίητη δίχως λόγο. Γιατί».

λικά της Ινσταμπούλ σε μία περιοχή η οποία ονομάζεται Καπαδοκία. Ξεκινήσαμε την έρευνά μας γι' αυτή τη χριστιανική ιστορία μέσα από ένα αερόστατο και πετάξαμε πάνω από ένα από τα πιο περίεργα και δραματικά τοπία που υπάρχουν στη Γη: Πάνω από τα σύννεφα φαίνεται σαν μία πέτρινη πόλη, κι όταν πλησιάζεις τις βραχώδεις ακτές της, βλέπεις πόρτες και παράθυρα σκαλισμένα με το χέρι μέσα στους βράχους πριν από αιώνες. Είναι αρκετά εντυπωσιακό από έξω, αλλά όταν ανοίξεις τις πόρτες και μπεις μέσα εισέρχεσαι σ' έναν κόσμο ανεξάνιστος ομορφιάς. Υπάρχουν παρεκκλήσια με αγιογραφίες οι οποίες φιλοτεχνήθηκαν όταν ακόμα η Ρώμη κυβερνούνταν από τους Καίσαρες και η Βηθλέεμ και Ναζαρέτ ήταν μικρές χωματένιες κοινοτόλεις».

Ο κ. Σάιμον ρώτησε την Τουρκάλα ξεναγό Σεβίλ Καραβιγίκ «έχουν απομείνει διάλογο χριστιανικά απομεινάρια όσο παλαιά είναι τούτο το κτίσμα στην Αγία Γη, στην Ιερουσαλήμ ή στη Βηθλέεμ;», η οποία απάντησε «όχι από όσο γνωρίζω». Ο κ.

πως «όλα ξεκίνησαν από την Αγία Γη διότι από εκεί ήταν ο Χριστός και κανείς δεν αμφιβάλλει γι' αυτό, αλλά η Χριστιανική Θρησκεία άρχισε στην Τουρκία», ενώ η Σεβίλ Καραβιγίκ απάντησε «στην Ανατολή, στην Τουρκία».

Ο κ. Σάιμον είπε στους τηλεθεατές πως «στη συνέχεια ο Πατριάρχης μας έστειλε στα βήθη της Ερήμης του Σινά στην Αίγυπτο, σ' ένα Ελληνικό Ορθόδοξο Μοναστήρι όπου οι πρώτοι Χριστιανοί αναζήτησαν προστασία. Ονομάζεται το Μοναστήρι της Αγίας Αικατερίνης και βρίσκεται στους πρόποδες του Ορους Σινά όπου σύμφωνα με την παράδοση ο Μωυσής παρέλαβε τις Δέκα Εντολές. Είναι το αρχαιότερο εν λειτουργία Μοναστήρι οπουδήποτε. Υπάρχουν 25 Μοναχικοί σπήματα εκεί υπηρετώντας την μικρότερη Επισκοπή στον κόσμο. Όλοι οι μοναχοί είναι Έλληνες με μία εξαίρεση, τον π. Ιουστίνο, ο οποίος είναι προσήλυτος πρώην Βαπτιστής από την πόλη Ελ Πάσο του Τέξας».

Ο π. Ιουστίνος, ο οποίος είναι ο διευθυντής της βιβλιοθήκης επιβλέπει

νοίς στο Μοναστήρι. Ο π. Ιουστίνος εξήγησε πως «αυτές είναι οι συστάσεις από τον ίδιο τον Μωάμεθ για ανοχή και ειρήνη ανάμεσα σε ανθρώπους διαφορετικών πίστευσης».

Ο κ. Σάιμον ανέφερε πως «στη συνέχεια ο Πατριάρχης μάς γύρισε πίσω στον 21ο αιώνα στην αυλή του στην Τουρκία. Μας πήρε για περιήγηση με άμαξα σ' ένα νησί πλησίον της Ινσταμπούλ με τη συνοδεία Αστυνομίας. Ο Πατριάρχης ήθελε να μας δείξει ότι ο μύνημα του Μωάμεθ για ανοχή δεν έχει γίνει αποδεκτό από τις τουρκικές Αρχές. Το πρωταρχικό του παράδειγμα είναι η Θεολογική Σχολή της Χάλκινς, η μόνη Ελληνική Ορθόδοξη Θεολογική Σχολή στην Τουρκία, αδειανή και εγκαταλειμμένη, δεν υπάρχει ιερέυς, ούτε γίνονται Ακολουθίες. Η Χάλκιν έκλεισε από τις τουρκικές Αρχές το 1971 με την ψήφιση νόμου ο οποίος απαγορεύει την ανώτερη ιδιωτική εκπαίδευση». Ο Πατριάρχης είπε «είναι κρίμα και ντροπή. Είναι έγκλημα να είναι μία τέτοια Σχολή κλειστή, αχρησιμοποίητη δίχως λόγο. Γιατί».

Ο κ. Σάιμον ρώτησε «κυβερνητι-

**ΤΩΡΑ ΕΧΕΤΕ ΤΟΝ ΔΙΚΟ ΣΑΣ ΑΝΘΡΩΠΟ**  
[www.chriswalkerservices.com](http://www.chriswalkerservices.com)  
 Μπορούμε να βοηθήσουμε σε ότι θέλετε υπεύθυνα και εκέμυθα

**As υποδεχθούμε το Νέο Έτος μαζί στο ρεβεγιόν**  
 που διοργανώνει η κοινότητα του Προφήτη Ηλία στο Yonkers  
**Πέμπτη 31 Δεκεμβρίου**  
 στην Κοινωνική αίθουσα (15 Leroy Avenue, Yonkers, NY 10705)

Δείπνο στις 9:00 μ.μ.  
 Χορός όλο το βράδυ από τον Dj Nixta Entertainment  
 Μουσική, χορός, κέφι  
 Open Bar  
 Λαχειοφόρος με πολλά δώρα

Εισιτήρια: Ενήλικες \$65, Παϊδιά \$35

Για κρατήσεις τηλεφωνήστε στους:  
 Μαρί Ξένου (914) 693-1130, Ηλία Τσεκερίδη (914) 582-9143  
 ή στο γραφείο της κοινότητας (914) 963-3638

Υπεύθυνοι εκδήλωσης: ΜΑΡΙ ΞΕΝΟΥ και ΟΝΙΣΗΦΟΡΟΣ ΠΙΕΡΙ

**MARtha's Country Bakery**

Καλωσορίσατε στο σπίτι του κλασικού αμερικάνικου γλυκού

Apple pies, γευστικές πίτες, σταφιδόψωμα, τούρτες γλυκές με γιαούρτι τούρτες γενεθλίων, μους, μπλάκ φόρεστ κ.α.

Απολαύστε μια στιγμή χαλάρωσης, μακριά από την πολυσύχναστη καθημερινότητά σας και γνωρίστε από κοντά τον τρόπο που παρασκευάζονται τα υπέροχα γλυκά μας

Η διεύθυνση και το προσωπικό ευχόμαστε στους πελάτες στους φίλους μας και σε όλη την Ομογένεια Χαρούμενα Χριστούγεννα και Ευτυχισμένος ο Καινούργιος Χρόνος ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

36-21 Ditmars Blvd., Astoria, NY 1105 Τηλ.: (718) 545-9737  
 70-30 Austin Str., Forest Hills, NY 11275 Τηλ.: (718) 544-0088  
 41-06 Bell Boulevard, Bayside, NY 11361 Τηλ.: (718) 225-5200

Είμαστε ανοικτά για να σας εξυπηρετήσουμε από Δευτέρα μέχρι Πέμπτη 6:30 π.μ. - 11 μ.μ.  
 Παρασκευή και Σάββατο 6:30 π.μ. - 12 Μεσάνυχτα τις Κυριακές 6:30 π.μ. - 11 μ.μ.  
 αλλά και τις γιορτές

Για το γιορτινό, το Χριστουγεννιάτικο και το Πρωτοχρονιάτικο τραπέζι σας αλλά και για κάθε μέρα, προμηθευτείτε από εμάς ότι χρειάζεστε

**Απολαύστε τις γεύσεις του καφέ μας**

[www.marthascountrybakery.com](http://www.marthascountrybakery.com)

## «Κόλλησε» στα χιόνια μετά τη Θεία Λειτουργία ο ιερέας του Στάτεν Αϊλαντ

Ομογενείς της περιοχής και του Μπρούκλιν μιλάνε για τις δυσκολίες στις γειτονιές τους από τη χιονόπτωση που κράτησε από το Σάββατο μέχρι και το πρωί της Κυριακής

Συνέχεια από τη σελίδα 1

ρία που με βοηθά στο ψάλισμο και δύο ακόμα ενορίες και μέχρι τις 10 η ώρα ήμασταν 10 άτομα και αργότερα ήλθαν τόσοι», είπε ο π. Πετροπουλάκος.

Ο ομογενής ιερωμένος θυμάται ότι μια χρονιά είχε ρίξει χιόνι στις αρχές Δεκεμβρίου στο Στάτεν Αϊλαντ, αλλά ποτέ, όσο καιρό μένει στην περιοχή, τόσο κοντά στα Χριστούγεννα.

Η παλαιά εκπαιδευτικός, Αιμιλία



Ο π. Νικόλαος Πετροπουλάκος «κόλλησε» δύο φορές στα χιόνια με το αυτοκίνητό του.

Αντωνοπούλου, παρόλο που μένει στην περιοχή Dongan Hills Colony του Στάτεν Αϊλαντ, που έχει ανηφοριές και πολύ ωραία σπίτια, δήλωσε ότι δεν αντιμετώπισαν ιδιαίτερα προβλήματα από τα χιόνια.

«Τα αυτοκίνητα του Δήμου καθάρισαν από τη νύχτα τους δρόμους και δεν είχαμε δυσκολίες», είπε.

Το χιόνι στην περιοχή συνέχισε να πέφτει μέχρι τις πρωινές ώρες της Κυριακής. «Κοντά σε εμάς, υπολογίζω ότι το χιόνι ήταν 11-12 ίντσες, αλλά σε άλλες περιοχές που φυσούσε διαφορετικά ο αέρας, πρέπει να είχε στρωθεί λιγότερο, ή περισσότερο χιόνι», είπε. «Το κακό είναι ότι μερικοί καθαρίζουν τις αυλές και τα πεζοδρόμιά τους και πετούν τα χιόνια στους δρόμους, τους οποίους ο Δήμος νωρίτερα είχε καθαρίσει, πράγμα που δυσκολεύει εκείνους που κινούνται».

Το πρωί της Κυριακής ο μικρός γιος της οικογένειας Αντωνοπούλου, Αλέξης, φαρμακοποιός, ο οποίος μένει λίγα τετράγωνα πιο πέρα πήγε στο σπίτι των γονιών του και ανέλαβε να ξεχιονήσει.

«Μας έχει πει να μην πάνουμε φτυάρι στα χέρια», είπε ο κ. Αντωνοπούλου. «Ερχεται πάντα ο ίδιος και καθαρίζει έξω από το σπίτι κάθε φορά που έχουμε χιόνι. Είχε έλθει και μας είδε επίσης και ο μεγαλύτερος γιος μας».

Ο Αλέκος Ζαχαράτος μένει με την οικογένειά του στην κάτω πλευρά της 86ης Οδού στο Μπέρριτζ του Μπρούκλιν.



Αριστερά, η κεντρική είσοδος του ιερού ναού Αγίας Τριάδος-Αγίου Νικολάου στο Στάτεν Αϊλαντ. Την Κυριακή, λόγω της χιονόπτωσης δεν πήγε εκεί, όπως είχε ανακοινωθεί, για τη Θεία Λειτουργία, ο Αρχιεπίσκοπος Αμερικής κ. Δημήτριος. Δεξιά, από νωρίς προχθές το πρωί, μικροί και μεγάλοι είχαν πάσει τα φτυάκια και καθαρίζουν τις αυλές και τα πεζοδρόμια των σπιτιών τους από τα χιόνια.



ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ: ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ/ΚΩΣΤΑΣ ΜΠΕΗ

«Μετά τις 10 το πρωί πέρασαν αυτοκίνητα του Δήμου που καθάρισαν τους δρόμους και έριξαν αλάτι», είπε. «Πάντως δεν έγινε καλό καθαρίσμα στην 86η Οδό, εδώ κάτω σ' εμάς. Στο δικό μας σπίτι άρχισα να ξεχιονίζω κατά τις 9:30 και

μετά πάλι το μεσημέρι στα μπροστινά και στα πλαϊνά. Υπήρχε, πάντως, δυσκολία για εκείνους που ήθελαν να βγάλουν τα αυτοκίνητά τους».

Ο κ. Ζαχαράτος, παρά τα προβλήματα που δημιουργεί το χιόνι, το βλέπει και με ευχαρίστηση για

την περίοδο αυτή των εορτών. «Ε, τα Χριστούγεννα είναι πιο όμορφα και γραφικά, όταν έξω όλα είναι χιονισμένα», τόνισε. «Έχει τους μπελάδες του, αλλά δημιουργεί και μια διαφορετική ατμόσφαιρα, πιο γιορτινή, πιο χριστουγεννιάτικη...».

Κάθε Κυριακή ο κ. Ζαχαράτος με την σύζυγό του, Άννα, εκκλησιάζονται στον ιερό ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου. Αυτή την Κυριακή, λόγω της χιονόπτωσης, παρέμειναν στο σπίτι τους. «Θα πάμε τα Χριστούγεννα», είπε.

## Παρέμβαση Ομογένειας για προστασία του Πατριάρχη

Συνέχεια από τη σελίδα 1

ευση αποασματών της τηλεοπτικής εκπομπής που παρουσιάστηκε αυτούσια χθες από το «CBS» δημιούργησε μεγάλες αντιδράσεις στην Τουρκία, η Αρχιεπισκοπή, φοβούμενη τις αντιδράσεις ακραίων κύκλων ζήτησε από την αμερικανική κυβέρνηση την προστασία του Πατριάρχη.

Όπως είναι σε θέση να γνωρίζει ο «Ε.Κ.», ο πατήρ Αλέξανδρος Καρλοπούτσος συνοδεύμενος από άρχοντες του Πατριαρχείου επισκέφτηκε την Ουάσιγκτον και μίλησε με αξιωματούχους για το επίμαχο θέμα.

Επίσης, την προπερασμένη Δευτέρα, ο Αρχιεπίσκοπος κ. Δημήτριος που ήταν στο Λευκό Οίκο για τη χριστουγεννιάτικη γιορτή, είχε ολιγόλεπτη κατ' ιδίαν συνομιλία με τον Αμερικανό Πρόεδρο, με τον οποίο συζήτησε για το Πατριαρχείο.

Ο πρόεδρος Ομπάμα ανέφερε στον Αρχιεπίσκοπο ότι συζήτησε

το θέμα με τον Τούρκο πρωθυπουργό Ταγίπ Ερντογάν, όταν είχε επισκεφτεί το Λευκό Οίκο.

Τέλος, σύμφωνα με πληροφορίες της εφημερίδας «Εθνος», το ελληνικό λόμπι έστειλε μηνύματα στον αντιπρόεδρο Τζόζεφ Μπάιντεν, στους προέδρους της Βουλής και της Γερουσίας, γερουσιαστές και βουλευτές. Σύμφωνα με πληροφορίες στο μήνυμα αναφέρονται συγκεκριμένα τα εξής: «Η αντίδραση των Τούρκων εθνικιστών στην παρουσίαση του Οικουμενικού Πατριάρχη από την εκπομπή '60 Minutes', η σοβαρότητα των συζητήσεων, η σβάρλα των δημοσιογράφων, η παρουσίαση του Οικουμενικού Πατριάρχη από την εκπομπή '60 Minutes', η σοβαρότητα των συζητήσεων, το άβρος του τα τελευταία χρόνια, το άρθρο 301, που προβλέπει ποινές φυλάκισης για προσβολή της τουρκικής κυβέρνησης, και το αυστηρό τηλεφώνημα προς την ΑΘΠ που έλαβε χθες από το τουρκικό υπουργείο Εξωτερικών έχουν κάνει πολλοί ανήσυχους πολλούς στη διεθνή ορθόδοξη κοινότητα των 300 εκατομμυρίων, για την ασφάλεια του Οικουμενικού Πατριάρχη».

## Πολλές καινοτομίες προετοιμάζει η Παμποντιακή Ομοσπονδία

Του Δημήτρη Τσάκα

NEA ΥΟΡΚΗ. Το νέο Διοικητικό Συμβούλιο, που εκλέχτηκε από το συνέδριο της Παμποντιακής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά κατά τη διάρκεια της πρόσφατης συνεδρίασής στο οίκημα του Ποντιακού Συλλόγου «Πόντος» του Κονέκτικατ, συζήτησε το πρόγραμμα για τη διετία, το οποίο περιλαμβάνει πολλές καινοτομίες τόσο ως προς την προσέλκυση της νέας γενιάς, όσο και ως προς την ενεργοποίηση των συλλόγων και τη διεθνοποίηση και αναγνώριση της γενοκτονίας του Ποντιακού Ελληνισμού. Το νέο πρόγραμμα της Ομοσπονδίας παρουσιάστηκε και κατά τη διάρκεια του 29ου ετήσιου χορού του τοπικού συλλόγου «Πόντος» του Κονέκτικατ στον οποίο συμμετείχαν πάνω από 300 άτομα από το Μόντρεαλ και Τορόντο του Καναδά, από Φιλαδέλφεια και Βοστώνη, Νέα Υόρκη και από τη μακρινή Καλιφόρνια. Κατά τη διάρκεια του χορού, έγιναν εκτενείς αναφορές στο πρόγραμμα, τα χαιρετικά συγκροτήματα του τοπικού συλλόγου και του συλλόγου «Κορνηνοί» της Νέας Υόρκης ξεσηκώνουν τους παρευρισκομένους με τη δεξιοτεχνία τους σε δύσκολους ποντιακούς χορούς όπως Πυρρίκιος κ.ά. Οι τρεις μικροί τοπικοί λυράρηδες, όλοι μαθητές του γνωστού λυράρη Χρήστου Τικταπανίδη, έκλεψαν την παράσταση. Επίσης, ακολούθησε απαγγελία ποντιακών τραγουδιών από τα παιδιά του χορευτικού, καθώς επίσης και παρουσίαση του δράμμενου «Μωμόγεροι», ενός πανάρχαιου εθίμου.

Σε συνέχεια των προσαθειών για την προώθηση του νέου προγράμματος, ο νέος πρόεδρος της Παμποντιακής Δημήτρης Μολοχίδης και ο υπεύθυνος εθνικών θεμάτων, Κώστας Τσιλιφίδης, καθώς επίσης και ο Δρ. Χαράλαμπος Βασιλειάδης και Γεώργιος Τσιλιφίδης, πρόεδροι του Ιερού Ιδρύματος «Παναγία Σουμελά» Αμερικής και Πόντος του Νόργουολκ, αντίστοιχα, στις 10 Δεκεμβρίου συναντήθηκαν με τον πρωτοσύγκελο της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Επίσκοπο Φασιανής κ. Αντώνιο, με τον οποίο έχουν κοινή καταγωγή.

Η συνάντηση, όπως τόνισαν στον «Ε.Κ.» τόσο ο πρόεδρος της Παμποντιακής, Δημήτρης Μολοχίδης, όσο και ο πρόεδρος του Ιερού



ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ: ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ/ΚΩΣΤΑΣ ΜΠΕΗ

Στην πρώτη σειρά από αριστερά διακρίνονται οι Κώστας Τσιλιφίδης (υπεύθυνος Εθνικών Θεμάτων), Δημήτρης Μολοχίδης (πρόεδρος), Παναγιώτης Ιωσηφίδης (ταμίας), Εφη Παυλίδου - Οικονόμου (Υπεύθυνη Πολιτισμού), Παναγιώτα Ιορδανίδου (υπεύθυνη Νεολαίας), Σοφία Βαρνασίδου (υπεύθυνη Δημοσίων Σχέσεων), Ορθα διακρίνεται τα μέλη των χορευτικών.

Ιδρύματος Δρ. Χαράλαμπος Βασιλειάδης, πραγματοποιήθηκε σε εγκάρδια και φιλική ατμόσφαιρα.

Ο κ. Μολοχίδης ανέφερε ότι ιδιαίτερη βαρύτητα θα δοθεί στη νεολαία, με ειδικές εκδηλώσεις αλλά και με θέσπιση υποτροφιών ώστε να υποστηρωθούν οι νέοι.

Από τον Γενάρη του 2010 μια νέα τριμηνιαία έκδοση οι «Ποντιακοί Δεσμοί» θα ξεκινήσει και θα αποτελεί τη φωνή των Ποντιών στη Βόρεια Αμερική, καθώς και η υπό σκεδασμό έκδοση εγχειριδίου για παιδιά 12-14 χρονών με την ιστορία Πόντου και την προώθηση του στους ομογενειακούς φορείς. Ιδιαίτερη σημασία θα δοθεί στη νέα διοίκηση στις αλλαγές βάσει του νέου καταστατικού και στη στελέχωση του νεοϊδρυθέντος Συμβουλίου Παραπιστευματοδόχων (Board of Trustees) του Ιερού Ιδρύματος «Παναγία Σουμελά» με Αντεπιστέλλοντα Μέλη (Corresponding Members) από το ΔΣ της Ομοσπονδίας, καθώς και από όλα τα ενεργά οματειακά μέλη της Παμποντιακής Ομοσπονδίας.

Η πρόταση του νέου προέδρου της Παμποντιακής Ομοσπονδίας, Μιχάλη Μουρατίδη, για τη δημιουργία κατασκηνώσεων, για την οποία έχει γράψει και ο «Ε.Κ.», δρο-

χουν προγράμματα διδαχάς της ιστορίας του Πόντου και παραδοσιακών χορών και βεβαία εξοικείωση των παιδιών με τη φύση ώστε να περάσει το μήνυμα της αγάπης, του σεβασμού και της προστασίας του περιβάλλοντος», επισείμανε ο κ. Μολοχίδης.

Ο πρόεδρος του Ιερού Ιδρύματος, Δρ. Χαράλαμπος Βασιλειάδης είπε ότι υπάρχει ενθουσιασμός, ότι η υποδομή υπάρχει και ότι δεν αποκλείεται η διοργάνωσή τους από το προσεχές καλοκαίρι. Στο εν λόγω πρόγραμμα περιλαμβάνεται και η διοργάνωση βασιδιών-προσκυνημάτων στον Πόντο, ειδικά για τους νεότερους, ώστε να έχουν άμεση επαφή με τη γη των παππούδων και γιαχρόνους τους αλλά και προσωπικά βιώματα και εμπειρίες ώστε να τονιστεί η ανάγκη διατήρησης και προβολής της σπουδαίας παρακαταθήκης των Ποντιών και επίλυσης των σχετικών εθνικών ζητημάτων.

Στη σύσκεψη του ΔΣ συζητήθηκε η προοπτική δημιουργίας νέων ποντιακών συλλόγων, η ενίσχυση του ρόλου και της αποτελεσματικότητας της Ομοσπονδίας. Καθώς επίσης και θέματα που σχετίζονται με τις εκδηλώσεις μνήμης για τη Γενοκτονία που θα διοργανωθούν το Μάιο του 2010 σε όλη την Αμερική και τον Καναδά.

μολογείται μέσω κοινού προγράμματος Ομοσπονδίας και Ιερού Ιδρύματος Παναγία Σουμελά. «Σκοπός των παιδικών κατασκηνώσεων είναι πέρα από την άσκηση και τη διαπαιδαγώγηση των παιδιών να υπάρ-



Από αριστερά, οι κ. Κώστας Τσιλιφίδης (υπεύθυνος Εθνικών Θεμάτων), Δημήτρης Μολοχίδης (πρόεδρος της Παμποντιακής Ομοσπονδίας, Επίσκοπος Φασιανής, Αντώνιος και Δρ. Χαράλαμπος Βασιλειάδης, πρόεδρος Ιερού Ιδρύματος «Παναγία Σουμελά» Ποντιών Αμερικής και Καναδά.



ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ/ΚΩΣΤΑΣ ΜΠΕΗ

Χριστούγεννα στους δρόμους του Μπρούκλιν

Με την ευκαιρία των εορτών των Χριστουγέννων και του Νέου Έτους, φωτεινές διακοσμήσεις έχουν τοποθετηθεί επάνω από την κεντρική 86η Οδό του Μπέρριτζ του Μπρούκλιν, καθώς και τις τριγύρω λεωφόρους που έχουν μεγάλη εμπορική κίνηση. Η φωτογραφία είναι από τη διασταύρωση της 86ης Οδού και 4ης Λεωφόρου.

ΜΕΣΑ ΣΤΗΝ  
**AGORA PLAZA**

# Mediterranean Foods, Inc.® I & II

30-12 34th Street, Astoria, NY • Tel.: (718) 728-6166 - Fax: (718) 721-9674  
23-18 31st Street, Astoria, NY • Tel.: (718) 721-0221 - Fax: (718) 721-2553

Για  
**36**  
ολόκληρα  
χρόνια  
είναι η  
πηγή που  
προμηθεύει  
τον Έλληνα  
με καθετί  
ελληνικό

**Δωρεάν  
μεγάλος  
χώρος για  
πάρκινγκ**

ΔΕΚΤΕΣ  
ΟΙ ΚΥΡΙΟΤΕΡΕΣ  
ΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ  
ΚΑΡΤΕΣ

ΔΙΑΝΟΜΗ  
ΣΕ ΟΛΗ  
ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗ

**ΕΚΕΙ ΠΟΥ  
ΙΚΑΝΟΠΟΙΕΙΤΑΙ  
ΚΑΙ Ο ΠΙΟ  
ΔΥΣΚΟΛΟΣ ΠΕΛΑΤΗΣ**

Ο ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΣ ΤΗΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΑΣ  
Συνώνυμο της ποιότητας, της ποικιλίας  
της καθαριότητας και της φρεσκάδας

## Προσπαθεί να επιστρέψει σε κανονικούς ρυθμούς η Ανατολική Ακτή

Μετά την πρωτοφανή κακοκαιρία του Σαββατοκύριακου - Πλήγμα και για το εμπόριο καθώς ήταν περιορισμένη η κίνηση στα καταστήματα

**ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ.** (Ασοσιέιτεντ Πρες). Εκατομύρια κατοίκων της Ανατολικής Ακτής των Ηνωμένων Πολιτειών επέστρεψαν, χθες, Δευτέρα στις εργασίες τους περνώντας από λείους δρόμους και παγωμένα πεζοδρόμια, μετά τις σφοδρές χιονοπτώσεις του Σαββατοκύριακου, ματαιώνοντας τα ψώνια για τις γιορτές και καθλώνοντας τους τουρίστες.

Η θύελλα πέρασε πάνω από την ακτή το Σάββατο και την Κυριακή, πλήττοντας πολιτείες που βρίσκονται στη μέση της χώρας και βρέχονται από τον Ατλαντικό ως τη Νέα Αγγλία, προκαλώντας εκατοντάδες καθυστερήσεις και ακυρώσεις πτήσεων, διακοπές ρεύματος και δυσκολίες στην οδήγηση. Στις ασχμηές καιρικές συνθήκες οφείλονται τουλάχιστον 7 θάνατοι, σύμφωνα με τα όσα ανακοίνωσαν οι αρμόδιες Αρχές.

Αρκετές περιοχές μάλιστα παρέμειναν χωρίς ηλεκτρικό ρεύμα και τα συνεργεία αποκατάστασης των ζημιών έδιναν «μάχη» για να επαναφέρουν το ρεύμα στις οικίες αλλά και στους επαγγελματικούς χώρους.

Εν τω μεταξύ, τα αποκλεισμένα αεροδρόμια στις βορειοανατολικές πολιτείες, που είχαν κλείσει το Σαββατοκύριακο, λειτουργούν πλέον κανονικά.

Τη Δευτέρα, η Ομοσπονδιακή Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας ανέφερε ότι όλα τα αεροδρόμια της Ανατολικής Ακτής είχαν μέσες καθυστερήσεις λιγότερο από 15 λεπτά, καμιά σχέση δηλαδή με αυ-



Ο Μάικλ Στρούνια και ο πατέρας του Τιμ ξεχιονίζουν έξω από σπίτι τους στο Μπριούστερ της Μασαχουσέτης.

τό που συνέβαινε τις δύο προηγούμενες ημέρες με τις καθυστερήσεις να είναι πολύωρες, ενώ οι ματαιώσεις των πτήσεων ήταν αναριθμήτες.

Ακόμα, τα τρία σημαντικά αεροδρόμια στην περιοχή της Νέας Υόρ-

κης ανέμεναν ασυνήθιστα μεγάλο αριθμό επιβατών αυτές τις ημέρες λόγω των διακοπών των Χριστουγέννων, ενώ πολλοί ταλαιπωρήθηκαν από την ακύρωση περίπου 1200 πτήσεων κατά τη διάρκεια του Σαββατοκύριακου, κάτι που

δεν τους επέτρεψε να μεταβούν στους προορισμούς τους.

Παρά την διατήρηση του ισχυρού πάγου, πολλοί πήραν παρηγοριά από γεγονός ότι η χρονική περίοδος της κακοκαιρίας θα μπορούσε να είναι χειρότερη, παρά το γε-

γονός ότι κράτησε ανθρώπους παγωμένους μέσα στα σπίτια τους.

Ενας από αυτούς ήταν ο Τόμας Στάντερς, από το Νιού Ρότσιλ της Νέας Υόρκης, ο οποίος ταχυδρομούσε δεκάδες ευεχτήριες κάρτες σε μια ταχυδρομική θυρίδα στο σταθμό του τρένου Πέλαχα, νωρίς το πρωί της Δευτέρας.

«Αν δεν ήμασταν μέσα κλεισμένοι μέσα στο Σαββατοκύριακο, αυτό δεν θα είχε συμβεί», είπε χαρακτηριστικά ο Στάντερς, μιλώντας στο ειδησεογραφικό πρακτορείο «Ασοσιέιτεντ Πρες».

Προέθεσε, ακόμα, ότι «τώρα θα είναι αδύνατο να φτάσουν στον προορισμό τους ως τα Χριστούγεννα. Είναι κρίμα για τους συγγενείς και για τους φίλους μας που δεν τις λάβουν στην ώρα τους».

Πολλά σχολεία και γραφεία τη Δευτέρα ήταν κλειστά, κάτι που έκανε τα ευτράπελα στους δρόμους να είναι λιγότερα, ενώ μικρότερη ήταν η επιβάρυνση των μέσων μεταφοράς. Οι εθνικές οδοί ήταν κατά ένα μεγάλο ποσοστό ασφαλείς, αλλά το δευτερεύον οδικό δίκτυο παρέμενε σε πολλά σημεία επικίνδυνο.

Στην Ουάσιγκτον, οι Ομοσπονδιακές Υπηρεσίες ήταν κλειστές τη Δευτέρα και τα λεωφορεία περνούσαν με αρκετές καθυστερήσεις.

Το μέτρο λειτουργίας κανονικά και στους 86 σταθμούς του, ενώ οι προαστιακοί σιδηρόδρομοι είχαν περιοριστεί για δύο μέρες μόνο στα δρομολόγια μεταξύ των υπόγειων τμημάτων.

Η 59χρονη Τζόι Ρικάσα, μια λο-

γίστρια, οδήγησε από το σπίτι της στο άνω Μάλμπορο μέχρι το κοντινό σταθμό του μετρό με ανταπόκριση την Ουάσιγκτον, νωρίς το πρωί της Δευτέρας.

«Οι δρόμοι ήταν ντυμένοι με πάγο και πρόσφα για να μην πάθω ατύχημα. Είναι πολύ επικίνδυνο αν δεν έχεις το νου σου» είπε μεταξύ άλλων η Ρικάσα.

Στην πόλη της Νέας Υόρκης, ο σιδηρόδρομος προς το Λόνγκ Άιλαντ, πολλοί επιβάτες είπαν ότι είχε καθυστερήσεις, άλλοι ότι η διαδρομή ήταν καλή, αλλά μέχρι να φτάσει το τρένο ήταν ένα πρόβλημα.

«Οι δρόμοι είναι ένα ακούρι», λέει η 42χρονη Σοφία, η οποία πήρε το τρένο τη Δευτέρα το πρωί από Κουίνς για το Μανχάταν, περνώντας από το Τζέρου Στι.

Όπως εξάλλου, προαναφέρθηκε, η κακοκαιρία προκάλεσε ζημιά, όπως ήταν αναμενόμενο και στους εμπόρους.

Πολλοί ήταν εκείνοι οι οποίοι δεν άνοιξαν τα καταστήματά τους, αλλά και όσοι το έπραξαν είδαν τον τζίρο τους να είναι πεσιμένος κατακόρυφα.

Ιδιαίτερα μάλιστα σε μια χρονιά σαν την φετινή που οι πολίτες προσπαθούν να συνέλθουν από την οικονομική κρίση και εξακολουθούν να είναι προσεκτικοί, οι έμποροι περιέμεναν πως και πως την περίοδο των εορτών για να αυξήσουν τις πωλήσεις τους.

Όλοι πάντως, ελπίζουν, η κακοκαιρία να είναι παροδική ώστε να μπορέσουν οι γιορτές να τονώσουν την αγορά.

## Αύξηση των προσωρινών εργαζομένων δείχνουν τα στοιχεία

**ΝΕΑΥ ΟΡΚΗ.** («Νιου Γιορκ Τάιμς»). Η πρόκληση προσωρινών εργαζομένων έχει αυξηθεί κατά πολύ, φανερόντας ότι οι εργοδότες σύντομα θα περάσουν στην επόμενη φάση, δηλαδή τους μόνιμους εργαζομένους, εάν μπορούσαν να πειστούν ότι η άνοδος στην Οικονομία θα στηριχθεί.

Καθώς η ζήτηση αυξήθηκε μετά από τις τελευταίες δύο υποχωρήσεις, στις αρχές της δεκαετίας του 1990 και το 2001, οι εργοδότες κινήθηκαν γρηγορότερα. Πρόσθεσαν προσωρινούς υπαλλήλους μόνο για δύο ή τρεις μήνες πριν προχωρήσουν στην πρόσληψη μόνιμων υπαλλήλων. Τώρα οι προσωρινές προσλήψεις διαρκούν 4 μήνες, ενώ η οικονομία αυξάνεται, και οι υπεύθυνοι των εταιρειών δεν προβαίνουν στην πρόσληψη μόνιμων εργαζομένων, αλλά στηρίζονται στους προσωρινούς, σε περίπτωση που η ζήτηση μειωθεί εκ νέου. «Όταν μια θέση εργασίας ανοίγει, συμπληρώνεται με προσωρινό υπάλληλο ή επεκτείνοντας τις ώρες ενός part-time εργαζομένου - ή παίρνοντας έναν freelancer - κι έπειτα περιμένουν να δουν τι θα συμβεί στην πορεία», όπως δήλωσε ο Γουίλιαμ Ντένις, διευθυντής

έρευνας στην Εθνική Ομοσπονδία Ανεξάρτητων Επιχειρήσεων.

Η αυξανόμενη απασχόληση των προσωρινών εργαζομένων δεν είναι τελείως κακή. Παρά το ότι είναι αβέβαιη η θέση τους, προσμετρώντας στις κυβερνητικές στατιστικές ως μισθωτοί εργαζόμενοι, αυξάνοντας επίσης τις θέσεις απασχόλησης και ταυτόχρονα μειώνοντας τον αριθμό εκείνων που απολύθηκαν, σε 11.000 ακριβώς, το Νοέμβριο. Πράγματι, ο δείκτης ανεργίας μειώθηκε σε 36 κράτη κατά τον περασμένο μήνα και αυτό οφείλεται εν μέρει στους προσωρινούς απασχολούμενους, σύμφωνα με αναφορά τής περασμένης εβδομάδας από το Γραφείο Εργασιακών Στατιστικών.

Το εν λόγω γραφείο, που παρουσιάζει μηνιαίες εκθέσεις σχετικά με την απασχόληση, δεν κάνει διακρίσεις μεταξύ της μόνιμης και περιστασιακής απασχόλησης, με μια εξαίρεση: έχει μια πρόσθετη κατηγορία για προσωρινούς εργαζομένους, τους άνδρες και τις γυναίκες που περιέχονται στο εργατικό δυναμικό των Kelly Services, Adecco και κάποιων άλλων αντιπροσωπειών. Τον περασμένο μήνα 52.000 προσωρινοί εργαζόμενοι προστέ-

θηκαν, αριθμός μεγαλύτερος από αυτόν νέων εργαζομένων σε οποιαδήποτε άλλη κατηγορία. Ούτε ακόμη και η υγειονομική περίθαλψη και η κυβέρνηση, δεν τα πήγαν καλύτερα. «Μερικές φορές καλούμαστε να επαναφέρουμε τους πρώην υπαλλήλους ως προσωρινούς», σύμφωνα με την Τζόανι Ρουτζ, ανώτερη αντιπρόεδρο της Adecco. Μερικοί είναι ακόμη και πρώην υπάλληλοι που έχουν σταματήσει. «Αυτό συμβαίνει», είπε.

Στο παρελθόν, οι προσωρινοί υπάλληλοι που έκαναν καλά τη δουλειά τους, στη συνέχεια τους προτάθηκε να γίνουν μόνιμοι υπάλληλοι, με υψηλότερη αμοιβή και πρόνοια.

Λαμβάνοντας υπόψη την αβεβαιότητα αυτής της κατάστασης, οι επιχειρήσεις δεν το κάνουν αυτό τώρα, οπότε κατά συνέπεια οι θέσεις για προσωρινή εργασία δεν έχουν την ίδια ζήτηση. Να προστεθεί σε αυτό και η αυξανόμενη πίεση στην κυβέρνηση Ουμάμα και το Κογκρέσο για να αντιταχίσει τα ελλείμματα μέσω της έγκρισης μεγαλύτερων χρηματοδοτήσεων, που θα φέρουν τον εθνικό δείκτη ανεργίας κάτω από το 10%, που βρίσκεται τώρα.



ΝΙΟΥ ΓΙΟΡΚ ΤΑΪΜΣ

Η Eggrock, μια εταιρεία που δραστηριοποιείται στη Μασαχουσέτη, προσέθεσε στο δυναμικό της 40 προσωρινούς εργαζομένους.



ΛΟΥΙΣ ΛΑΝΖΑΝΟ/ΑΣΟΣΙΕΤΕΝΤ ΠΡΕΣ

### Η ώρα της ποινής για τον γιο της Μπρουκ Αστορ

Ο Αντονι Μάρσαλ (αριστερά) φτάνει στο Ανώτατο Δικαστήριο του Μανχάταν προκειμένου να ακούσει την ποινή που θα του επιβληθεί. Ο Μάρσαλ, γιος της Μπρουκ Αστορ, είναι πολύ πιθανό να περάσει το υπόλοιπο της ζωής του στη φυλακή, καθώς το δικαστήριο έκρινε ότι είχε καταχραστεί την αμύθητη περιουσία της μητέρας του.

## Νέα συμπεράσματα από τη γνωστική νευρολογία

**ΜΠΑΦΑΛΟ.** («Νιου Γιορκ Τάιμς»). Υπάρχουν παιδιά που στα 4 τους χρόνια δεν μπορούν να μετρήσουν μέχρι το 4, ενώ παιδιά στο κέντρο προσχολικής ηλικίας του Stanley M. Makowski είναι σχεδόν ταυτόσημα.

Τα περισσότερα ζουν στις φτωχότερες γειτονιές αυτής της πόλης και αρχίζουν την ακαδημαϊκή ζωή τους καλά, παρά τις υπάρχουσες συνθήκες. Και να που την περασμένη Τετάρτη το πρωί, συμπλήρωναν τρεις μήνες στο σχολείο, έχοντας καταφέρει να μετρούν μέχρι το επτά και παραπάνω, κάνοντας ακόμη και στοιχειώδεις προθέσεις και αφαιρέσεις.

Για ένα μεγάλο μέρος του τελευταίου αιώνα, οι εκπαιδευτικοί και πολλοί επιστήμονες θεωρούσαν ότι τα παιδιά δεν θα μπορούσαν να μάθουν μαθηματικά πριν από την ηλικία των πέντε, επειδή ο εγκέφαλος τους δεν ήταν έτοιμος. Αλλά πρόσφατες έρευνες έχουν αλλάξει αυτό τον ισχυρισμό, όπως και ένα πλήθος άλλων υποθέσεων για τον κοινό νου σχετικά με τη γεωμετρία, την ανάγνωση, τη γλώσσα και τον αυτοέλεγχο στην τάξη. Τα νέα συμπεράσματα προήλθαν από έναν κλάδο, ο οποίος αποκαλείται

γνωστική νευρολογία, και βοηθά να διευκρινιστεί πότε ο νεαρός εγκέφαλος είναι περισσότερο ικανός να καταλάβει θεμελιώδεις έννοιες.

Σε μια πρόσφατη μελέτη, για παράδειγμα, οι ερευνητές διαπίστωσαν ότι τα περισσότερα παιδιά στην προσχολική ηλικία θα μπορούσαν να διανείμουν καρAMEΛΕΣ

**Βοηθά να διευκρινιστεί πότε ο εγκέφαλος είναι ικανός να καταλάβει θεμελιώδεις έννοιες**

μεταξύ δύο ή τριών παιδιών. Σε άλλη μελέτη, οι επιστήμονες διαπίστωσαν ότι η δυνατότητα των εγκεφάλων να συνδεθούν τα γράμματα με τους ήχους δεν μπορεί να αναπτυχθεί πλήρως μέχρι την ηλικία 11 - πολύ αργότερα από ότι είχαν υπολογίσει μέχρι σήμερα.

Η διδασκαλία των βασικών ακαδημαϊκών δεξιοτήτων, μέχρι τώρα γινόταν κατά ένα μεγάλο μέρος μέσω της παράδοσης και της εκπαίδευσης, οι οποίες ανταποκρίνονται στις προσεγγίσεις που βασίζονται στη γνωστική επιστήμη.

Σε διάφορες πόλεις, συμπερι-

λαμβανομένων της Βοστώνης, της Ουάσιγκτον και του Νάσβιλ, τα σχολεία έχουν πειραματιστεί με τα νέα προγράμματα σπουδών για να βελτιώσουν τις μαθηματικές δεξιότητες στα τμήματα προσχολικής ηλικίας.

Σε άλλες πόλεις, οι δάσκαλοι έχουν χρησιμοποιήσει τις τεχνικές που αναπτύσσονται από τους επιστήμονες που ασχολούνται με τον εγκέφαλο για να βοηθήσουν τα παιδιά να υπερνικήσουν τη δυσlexία.

Και τα σχολεία σε δώδεκα πολιτείες έχουν αρχίσει να χρησιμοποιούν ένα πρόγραμμα που προορίζεται για να επιταχύνει την ανάπτυξη των μετωπικών λοβών των νέων μαθητών, ώστε να βελτιώσουν τον αυτο-έλεγχό τους στην τάξη. «Η διδασκαλία είναι μια αρχαία τέχνη, και όμως πραγματικά δεν είχαμε καμία ιδέα πώς είχε επιπτώσεις στον αναπτυσσόμενο εγκέφαλο», τόνισε ο Κέρτ Φίσερ, διευθυντής του προγράμματος Mind, Brain and Education στο Χάρβαρντ. «αυτό, λοιπόν, αρχίζει να αλλάζει, και για πρώτη φορά βλέπουμε συνδυαστικά τους τομείς της επιστήμης του εγκεφάλου και της εκπαιδευτικής διδασκαλίας».

### ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΣ τύπος

Τα πρωτοσέλιδα των κυριότερων αμερικανικών εφημερίδων, όπως δημοσιεύθηκαν χθες, Δευτέρα 21 Δεκεμβρίου:

«**Boston Globe**» Η Κόκλει αποδέχεται περιορισμό στις αμβλώσεις.

«**Chicago Tribune**» Πιο κοντά στην υπερψήφισή του το νομοσχέδιο για τις αλλαγές στην Ιατρική περίθαλψη.

«**L. A. Times**» Οι Ιρανοί πολίτες θρηνούν για το θάνατο δημοφιλή αντιπρονούντα.

«**New York Daily News**» Το αστέρι του Χόλιγουντ Βρίτανι Μέρφι βρέθηκε νεκρή στα 32 της χρόνια. Αγνωστος οι αιτίες του θανάτου της.

«**New York Post**» Η θηοποιός Μπρίτανι Μέρφι νεκρή στα 32 τns.

«**New York Times**» Τα στοιχεία της απασχόλησης καταδεικνύουν αύξηση των προσλήψεων των προσωρινών υπαλλήλων στη Νέα Υόρκη.

«**USAToday**» Πιο κοντά στην ψήφισή του το νομοσχέδιο για τις αλλαγές στην περίθαλψη.

«**Wall Street Journal**» Κοντά σε ιστορική συμφωνία για τις αλλαγές στον ιατροφαρμακευτική περίθαλψη.

«**Washington Post**» Το μεγάλο φτυάρισμα της Ουάσιγκτον.

### ΤΟ ΛΟΤΤΟ

Στην κλήρωση της Κυριακής οι αριθμοί που κερδίζουν είναι:

#### ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ

WIN 4: 6751  
PICK 10: 03, 05, 06, 13, 22, 26, 33, 39, 40, 47, 48, 49, 55, 58, 59, 62, 64, 72, 74, 75  
TAKE-5: 07, 08, 09, 15, 28

#### ΝΕΑ ΙΕΡΣΕΗ

PICK 3: 781  
PICK 4: 8809  
CASH 5: 04, 11, 16, 28, 33

#### ΚΟΝΕΚΤΙΚΑΤ

PLAY 3: 628  
PLAY 4: 7887  
CASH 5: 01, 02, 03, 27, 30

## Φοιτητής ομολογεί την ενοχή του για δολοφονία

**ΒΙΡΤΖΙΝΙΑ.** («Ασοσιέιτεντ Πρες»). Ομολόγησε την ενοχή του για την κατηγορία δολοφονίας πρώτου βαθμού τη Δευτέρα, ο πρώην φοιτητής του Πανεπιστημίου της Βιρτζίνια που κατηγορούταν για αποκεφαλισμό φοιτήτριας στο χώρο της πανεπιστημιούπολης. Η ποινή που αντιμετωπίζει είναι αυτή της ισόβιας κάθειρξης.

Ο Χαϊγιανγκ Τζου κατηγορήθηκε για το θάνατο της Χιν Γιανγκ, καθώς οι δυο τους έπιναν καφέ τον Ιανουάριο.

Ο Εισαγγελέας Μπραντ Φίντς δήλωσε ότι η δολοφονία έλαβε χώρα αφού η γυναίκα δεν αποδέχτηκε την ερωτική εξομολόγηση του Χαϊγιανγκ Τζου.

Ωστόσο, ο νεαρός κατηγορού-

μενος δεν ομολόγησε στους αστυνομικούς την ενοχή του για την κατηγορία και στις δικαστικές Αρχές τους λόγους για τους οποίους διέπραξε το έγκλημα.

Η Αστυνομία είπε ότι την αποκεφάλισε με ένα μαχαίρι κουζίνας, ενώ έπιναν καφέ με τον Κινέζο διδακτορικό φοιτητή. Άλλοι επτά άνθρωποι που βρίσκονταν στο μαγαζί εκείνη την ώρα, σημείωσαν ότι δεν προηγήθηκε κάποιος καυγάς πριν την επίθεση.

Οι αρμόδιες Αρχές έλαβαν δύο κλήσεις, λίγο μετά τις επτά το απόγευμα στις 21 Ιανουαρίου, και έφτασαν στη σκηνή του εγκλήματος λίγη ώρα μετά, ώστε να θέσουν υπό κράτηση τον ύποπτο νεαρό άνδρα.

Η δολοφονία σόκαρε ολόκληρο το πανεπιστήμιο, που είχε ακόμη ζωντανές τις μνήμες από τις μαζικές δολοφονίες τον Απρίλιο του 2007, όταν ένας μαθητής πυροβόλησε 32 άτομα και στη συνέχεια αυτοκτόνησε. Το τελευταίο περιστατικό, ήταν το πρώτο από τότε.

Όπως αποδείχθηκε, η Γιάνγκ, η οποία καταγόταν από το Πεκίνο, είχε γνωρίσει πρόσφατα τον φοιτητή Χαϊγιανγκ Τζου.

Ήταν φοιτήτρια στο διδακτορικό Καταρτισμένο Οικονομίας και ο καταγγελλόμενος την είχε βοηθήσει να ενταχθεί στην κοινότητα του διδακτορικού προγράμματος, κάτι που συνήθιζαν να κάνουν όλοι οι Κινέζοι φοιτητές για τα νέα μέλη.

# Η Γερουσία ανοίγει το δρόμο για την ψήφιση του νομοσχεδίου για την Υγεία

Οι γερουσιαστές τάχθηκαν, με 60 ψήφους υπέρ και 40 κατά, υπέρ της λήξης των συζητήσεων για το νομοσχέδιο που αναδιαμορφώνει το σύστημα περίθαλψης

ΟΥΑΣΙΓΚΤΟΝ. («Ασοσιέιτεντ Πρες»). Η μεταρρύθμιση του συστήματος υγείας, βασική προτεραιότητα στις εσωτερικές πολιτικές του προέδρου των Ηνωμένων Πολιτειών, Μπαράκ Ομπάμα πέρασε, χθες, τον πρώτο κύκλο μιας σειράς διαδικαστικών εμποδίων στην αμερικανική Γερουσία.

Οι γερουσιαστές τάχθηκαν, με 60 ψήφους υπέρ και 40 κατά, υπέρ της λήξης των συζητήσεων για το νομοσχέδιο που αναδιαμορφώνει το σύστημα ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης.

Με τις απαιτούμενες 60 ψήφους σε σύνολο 100 (το Σώμα έχει 58 Δημοκρατικούς γερουσιαστές, δύο ανεξάρτητους που συνήθως τάσσονται στο πλευρό των Δημοκρατικών, και 40 Ρεπουμπλικανούς) ανοίγει πλέον ο δρόμος για την ψήφιση του νομοσχεδίου μέχρι τα Χριστούγεννα, πιθανώς την Πέμπτη.

Το νομοσχέδιο φιλοδοξεί να προωθήσει την επέκταση της ασφαλιστικής κάλυψης για σχεδόν όλους τους Αμερικανούς και να άρει αδικίες όπως η άρνηση των ασφαλιστικών εταιριών να προσφέρουν υπηρεσίες ή να καλύπτουν τις ιατρικές δαπάνες στους πολίτες που έχουν προϋπάρχοντα προβλήματα Υγείας.

Οι Δημοκρατικοί στη Γερουσία δεν μπορούσαν να κρύψουν την ικανοποίησή τους από την εξέλιξη αυτή. «Η ιατροφαρμακευτική περίθαλψη στις Ηνωμένες Πολιτείες θα πρέπει να είναι δικαίωμα και όχι προνόμιο για τους πολίτες» είπε χαρακτηριστικά στους δημοσιογράφους ο Δημοκρατικός γερουσιαστής από το Κονέκτικατ, Κρίστοφερ

Ντοντ. «Από την εποχή του προέδρου Χάρι Τρούμαν, κάθε Κογκρέσο, είτε ελέγχονταν από τους Δημοκρατικούς, είτε από τους Ρεπουμπλικανούς, αλλά και κάθε πρόεδρος, είτε Δημοκρατικός, είτε Ρεπουμπλικανός, είχαν στο μυαλό τους τη σκέψη να πραγματοποιήσουν κάτι τέτοιο. Μερικοί μάλιστα το προσπάθησαν» συνέχισε εξάλλου ο ίδιος.

Από την πλευρά τους, πάντως, οι Ρεπουμπλικανοί συνέχισαν και μετά την υπερψήφιση του νομοσχεδίου να υποστηρίζουν ότι πρόκειται για ένα νομοσχέδιο που έχει πολλά λάθη και παραλείπει.

«Είναι προφανές γιατί η πλειοψηφία του Σώματος μαγείρευε κρυφά το εν λόγω νομοσχέδιο και το παρούσα σε εν μέσω της κακοκαιρίας, ενώ μας ζήτησε να ψηφίσουμε στη 1 μετά τα μεσάνυχτα. Δεν θέλουν οι Αμερικανοί πολίτες να γνωρίζουν τι ακριβώς είναι αυτό το νομοσχέδιο» είπε μεταξύ άλλων στους δημοσιογράφους ο Ρεπουμπλικανός γερουσιαστής, Λαμάρ Αλεξάντερ, από το Τενεσί.

«Οι φίλοι μας οι Δημοκρατικοί ήταν αποφασισμένοι να κινηθούν σαν καμικάϊ προς αυτό το ιστορικό λάθος» προσέθεσε εξάλλου ο ίδιος νομοθέτης.

Αξίζει, μάλιστα, να σημειωθεί ότι η μια πλευρά κατηγορούσε την άλλη για το γεγονός ότι υπήρξαν αλληπάλληλες ψηφοφορίες προτού υπερψηφιστεί το νομοσχέδιο.

Δεν έλειψαν, εξάλλου, και οι εντάσεις μεταξύ Ρεπουμπλικανών και Δημοκρατικών.

«Αν οι Ρεπουμπλικανοί θέλουν να ασκήσουν κάθε δικαίωμα που



ΧΑΡΙ ΧΑΜΠΟΥΡΓΚ/ΑΣΟΣΙΕΙΤΕΝΤ ΠΡΕΣ

**Η Βικτόρια Ρέγκι Κένεντι, χήρα του Εντουαρντ Κένεντι συνομιλεί χαρούμενη με τον επικεφαλής των Δημοκρατικών στη Γερουσία, Χάρι Ριντ, υπό το βλέμμα του Τσαρλς Σιούμπερ, λίγο μετά την ολοκλήρωση της ψηφοφορίας στο Σώμα για το νομοσχέδιο σχετικά με τις μεταρρυθμίσεις στην Υγεία.**

έχουν γύρω από την διαδικασία της ψηφοφορίας, τότε μπορούν να μας κρατήσουν εδώ μέχρι και τα Χριστούγεννα» είχε δηλώσει χαρακτηριστικά λίγο πριν από την τελική ψηφοφορία ο γερουσιαστής των Δημοκρατικών από την Αϊόβα, Τομ Χάρκιν.

Από την πλευρά του, ο Ρεπουμπλικανός γερουσιαστής από το Τέξας, Τζον Κόρνιν, είχε τονίσει ότι ο ίδιος αλλά και συνάδελφοί του Ρεπουμπλικανοί είχαν υποχρεώσει να εμποδίσουν την υπερψήφιση του εν λόγω νομοσχεδίου.

Μετά και τη χθεσινή εξέλιξη, αυ-

τό που απομένει είναι να εναρμονιστεί το νομοσχέδιο που ψήφισε η Γερουσία με αυτό που είχε ψηφίσει η Βουλή των Αντιπροσώπων πριν από περίπου ένα μήνα.

Υπενθυμίζεται ότι το νομοσχέδιο της Βουλής περιλαμβάνει και την περιβόητη δημόσια επιλογή, η

οποία εξαιρέθηκε από το νομοσχέδιο που ψήφισε η Γερουσία.

Από την πλευρά της, η πρόεδρος της Βουλής, Νάνσι Πελόσι μιλώντας στους εκπροσώπους του Τύπου τόνισε ότι το Σώμα της δεν πρόκειται να αποδεχθεί το νομοσχέδιο που ψήφισε η Γερουσία. Μερικοί Δημοκρατικοί γερουσιαστές, εξάλλου, έχουν προειδοποιήσει ότι θα στραφούν κατά του νομοσχεδίου αν γίνουν αλλαγές κατά την διάρκεια των διαπραγματεύσεων με τη Βουλή που θα αλλάξουν τη φαισιονομία του.

Με δεδομένο, πάντως, το προχωρημένο της ώρας της ψηφοφορίας της Γερουσίας, η Βουλή από την πλευρά της δεν προχώρησε σε κάποια έμμεση ανακοίνωση για το όλο θέμα.

Ο Αμερικανός πρόεδρος, πάντως, Μπαράκ Ομπάμα αναμένει με ανυπομονησία να μετατρέψει με την υπογραφή του σε νόμο το εν λόγω νομοσχέδιο.

Ο ίδιος έχει πραγματοποιήσει το τελευταίο χρονικό διάστημα αλληπάλληλες δημόσιες εμφανίσεις για να προωθήσει τις αλλαγές στην ιατροφαρμακευτική περίθαλψη της χώρας, οι οποίες βρίσκονται στην κορυφή των προτεραιοτήτων της κυβέρνησής του, από την πρώτη ημέρα που βρέθηκε στο Λευκό Οίκο.

Κατά τη διάρκεια, ωστόσο, του καλοκαιριού, ακόμα και ο ίδιος είχε βρεθεί αντιμέτωπος, στις δημόσιες εμφανίσεις του, με Αμερικανούς οι οποίοι αντιδρούσαν και μάλιστα έντονα στις μεταρρυθμίσεις που προωθούσε στον τομέα της Υγείας.



ΝΤΑΓΚΛΑ ΧΙΛΕΪ ΠΟΥ/ΑΣΟΣΙΕΙΤΕΝΤ ΠΡΕΣ

**Ξεκινά η δίκη για τη δολοφονία της φοιτήτριας του Γέιλ**

Ο Ρέιμοντ Κλαρκ σε παιλιότερη φωτογραφία ενώ οδηγείται στο δικαστήριο του Νιού Χέιβεν του Κονέκτικατ. Ο νεαρός που κατηγορείται για τη δολοφονία της φοιτήτριας του Γέιλ, Ανι Λι, πριν από περίπου τέσσερις μήνες, επιρόκειτο χθες να οδηγηθεί ενώπιον του αρμόδιου δικαστηρίου για την έναρξη της δίκης του.

## Γαλλία-ΗΠΑ δίνουν κινητήρες αεροσκαφών στην Κίνα

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. («Ασοσιέιτεντ Πρες»). Συμφωνία πολλών δεκαετομηριών έκλεισαν η Γαλλική αεροναυτική βιομηχανία Safran και οι αμερικανικός όμιλος General Electric για την παροχή κινητήρων για τα νέα κινεζικά επιβατικά αεροσκάφη C919.

Τα νέα αυτά αεροσκάφη κατασκευάζονται από την εν μέρει κρατική Commercial Aircraft Corporation of China (COMAC), και πρόκειται να είναι έτοιμα για λειτουργία περίπου το 2016. Θεωρούνται δε ο μελλοντικός ανταγωνιστής των Airbus A320 και Boeing 737.

Η συμφωνία υπεγράφη, χθες, Δευτέρα, στο Πεκίνο, στη διάρκεια της επίσημης επίσκεψης του Γάλλου πρωθυπουργού Φρανσουά Φιγιόν, και το αρχικό της κόστος εκτιμάται

στα 5 δισ. δολάρια για καθενιά από τις δυτικές εταιρείες. Ωστόσο, η αξία της σύμβασης στα 30 χρόνια της διάρκειάς της ενδέχεται να αγγίξει τα 15 δισ. δολάρια.

Ο γαλλικός και ο αμερικανικός όμιλος συνεργάζονται από το 1974, και λειτουργούν από κοινού την εταιρεία CFM International, στους πελάτες της οποίας συγκαταλέγονται οι Airbus και Boeing.

Το C919 θα μεταφέρει έως 190 επιβάτες και θα διαθέτει κινητήρες Leap X, τους οποίους κατασκευάζει η Safran σε συνεργασία με την GE.

Στη Γαλλία εκτιμάται ότι θα δημιουργηθούν 8.000 έως 10.000 άμεσες νέες θέσεις εργασίας, ενώ τετραπλάσια θα είναι τα οφέλη για την απασχόληση σε υπερβολάβους.

## Η πρώιμη σεξουαλική επαφή αυξάνει τον κίνδυνο καρκίνου

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. («Καθημερινή»). Η σεξουαλική επαφή σε πολύ νεαρή ηλικία διπλασιάζει τον κίνδυνο για εμφάνιση καρκίνου του τραχήλου της μήτρας, σύμφωνα με μια νέα επιστημονική έρευνα, που διαπίστωσε ότι το πρόβλημα είναι συχνότερο στις φτωχότερες γυναίκες, επειδή αυτές ακριβώς τείνουν να έχουν τις πρώτες σεξουαλικές επαφές πολύ νωρίτερα (μέχρι και τριάντα χρόνια κατά μέσο όρο) σε σχέση με τις κοπέλες από ευκατάστατες οικογένειες.

Η έρευνα, που μελέτησε σχεδόν 20.000 γυναίκες, έγινε από τη Διεθνή Υπηρεσία Έρευνας για τον Καρκίνο, υπό τη δρ Σίλβια Φραντσέσκι και δημοσιεύτηκε στο «British Journal of Cancer».

Αν και η διαφορά στη συχνότητα

των περιστατικών καρκίνου τραχήλου της μήτρας ανάμεσα στους φτωχούς και στους πλούσιους -σε όλο τον κόσμο- έχει παρατηρηθεί εδώ και πολλά χρόνια, οι επιστήμονες δεν ήσαν βέβαιοι για την αιτία.

Η νέα έρευνα αποκάλυψε ότι, σε μεγάλο βαθμό, ο διπλάσιος κίνδυνος, ειδικά για τις φτωχότερες νέες, εξηγείται από το γεγονός ότι ξεκινάνε το σεξ σε μικρότερη ηλικία.

Η μελέτη βρήκε επίσης ότι σημαντικό παράγοντα αποτελεί η ηλικία απόκτησης του πρώτου παιδιού από μια γυναίκα, ενώ ο αριθμός των σεξουαλικών συντρόφων που έχει μια γυναίκα ή το αν είναι καπνίστρια, δεν φαινόταν να αυξάνουν τον κίνδυνο για καρκίνο του τραχήλου.

Σύμφωνα με τους ερευνητές, τα

ευρήματα της έρευνάς τους δεν ισχύουν μόνο για τις έφηβες, αλλά και για μεγαλύτερες ηλικίες, καθώς, όπως είπαν, μια γυναίκα που έχει την πρώτη της σεξουαλική επαφή

**Σύμφωνα με τα όσα προκύπτουν από σχετικές έρευνες επιστημόνων**

στην ηλικία των 20 ετών, αντιμετώπιζει αυξημένο κίνδυνο από μια γυναίκα που είχε πρώτη σεξουαλική επαφή στα 25 τns.

Η κύρια αιτία που η σεξουαλική επαφή σε μικρότερη ηλικία αυξάνει τον κίνδυνο καρκίνου, είναι ότι αυξάνει την πιθανότητα για μόλυνση με τον ιό HPV των ανθρωπίνων

θλωμάτων (κονδυλωμάτων), δίνοντας έτσι στον ιό περισσότερο χρόνο για να προκαλέσει την αλληλουχία των γεγονότων που μπορεί να καταλήξει σε ανάπτυξη καρκίνου.

Αν και οι γυναίκες μπορούν να μολυνθούν με τον ιό HPV σε οποιαδήποτε ηλικία, οι μολύνσεις σε πολύ νεαρή ηλικία μπορεί να αποβούν ιδιαίτερα επικίνδυνες, καθώς αυξάνουν το χρονικό διάστημα που η αρχική βλάβη (μόλυνση) μπορεί να οδηγήσει στον καρκίνο.

Σύμφωνα με τη βρετανική οργάνωση Cancer Research, η νέα έρευνα έρχεται να ενισχύσει την άποψη ότι χρειάζεται να γίνεται προληπτικός εμβολιασμός των κοριτσιών κατά του ιού HPV ήδη από το σχολείο, πριν κάνουν σεξ για πρώτη φορά.

## Πέθανε στα 32 της η ηθοποιός Μπρίτανι Μέρφι

ΛΟΣ ΑΝΤΖΕΛΕΣ. («Ασοσιέιτεντ Πρες»). Σοκ στην παγκόσμια κινηματογραφική κοινότητα έχει προκαλέσει ο αιφνίδιος θάνατος της ηθοποιού Μπρίτανι Μέρφι.

Η 32χρονη ηθοποιός υπέστη ωρίς το πρωί της Κυριακής καρδιακό επεισόδιο στο σπίτι της στο Λος Αντζελες και μεταφέρθηκε στο νοσοκομείο, όπου δυστυχώς το μόνο που μπόρεσαν να κάνουν οι γιατροί ήταν να επιβεβαιώσουν το θάνατό της.

Τη νεαρή ηθοποιό βρήκε η μητέρα της αναίσθητη στο ντουζ. Ο θά-

νατός της επιβεβαιώθηκε λίγα λεπτά αργότερα στο Cedars-Sinai Medical Center.

Οι τελευταίες πληροφορίες, πάντως, αναφέρουν ότι η Μπρίτανι Μέρφι - που έπαιξε από διαβητή τύπου 2 - φαινόταν άρρωστη τις τελευταίες μέρες και έπαιρνε φάρμακα με συνταγή γιατρού.

Η νεκροψία αναμένεται να αποκαλύψει τα αίτια του θανάτου της 32χρονης.

Με περισσότερες από 20 ταινίες στο ενεργητικό της, η άτυχη Μπρίτανι έγινε ευρέως γνωστή το 2003,

όταν πρωταγωνίστησε στις ρομαντικές κωμωδίες «Uptown Girls», και «Just Married», ενώ αξιοσημείωτη ήταν η ερμηνεία της στο ψυχολογικό θρίλερ του 2001 «Don't Say a Word», στο «Sin City» των Μίλερ-Ροντρίγκες, καθώς και στο «8 Mile» δίπλα στον Εμινεμ και την Κιμ Μπέισονγκερ.

Τελευταία πρωταγωνίστησε στο θρίλερ «Across the Hall», ενώ αυτήν την περίοδο πέντε ταινίες που συμμετείχε βρίσκονται στο στάδιο της τελικής επεξεργασίας και θα βγουν στη μεγάλη οθόνη μέσα στο

2010.

Ανάμεσα σε αυτές και το πολυαναμενόμενο «Expendables» που σκηνοθετεί ο Σιλβέρστερ Σταλόνε.

Η Μπρίτανι Μέρφι γεννήθηκε στις 10 Νοεμβρίου του 1977 και μεγάλωσε στο Νιού Τζέρσεϊ και στο Λος Αντζελες. Μία από τις πιο γνωστές σχέσεις της ήταν εκείνη με τον ηθοποιό Άστον Κούτσερ, τον οποίο γνώρισε τα γυρίσματα της ταινίας «Just Married». Το Μάιο του 2007 παντρεύτηκε τον σεναριογράφο και παραγωγό Σάιμον Μόντζακ (Simon Monjack).

## Μειωμένο το ενδιαφέρον για την Πληροφορική

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. («Καθημερινή»). Στο Λουδοουπ County των Ηνωμένων Πολιτειών το λεγόμενο «Σίλικον Βάλει της Ανατολής» το ποσοστό των μαθητών του γυμνασίου που επέλεξαν το μάθημα της Πληροφορικής την περασμένη τριετία δεν ξεπέρασε το 5%, ενώ το εν λόγω ποσοστό φθίνει συνεχώς.

Σε εθνικό επίπεδο, το ποσοστό των σχολείων που εντάσσουν στο πρόγραμμά τους κάποιο εισαγωγικό μάθημα πληροφορικής έχει μειωθεί από 78% το 2005 σε 65% το τρέχον έτος, σύμφωνα με έρευνα του Computer Science Teachers Association.

Με ελλιπή και περιστασιακή εκπαίδευση στην πληροφορική, η γενιά των σημερινών εφήβων που χειρίζεται εξάισια τους υπολογιστές δεν θα μπορέσει να καθορίσει το ρόλο που διαδραματίζει η τεχνολογία των υπολογιστών στη ζωή

της μελλοντος, προειδοποιεί ο Κρις Στίβενσον, εκτελεστικός διευθυντής της Computer Science Teachers Association στη Νέα Υόρκη.

Η υποχώρηση του ενδιαφέροντος για την πληροφορική είναι αντιφατική με την εποχή, στην οποία ολοένα περισσότεροι πολιτικοί επικεντρώνονται στην τόνωση

της καινοτομίας δίνοντας έμφαση στις γνώσεις μαθηματικών, επιστημονικής και τεχνολογίας που θα κατέχει το μελλοντικό εργατικό δυναμικό.

Τόσο οι μεγαλύτερες εταιρείες πληροφορικής όσο και οι υπεύθυνοι χάραξης στρατηγικής προσπαθούν να τονώσουν τον ενδιαφέρον για τον κλάδο.

«Η πληροφορική παρέχει απεριόριστες δυνατότητες από την αναβάθμιση της επικοινωνίας και της περίθαλψης, την προστασία της εθνικής ασφάλειας και την αύξηση της ενεργειακής απόδοσης έως την κατανομή του συμπαντος», υπογραμμίζει ο Τζον Γουάιτ, διευθύνων σύμβουλος της εταιρείας Computing Machinery.

## Χρήσιμες Επιχειρήσεις ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ

ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ	ΕΙΛΗ ΔΩΡΩΝ	ΤΕΧΝΙΚΟΙ ΗΛ. ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ
<p><b>KATERINA THEODOROU</b> INSURANCE BROKERAGE</p> <p>Γενικές ασφάλειες Αυτοκινήτων Οικιών, Επιχειρήσεων Υγείας και Ζωής</p> <p><b>(718) 956-5046</b> 32-05 31<sup>st</sup> Ave., Astoria, NY 11106</p>	<p><b>ASTRON</b> GIFT SHOP</p> <p>• WEDDING &amp; CHRISTENING • FAVORS • BOOKS • GREEK HANDICRAFTS</p> <p>Δευτ.-Σάβ.: 9:30 π.μ. - 8 μ.μ. Κλειστά την Κυριακή</p> <p>22-81 31<sup>st</sup> St., Astoria, NY <b>(718) 932-7011</b> FAX: (718) 932-7012</p>	<p><b>Τεχνικός Computer</b> για επιχειρήσεις και για το σπίτι</p> <p><b>ΚΩΣΤΑΣ ΚΥΡΙΑΚΑΚΗΣ</b> (917) 569-8900 www.nstcomputers.net</p> <p><b>ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ</b> <b>NICHOLAS ALEXIOU, CPA</b> TAX &amp; ACCOUNTING 31-21 23<sup>rd</sup> Ave., Astoria, NY 11105 (718) 721-8859</p>

## PLAZA MEAT MARKET

**μέσα στην AGORA PLAZA**

23-18 31st Street, Astoria, NY • (718) 728-5577

**Για τα Χριστούγεννα και την Πρωτοχρονιά αλλά και για κάθε μέρα διαθέτουμε**

- αρνάκια
- κατσικάκια γάλακτος (spring lamb)
- γουρουνόπουλα
- γαλοπούλες
- λουκάνικα χωριάτικα
- όλων των ειδών κρέατα και πουλερικά

**και ό,τι απαιτεί η παράδοση**

Για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας είμαστε ανοιχτά 7 ημέρες την εβδομάδα

**Ο κ. ΒΑΣΙΛΗΣ ΣΑΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΕΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΑ**

Το μοναδικό κρεοπωλείο στην Αστώρια που διαθέτει **ΔΩΡΕΑΝ** μεγάλο χώρο πάρκινγκ

**Σας ευχαριστούμε για τη συνεχή υποστήριξη και εμπιστοσύνη σας**





## ΚΗΔΕΙΑ

Τον πολυαγαπημένο μας σύζυγο, πατέρα, γαμπρό, αδελφό, ανιψιό  
θείο και εξάδελφο



## ΜΙΧΑΗΛ ΚΑΤΣΙΓΙΩΡΓΗ

από τη Παρπαριά Χίου  
ετών 59

που απεβίωσε τη Κυριακή 20 Δεκεμβρίου 2009  
κηδεύουμε τη Πέμπτη 24 Δεκεμβρίου 2009  
από το νεκροπομείο FRANK A. PATTI & KENNETH MIKADARIAN,  
327 Main St., Fort Lee, NJ 07024, τηλ. (201) 944-0100.  
Ωρες επισκέψεων: Τετάρτη 23 Δεκεμβρίου, 7:00-9:00 μ.μ.  
Η νεκρώσιμη ακολουθία θα ψαλεί στον ιερό ναό του Αγίου Αθανασίου,  
51 Paramus Road, Paramus, NJ 07652 και ώρα 1:00 μ.μ.

ΟΙ ΤΕΘΑΜΜΕΝΟΙ:

Η σύζυγος

ΛΕΜΟΝΙΑ (LINDA) ΚΑΤΣΙΓΙΩΡΓΗ

Τα παιδιά

ΓΙΑΝΝΗΣ και ΜΑΡΙΑ ΚΑΤΣΙΓΙΩΡΓΗ

Ο πεθερός και η πεθερά

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ και ΒΑΣΩ ΑΡΓΥΡΟΥΔΗ

Τα αδέρφια

ΜΑΡΚΕΛΛΟΣ και ΜΑΡΙΑ ΚΑΤΣΙΓΙΩΡΓΗ

ANNA και ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΤΙΜΗΣ

Οι κουνιάδοι

ΜΙΧΑΛΗΣ και ΦΙΛΙΩ ΘΑΛΙΒΙΤΗ

Οι θείοι, τα ανίψια, τα εξάδελφια

και οι λοιποί συγγενείς εδώ και στην Ελλάδα.

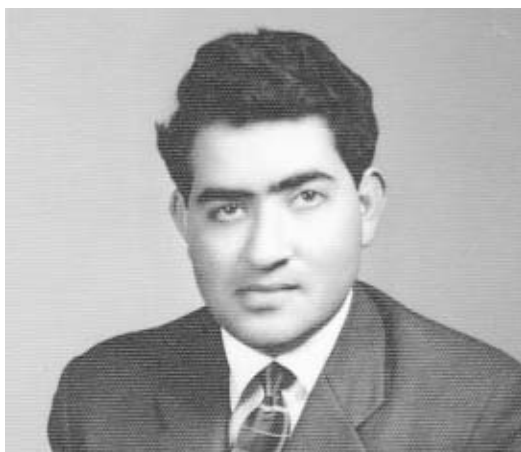
Αντί ανθέων παρακαλούνται όσοι επιθυμούν να προσφέρουν δωρεά στην μνήμη του,  
σε οποιοδήποτε ίδρυμα για φιλανθρωπικό σκοπό.

800194/17037



## ΚΗΔΕΙΑ

Τον πολυαγαπημένο μας σύζυγο, πατέρα, αδελφό και θείο



## ΦΟΙΒΟ ΧΡΙΣΤΙΔΗ

από την Ψιμολόφου, Κύπρου  
ετών 74

που απεβίωσε την Παρασκευή, 18 Δεκεμβρίου 2009  
κηδεύουμε την Τρίτη, 22 Δεκεμβρίου 2009  
από το νεκροπομείο ANTONOPOULOS FUNERAL HOME, INC.,  
38-08 Ditmars Blvd., Astoria, NY 11105.

Ωρες επισκέψεων: Κυριακή 7-9 μ.μ., Δευτέρα 2-5 και 7-9 μ.μ.  
Η νεκρώσιμη ακολουθία θα ψαλεί στον ιερό ναό του Αγίου Δημητρίου Αστόριας,  
30-11 30 Dr. Astoria NY και ώρα 10.00 π.μ.

ΟΙ ΤΕΘΑΜΜΕΝΟΙ:

Η σύζυγος

ΕΛΕΝΑ ΧΡΙΣΤΙΔΗ

Ο γιος

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΡΙΣΤΙΔΗΣ

Τα αδέρφια

ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΠΟΕΡΟΥ

ΤΑΣΟΥΛΑ ΠΑΝΑΓΙΔΟΥ

ΚΩΣΤΑΣ και ΑΘΗΝΑ ΓΙΑΝΝΑΚΟΥ

ΜΗΛΙΤΣΑ και ΑΧΙΛΛΕΑΣ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ

ΣΤΑΥΡΟΥΛΑ και ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΛΑΔΑΜΙΔΗΣ

ΧΡΙΣΤΙΝΑ και ΤΖΕΪΜΣ ΧΑΡΗΣ

Τα ανίψια, τα εξάδελφια και οι λοιποί συγγενείς και φίλοι

εδώ, στον Καναδά και στην Κύπρο.

ANTONOPOULOS FUNERAL HOME, INC.

KONSTANTINOS & THOMAS ANTONOPOULOS-FUNERAL DIRECTORS

(718) 728-8500

800193/11477

## Βρέθηκε η κλεμμένη επιγραφή του Αουσβιτς

**ΒΑΡΣΟΒΙΑ.** («ΑΠΕ»). Η πολωνική Αστυνομία ανακοίνωσε χθες τα ξεπεράσματα ότι βρέθηκε η κλεμμένη επιγραφή στα γερμανικά «Η εργασία απελευθερώνει» (Arbeit macht frei), που βρίσκονταν αναρτημένη στην είσοδο του στρατοπέδου συγκέντρωσης του Αουσβιτς-Μπριγκενβίτς στο νότιο τμήμα της Πολωνίας και είχε κλαπεί την περασμένη βδομάδα από αγνώστους.

Στην ίδια ανακοίνωση αναφέρεται ότι έχουν συλλεχθεί και ανακρίνονται πέντε άνδρες ύποπτοι για την κλοπή της επιγραφής, γεγονός που καταγγέλλθηκε από τη διεθνή κοινότητα.

Όπως πάντως ανακοινώθηκε, οι πέντε δράστες είναι κακοποιοί του κοινού Ποινικού Δικαίου και δεν ανήκουν σε καμία νεοναζιστική οργάνωση, ανακοίνωσε η πολωνική Αστυνομία. «Βάσει των πληροφοριών που διαθέτουμε, κανένας από τους πέντε δεν ανήκει σε νεοναζιστική οργάνωση και δεν ασπάζεται τέτοιες ιδέες», δήλωσε στους δημοσιογράφους ο αρχηγός της Αστυνομίας της Κρακοβίας, Αντρέι Ρόκιτα, προσθέτοντας: «Πρόκειται για κοινούς κακοποιοί, που έχουν καταδικασθεί κατά το παρελθόν άλλος για κλοπή, άλλος για επίθεση».

Η Αστυνομία, ωστόσο, δεν αποκλείει το ενδεχόμενο οι πέντε να έδρασαν κατά παραγγελία κάποιου νεοναζιστή συλλέκτη.

Οι κατηγορίες εναντίον των πέντε ανδρών, ηλικίας από 20 έως 39 ετών, επισύρουν ποινές κάθειρξης έως 10 ετών.

«Δύο από τους φερόμενους ως δράστες συνελήφθησαν σε αυτοκίνητο στην Γκντίνια και οι τρεις άλλοι στην κατοικία τους κοντά στο Βλόκλαβεκ... Η επιγραφή είχε κοπεί σε τρία κομμάτια επί τόπου, για να διευκολυνθεί η μεταφορά της. Την είχαν κρύψει σε ένας δάσος, κοντά στην κατοικία του ενός από τους δράστες», δήλωσε ο αρχηγός της Αστυνομίας της Κρακοβίας.

Η ιστορική επιγραφή, κατασκευασμένη από κρατούμενους, δεν

υπέστη άλλη ζημιά πέραν του τεμαχισμού της και θα αποκατασταθεί στο Μουσείο του Αουσβιτς το συντομότερο δυνατόν και πάντως, πριν από την 65η επέτειο της απελευθέρωσης του στρατοπέδου από τον Κόκκινο Στρατό στις 27 Ιανουαρίου 1945, σύμφωνα με τον διευθυντή της Αστυνομίας της Κρακοβίας.

Ηδη από την Παρασκευή, αντίγραφο της επιγραφής έχει τοποθετηθεί επάνω από την κεντρική πύλη του στρατοπέδου.

Η ναζιστική Γερμανία εξόντωσε στο Αουσβιτς-Μπίρκεναου 1,5 εκατ. ανθρώπους, ανάμεσά τους ένα εκατομμύριο Εβραίους. Τα υπόλοιπα θύματα ήσαν μη Εβραίοι Πολωνοί, Τσιγγάνοι και σοβιετικοί κρατούμενοι.

## Λιστές τραυμάτισαν 2 αστυνομικούς

**ΑΘΗΝΑ.** (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα - «ΑΠΕ»). Ενοπλη λιστεία από δύο άτομα, που σύμφωνα με τα πρώτα στοιχεία στην προσπάθειά τους να διαφύγουν πυροβόλπος και τραυματίσαν δύο αστυνομικούς, σημειώθηκε χθες το μεσημέρι σε υποκατάστημα της Εθνικής Τράπεζας, που βρίσκεται στη Σαλαμίνα.

Σύμφωνα με την ΕΛ.ΑΣ. οι δύο αστυνομικοί που ήταν πλήρως περιπολικό του Αστυνομικού Τμήματος Σαλαμίνας και είχαν σπύσει έξω από την τράπεζα, φέρουν ο ένας τραύμα στο πόδι και ο άλλος στο κεφάλι.

Και οι δύο μεταφέρθηκαν σε νοσοκομείο του Πειραιά, και νοσηλεύονται εκτός κινδύνου, ενώ η Αστυνομία έχει εξαπολύσει ανθρωποκυνηγό για τον εντοπισμό και τη σύλληψη των δραστών.

## Το νέο Κεντρικό Αρχαιολογικό Συμβούλιο

**ΑΘΗΝΑ.** (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα). Το ρόλο, τις προτεραιότητες και την αποστολή του Κεντρικού Αρχαιολογικού Συμβουλίου (ΚΑΣ), παρουσίασε ο υπουργός Πολιτισμού και Τουρισμού Παύλος Γερούλιανος, καλωσορίζοντας χθες το απόγευμα τα νέα τακτικά μέλη του Συμβουλίου.

Ο κ. Γερούλιανος έκανε λόγο για «ένα τσουνάμι υποθέσεων που εκκρεμούν από παλαιές καθυστερήσεις» και πρόσθεσε:

«Το ΚΑΣ μπορεί να βοηθήσει να δούμε τον πολιτισμό μέσα από μία νέα πορεία και να υπερπηδήσουμε αυτή τη δράση σε ένα ενοποιημένο και ισχυρό υπουργείο, ενώ δεν θα πρέπει να ξεχνάμε ότι ο κεντρικός ρόλος του ΚΑΣ είναι να προστατεύει την πολιτιστική κληρονομιά της χώρας και να βάζει σε πρώτη προτεραιότητα τον Έλληνα πολίτη χωρίς πάντως να θυσιάζεται η επιστημονική κατάρτιση».

Το λόγο έλαβε η γενική γραμματέας Πολιτισμού Λίνα Μενδώνη, η οποία μίλησε για τη διοικητική εμπειρία με την παράλληλη γνώση νόμων και διαδικασιών των νέων μελών, που συνοδεύονται βεβαίως από την αυτονόμητη επιστημονική επάρκεια.

Η κ. Μενδώνη ζήτησε από τον Υπουργό Πολιτισμού να παραιτηθεί από το δικαίωμα της να λαμβάνει την αμοιβή της για τις συνεδριάσεις του ΚΑΣ και το ποσό αυτό (περίπου 1.500 ευρώ ανά τρεις συνεδριάσεις) να πηγαίνει σε αυτοψίες και οδοπορικά των μελών, όπου χρειάζεται.

Επίσης, ζήτησε να μην κάνει χρήση του δικαιώματος της διπλής ψήφου που της δίνει ο νόμος και ο Υπουργός να έχει την τελική υπογραφή προκειμένου να κριθεί η έκβαση μιας υπόθεσης για την οποία υπάρχει πρόβλημα πλειοψηφίας ή μειοψηφίας.

Επίσης, η γενική γραμματέας έκανε λόγο για εντατική λειτουργία του Συμβουλίου, καθώς εκκρεμούν τουλάχιστον 571 υποθέσεις από το προηγούμενο διάστημα, αλλά ακόμα και φάκελοι με μελέτες ωρίμανσης των έργων που ξεπερνούν τους 200.

Ακόμη, η κ. Μενδώνη τόνισε ότι θα συνεχιστεί η ανάπτυξη της δημοσίας διατάξεως στο Διαδίκτυο, ενώ και οι αποφάσεις θα αναρτώνται επίσης στις σχετικές ιστοσελίδες. Τέλος, τόνισε ότι θα γίνεται χρήση αποκλειστικά και μόνο ηλεκτρονικού πρωτοκόλλου.

## Υπερχρεωμένα είναι τα κόμματα ΠΑΣΟΚ και ΝΔ

**ΑΘΗΝΑ.** (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα - «Το Βήμα»). Μπορεί οι κυβερνήσεις που έχουν σχηματίσει τα τελευταία χρόνια να θέτουν ως στόχο τον εξορθολογισμό της ελληνικής οικονομίας, ωστόσο, την ίδια ώρα, ΠΑΣΟΚ και ΝΔ παραμένουν υπερχρεωμένα στις τράπεζες και πλήρως εξαρτώμενα από την κρατική επιχορήγηση.

Συγκεκριμένα, όπως έγραψε χθες η εφημερίδα «Το Βήμα», τα δύο κόμματα, αδυνατούν να εξορθολογίσουν τα οικονομικά τους, με αποτέλεσμα η λειτουργία τους να ζημιώνει πολλά εκατομμύρια ευρώ ετησίως τους Έλληνες πολίτες.

Όπως αναφέρει το δημοσίευμα, ΠΑΣΟΚ και ΝΔ είναι υποθηκευμένα στις τράπεζες, χρωστώντας περισσότερα από 130 εκατ. ευρώ, ενώ έχουν

λάβει ως προκαταβολή την κρατική επιχορήγηση, τουλάχιστον ως το 2016.

Παράλληλα, για το 2010 τα κόμματα θα λάβουν, ανάλογα με τα ποσοστά τους στις τελευταίες βουλευτικές εκλογές, 109.343.200 ευρώ. Παρά την απλόχερη κρατική επιχορήγηση τα δύο μεγάλα κόμματα βρίσκονται στα όρια της οικονομικής πτώχευσης, με οξυμένα ελλείμματα, υπερβολικό δανεισμό και με χρέη προς τρίτους.

Σύμφωνα με το Νόμο 3023 του 2000, απαγορεύονται οι κορηγίες εταιρειών στα κόμματα και μοναδική πηγή χρηματοδότησής τους, εκτός από την κρατική επιχορήγηση, αποτελούν οι εισφορές των μελών. Αυτή η πηγή χρηματοδότησης

δεν δίνει πολλά περιθώρια στα κόμματα, αφού οι εισφορές των μελών είναι ελάχιστες και δεν αποτελούν «σανίδα σωτηρίας».

Ουσιαστικά ΠΑΣΟΚ και ΝΔ ενεχυριάζουν την κρατική επιχορήγηση, την κύρια πηγή χρηματοδότησής τους, για να λάβουν δάνεια από τις τράπεζες. Μάλιστα, τον περασμένο Απρίλιο, το κυβερνών κόμμα μέσω σύμβασης που υπέγραψε, είχε το δικαίωμα να ενεχυριάζει την κρατική επιχορήγηση που αναλογεί σε έσοδα περίπου τεσσάρων ετών.

Αυτό πρακτικά σημαίνει ότι είχε το δικαίωμα να ενεχυριάζει την κρατική επιχορήγηση των περίπου 88 εκατ. ευρώ. Από την άλλη πλευρά, η αξιωματική αντιπολίτευση οφείλει στις τράπεζες τις κρατικές επιχορη-

γήσεις που αντιστοιχούν σε έσοδα τουλάχιστον τριετήσιοι ετών.

Σύμφωνα με τα υπάρχοντα στοιχεία, η αξιωματική αντιπολίτευση έχει την πρωτοκαθεδρία στον τραπεζικό δανεισμό, ενώ το κυβερνών κόμμα έχει επικριστεί τουλάχιστον το τελευταίο ενάμιση έτος να εξορθολογίσει σε μεγάλο βαθμό τα έξοδά του και να μειώσει τα δανειά του. Συγκεκριμένα, η ΝΔ οφείλει στις τράπεζες άνω του 20% των εσόδων της, ενώ το ΠΑΣΟΚ οφείλει στα πιστωτικά ιδρύματα ποσό άνω του 12-12,5% των εσόδων της.

Ειδικά στα δύο κόμματα εξουσίας -ΝΔ και ΠΑΣΟΚ- καταβάλλεται μεγάλη προσπάθεια να μειωθούν τα χρέη τους και να εξορθολογιστούν οι δαπάνες τους.

## Πολικό ψύχος κάλυψε τη Δυτική και Κεντρική Ευρώπη

**ΑΘΗΝΑ.** (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα - «ΑΠΕ»). Σοβαρά προβλήματα στις μετακινήσεις παρατηρούνται σε Ολλανδία, Γερμανία, Ισπανία, Γαλλία, Ιταλία, Ουκρανία και Πολωνία, όπου σημειώνονται σφοδρές χιονοπτώσεις και πολικές θερμοκρασίες.

Οι ταξιδιώτες που χρησιμοποιούν το αεροδρόμιο Σίπολ του Αμστερνταμ αντιμετώπισαν μεγάλες καθυστερήσεις σήμερα, ενώ πολλές πτήσεις ακυρώθηκαν εξαιτίας της πυκνής χιονόπτωσης στην Ολλανδία. Σε ορισμένες περιοχές στη διάρκεια του Σαββατοκύριακου το χιόνι έφθασε τα 30 εκατοστά.

Η Μετεωρολογική Υπηρεσία

Meteo Consult, ανακοίνωσε ότι τέτοια ποσότητα χιονιού έχει να πέσει στην Ολλανδία από το 1979.

Το χιόνι προκάλεσε χθες σοβαρά προβλήματα και στις αεροπορικές συγκοινωνίες στη Γερμανία όπου στα μεγαλύτερα αεροδρόμια παρατηρήθηκαν καθυστερήσεις στις πτήσεις, καθώς έπρεπε να απομακρυνθεί ο πάγος από τους διαδρόμους προσαγωγής και από τα αεροσκάφη που θα πραγματοποιούσαν δρομολόγια.

Στο Διεθνές Αεροδρόμιο της Φραγκφούρτης, κομβικό σημείο για τις πτήσεις στη Γερμανία, όπου συχνά τα αεροσκάφη σχηματίζουν ου-

ρά για να απογειωθούν, ματαιώθηκαν περίπου 40 πτήσεις νορπς χθες το πρωί, ανακοίνωσε η διαχειρίστρια εταιρεία «Fraport».

Κυκλοφορικό χάος σημειώθηκε χθες στην Κεντρική Ισπανία, κυρίως στα εισόδια προς την πρωτεύουσα Μαδρίτη, εξαιτίας του κύματος κακοκαιρίας που συνοδεύεται από χιονοπτώσεις.

Στη διάρκεια της νύχτας, στην πόλη Μπούργκος, καταγράφηκαν θερμοκρασίες ακόμη και μείον 17 βαθμοί Κελσίου.

Το χιόνι επηρέασε χθες και τις αεροπορικές μεταφορές καθώς η Γαλλική Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπο-

ρίας (DGAC) ζήτησε από τις αεροπορικές εταιρείες να ακυρώσουν περίπου το 20% των προγραμματισμένων πτήσεων από το αεροδρόμιο «Σαρλ ντε Γκολ» του Παρισιού. Την Κυριακή, περίπου το 40% των προγραμματισμένων πτήσεων από το ίδιο αεροδρόμιο ματαιώθηκαν.

Στην Ιταλία, έκκληση στους πολίτες να μην χρησιμοποιούν το αυτοκίνητό τους γιατί υπάρχει κίνδυνος από τον πάγο στο οδόστρωμα, έκαναν οι Αρχές του Μιλάνου, ενώ συνεχίζεται η χιονόπτωση στα βόρεια και κεντρικά της χώρας. Στην Πολωνία, 42 άνθρωποι έχασαν τη ζωή τους από τους μείον 20 βαθμούς Κελσίου.

## Δολοφονήθηκε Τούρκος δημοσιογράφος

**ΑΓΚΥΡΑ.** («ΑΠΕ»). Το Διεθνές Ινστιτούτο Τύπου (IPI) καταδίκασε με χθεσινή του ανακοίνωση τη δολοφονία του διευθυντή σύνταξης τουρκικής εφημερίδας, κρίνοντας ότι το έγκλημα αυτό «βροντήθηκε» και από την κριτική που ασκείται κατά των ΜΜΕ από τις τουρκικές Αρχές.

Ο Τούρκος δημοσιογράφος Σιχάν Χαχίροβενέρ, 53 χρόνων, κτυπήθηκε με τρεις σφαίρες στη μέση πολυσύχναστου δρόμου, την ώρα που έβγαине από την εφημερίδα του «Γκουνέι Μαρμαρά Πασάμ» στην περιοχή Μπαντίρμα (Δυτική Τουρκία).

Ο δημοσιογράφος που ερευνούσε ένα μεγάλο σκάνδαλο διαφθοράς, είχε απειληθεί πολλές φορές σύμφωνα με το IPI.

Το Ινστιτούτο καλεί τις τουρκικές Αρχές «να συλλάβουν τους δολοφόνους, το συντομότερο δυνατόν, και να τους οδηγήσουν στη Δικαιοσύνη».

«Το κλίμα, που έχει δημιουργηθεί από τις κριτικές και τις επιθέσεις των τουρκικών Αρχών κατά των ΜΜΕ, αποτελεί κατά κάποιο τρόπο ενθάρρυνση για τους δράστες τέτοιων πράξεων» κρίνει στην ίδια ανακοίνωση ο εκπρόσωπος του Ινστιτούτου, Φεράι Τινκ.

### Γραφεία Τελετών

## ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΣ

APOSTLE FAMILY FUNERAL DIRECTORS OF

Riverdale

5044 Broadway, New York, N.Y. 10034

(212) 942-4000

TOLL FREE 1-888-GAPOSTLE

CONSTANTINIDES

Funeral Parlor Co.

(718) 745-1010

SERVICES IN ALL LOCALITIES - LOW COST SHIPPING TO GREECE

Το αρχαιότερο ελληνικό νεκροπομείο στην υπηρεσία

της Ομογένειας με ειδική και αξιοπρέπεια από το 1921.

GREGORY, NICHOLAS & ANDREW Directors

83

## ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ THE NATIONAL HERALD

Κοντά στα μεγάλα γεγονότα του  
Εθνους, πληροφορεί και συμμετέχει,  
αγωνίζεται και δημιουργεί  
για τα συμφέροντα,  
και μόνο, του Ελληνισμού.

Από το 1915

για τον Ελληνισμό!



# Χριστόφιας και Ταλάτ συμφώνησαν στην εντατικοποίηση των συνομιλιών

Καθορίστηκαν έξι συναντήσεις τον Ιανουάριο στην κατοικία του ειδικού αντιπροσώπου του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ στην Κύπρο

Το ανταποκριτή μας **Νέοφτου Κυριάκου**

**ΛΕΥΚΩΣΙΑ.** (Γραφείο Εθνικού Κίρρυκα). Ο πρόεδρος Δημήτρης Χριστόφιας και ο Τουρκοκύπριος ηγέτης Μεχμέτ Αλί Ταλάτ οριστικοποίησαν στη χθεσινή νέα συνάντησή τους την εντατικοποίηση των συνομιλιών από τον προερχόμενο Ιανουάριο.

Οι ηγέτες των δύο κοινοτήτων συμφώνησαν να συναντηθούν έξι συνολικά φορές, τα τμήματα 11, 12, 13 και 18, 19, 20 Ιανουαρίου του 2010, στην οικία του ειδικού αντιπροσώπου του ΓΓ των Ηνωμένων Εθνών, Ταγιέ Μπρουκ Ζερικόν, στην προστατευόμενη από τα Ηνωμένα Έθνη περιοχή του αεροδρομίου Λευκωσίας, με στόχο την επίτευξη περισσότερων συγκλίσεων σε τρεις πυλώνες του Κυπριακού, όπου οι θέσεις των δύο πλευρών είναι πιο κοντά (Διακυβέρνηση και κατανομή εξουσιών, Οικονομία και θέματα ΕΕ), αλλά και συναντήσεις στο καυτό ζήτημα του περιουσιακού.

Η επίτευξη χειροπιαστών προόδου αναμένεται ότι θα ανάψει το

πράσινο φως και για τη φημολογούμενη επίσκεψη του γενικού γραμματέα του ΟΗΕ, Μπαν Κι Μουν, στην Κύπρο αρχές Φεβρουαρίου με στόχο να δώσει μεγαλύτερη ώθηση στη διαδικασία.

Πάντως σε κοινή δήλωση, που διάβασε μετά τη χθεσινή συνάντηση ο συντονιστής της αποστολής καλών υπηρεσιών του ΟΗΕ Γιάσερ Σάμπρα, οι κ. Χριστόφιας και Ταλάτ εξέφρασαν «ισχυρή ελπίδα» ότι το 2010 θα είναι έτος λύσης του Κυπριακού, χωρίς να αναφέρονται σε επίτευξη συμφωνίας πριν από τον Απρίλιο, μίνας κατά τον οποίο θα διεξαχθούν οι λεγόμενες «προεδρικές εκλογές» στα κατεχόμενα και ο κ. Ταλάτ απειλείται να χάσει τη θέση του από τον «σκληροπυρηνικό» Ερογλου.

Σε δηλώσεις κατά την επιστροφή του στο Προεδρικό από τη συνάντηση ο πρόεδρος Χριστόφιας ξεκαθάρισε πως δεν υπάρχει στόχος συνολικής επίλυσης του προβλήματος πριν από τις εκλογές στα κατεχόμενα και σημειώσε πως δεν ευσταθούν τα περί ενδιάμεσων συμφωνιών.



Η επόμενη συνάντηση Δημήτρη Χριστόφια - Μεχμέτ Αλί Ταλάτ θα πραγματοποιηθεί στις 4 Ιανουαρίου.

Η επόμενη συνάντηση Χριστόφια-Ταλάτ θα πραγματοποιηθεί στις 4 Ιανουαρίου και κατά τη διάρκεια της θα συζητηθούν θέματα Ευρωπαϊκών Ένωσης, ενώ οι αντιπρόσωποι τους θα συναντηθούν στις 28 Δεκεμβρίου για περαιτέρω συζητήσεις των συζητήσεων των συναντήσεων

των Ιανουαρίου. Το κείμενο της κοινής δήλωσης Χριστόφια-Ταλάτ έχει ως ακολούθως:

«Οι ηγέτες επαναβεβαίωσαν την προηγούμενη τους απόφαση να εντατικοποιήσουν τις προσπάθειές τους με το να συναντηθούν στις 11, 12, 13 και 18, 19, 20 Ιανουαρίου 2010.

»Σε αυτές τις συναντήσεις οι ηγέτες θα στοχεύουν σε περισσότερες συγκλίσεις στη διακυβέρνηση, το διαμοιρασμό των εξουσιών, την Οικονομία και θέματα Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Θα συνεχίσουν επίσης τη συζήτηση τους για το περιουσιακό.

Οι ηγέτες έχουν αποφασίσει να επωφεληθούν της πρόσκλησης του Ειδικού Συμβούλου του ΓΓ για πραγματοποίηση αυτών των συναντήσεων την οικία του ειδικού αντιπροσώπου του ΓΓ στην προστατευόμενη από τα ΗΕ περιοχή.

Με την ευκαιρία της τελευταίας συνάντησης του έτους, οι δυο ηγέτες απευθύνουν σε όλους τους Ελληνοκύπριους και Τουρκοκύπριους τις καλύτερες τους ευχές για το Νέο Έτος και εκφράζουν την ισχυρή τους ελπίδα ότι το 2010 θα είναι το έτος επίλυσης του κυπριακού προβλήματος.»

## Αποκαλυπτική ομιλία του προεδρικού συμβούλου και μέλους της διαπραγματευτικής ομάδας

**ΛΕΥΚΩΣΙΑ.** (Γραφείο Εθνικού Κίρρυκα). Εκτενής ανάλυση των προτάσεων και θέσεων του Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας στις απευθείας διαπραγματεύσεις για το Κυπριακό έκανε ο σύμβουλος του κ. Χριστόφια, Τουμάζου Τσελεπί, μιλώντας σε εκδήλωση της ΕΔΟΝ - νεολογική οργάνωση του ΑΚΕΛ-κατά την οποία, διατύπωσε την εκτίμηση ότι το εξαήμερο των εντατικών διαπραγματεύσεων των ερχόμενου Ιανουαρίου θα είναι κρίσιμο, γιατί θα καταδείξει το κατά πόσον οι συνομιλίες θα προχωρήσουν ή θα οδηγηθούν προς ένα αδιέξοδο.

Ο κ. Τσελεπί αναφέρθηκε σε βελτιώσεις, που επέφερε ο πρόεδρος Χριστόφιας στις διαπραγματεύσεις, όπως τη βελτίωση του περιεχομένου της λύσης, τη βελτίωση του πολιτεύματος, την ενίσχυση των ομοσπονδιακών αρμοδιοτήτων και την αφαίρεση προνοιών, όπως των ξένων δικαστών.

«Αλλοι λένε ότι δεν έγινε καμία πρόοδος, άλλοι λένε ότι πλησιάζουμε σε λύση. Είναι δύο ακραίες απόψεις. Σίγουρα το ποτήρι δεν είναι άδειο, διότι έχουν γίνει συγκλίσεις και σε θέματα διακυβέρνησης και σε θέματα οικονομίας και σε θέματα διακυβέρνησης. Άδειο δεν είναι», ανέφερε ο κ. Τσελεπί, κάνοντας λόγο για μια «απίστευτη προπαγάνδα» που γίνεται σε βάρος του προέδρου Χριστόφια.

«Πως είπα, «απ' εκεί και πέραν δεν υπάρχουν συγκλίσεις σε ζητήματα βασικά, όπως το εδαφικό, το περιουσιακό, ζητήματα εγγυήσεων και ασφάλειας και εποίκων. Αρα λοιπόν το ζήτημα είναι η οπτική γωνία που το βλέπει κανείς. Μπορείς να το βλέπεις μισοάδειο το ποτήρι και θα έχεις δίκαιο, μπορείς να το βλέπεις μισογεμάτο το ποτήρι και να έχεις δίκαιο, σίγουρα δεν έχεις δίκαιο όταν το βλέπεις άδειο».

Επίσης, ο κ. Τσελεπί αναφέρθηκε στην ψευδοφορία στα κατεχόμενα για την εκλογική του ηγεία της τουρκοκυπριακής κοινότητας τον ερχόμενο Απρίλιο, σημειώνοντας ότι ο Τουρκοκύπριος ηγέτης Μεχμέτ Αλί Ταλάτ είναι σε δύσκολη θέση. «Εάν δεν επιτευχθεί κάποια πρόοδος, τότε πολύ πιθανόν να χάσει, κάτι που απευχόμαστε όλοι μας. Ξέρουμε ότι η Τουρκία γνωρίζει πολύ καλά ότι στην πορεία της προς την ΕΕ θα βρῖσκει πάντα μπροστά της την Κύπρο. Όλα αυτά συνιστούν μεν μια συγχρηία η οποία δεν έχει επιβραβιαστεί ακόμη στην τράπεζα των διαπραγματεύσεων», είπε.

Στην ομιλία του, ο κ. Τσελεπί αναφέρθηκε στις θέσεις και προτάσεις του προέδρου Χριστόφια στις διαπραγματεύσεις, αρχίζοντας από

το «σωστό πλαίσιο» λύσης, το οποίο, σύμφωνα με τον κ. Τσελεπί διαλαμβάνει «ένα κράτος με μία κυριαρχία, μία διεθνή προσωπικότητα, μία ιθαγένεια, δύο συνιστώσες πολιτείες που θα είναι αποτέλεσμα και όχι προϋπόθεση της λύσης, πολιτική ισοπύκνηση όπως την καθόρισε ο ΟΗΕ και όχι όπως την αντιλαμβάνονταν η τουρκοκυπριακή πλευρά».

Όπως είπα, ο πρόεδρος Χριστόφιας «βελτίωσε το θέμα του πολιτεύματος, αφαίρεσε τους ξένους δικαστές, ενίσχυσε τις ομοσπονδιακές αρμοδιότητες, που δεν υπήρχαν προηγουμένως σε έγγραφο του ΟΗΕ και έφερε ως προϋπόθεση ότι στις ομοσπονδιακές αρμοδιότητες υπάγονται πέραν από τα χωρικά ύδατα και την υφαλοκρηπίδα και ο καθορισμός της αποκλειστικής οικονομικής ζώνης».

Ο κ. Τσελεπί αντέκρουσε την κριτική κατά του Κυπρίου Προέδρου, λέγοντας πως ο κ. Χριστόφιας δεν ξεκίνησε «έκοντα μπροστά του ένα λευκό πινάκιο».

Χαρακτήρισε τη συμφωνία της 8ης Ιουλίου 2006 ως «υπερτιμημένη» και υποστήριξε πως ο πρόεδρος Χριστόφιας «καθόρισε το σωστό πλαίσιο λύσης και ότι για πρώτη φορά η τουρκοκυπριακή πλευρά αποδέχθηκε τη μία ιθαγένεια, μία κυριαρχία, μία διεθνή προσωπικότητα

και την πολιτική ισοπύκνηση, όπως την καθόρισε το ΗΕ».

Ο κ. Τσελεπί αναφέρθηκε στην κριτική ότι ο πρόεδρος Χριστόφιας δέχθηκε το «συνεταιρισμό», λέγοντας ότι υπάρχει από τη «Δέσμη Ιδεών» Ικάλη και σημαίνει ότι «και οι δύο κοινότητες θα συμμετέχουν στη διαδικασία λήψης αποφάσεων κατά τρόπο θεσμικοποιημένο».

Αναφορικά με τα «συνιστώμενα» κρατίδια, ο κ. Τσελεπίς είπε ότι ο όρος αυτός χρησιμοποιείται στα σχέδια των ΗΕ «από αμνημονεύτων χρόνων» και δεν σημαίνουν ότι δύο χωρικά κράτη θα δημιουργήσουν ένα νέο κράτος, αλλά σημαίνουν ότι η ομοσπονδία πρέπει να αποτελείται από τουλάχιστον δύο περιφέρειες και το πώς ονομάζονται δεν έχει καμία σημασία. «Είναι ψεύδος ότι στο κοινό ανακοινωθέν αναφέρεται ότι η ομοσπονδία θα δημιουργηθεί από τα δύο συνιστώμενα 'states', συμπληρώσε.

«Αντίθετα, ο κ. Ταλάτ για πρώτη φορά στις συνομιλίες έχει αποδεχθεί ότι οι συνιστώσες πολιτείες ή οι ομοσπονδίες μονάδες θα είναι συνέπειες της λύσης και δεν θα προϋπάρχουν της λύσης, θα δημιουργηθούν με τη λύση», παρατήρησε.

Σε σχέση με το θέμα των εποίκων, ο κ. Τσελεπίς αναφέρθηκε σε έγγραφο ημερομηνίας 30 Απριλίου

2004, που κατέθεσε η ελληνοκυπριακή πλευρά πριν την υποβολή του τελικού σχεδίου Ανάν.

Σε αυτό αναφέρεται, όπως είπα, ότι ο κατάλογος των Τουρκών και Ελλήνων πολιτών που πρόκειται να αποκτήσουν την κυπριακή ιθαγένεια δεν θα αριθμεί περισσότερα από 30.000 άτομα, με ένα επιπρόσθετο αριθμό που εκτιμάται γύρω στα 15.000 άτομα που είναι οι εποίκοι που παντρεύτηκαν Τουρκοκύπριο ή Τουρκοκύπρια, με τους απογόνους τους και ότι δεν θα πρέπει να δοθεί το δικαίωμα μόνιμης παραμονής σε άνω του 5%.

«Ο πρόεδρος Χριστόφιας το κληρονόμισε και άρα η κριτική είναι εντελώς άδικο», είπε.

Σε σχέση με το θέμα της εκπεριτροπής Προεδρίας ο κ. Τσελεπίς είπε ότι υπήρχε βεβαρμένη κληρονομιά και πρόσθεσε ότι ο Πρόεδρος Χριστόφιας αντιμετώπισε το δίλημμα ή εκπεριτροπής Προεδρία ή Προεδρικό Συμβούλιο με εκπεριτροπής Προεδρία.

«Δώσαμε όλο το βάρος να φύγουμε από το θεομό του προεδρικού συμβουλίου, να πάμε σε ένα προεδρικό σύστημα βελτιώνοντας με αυτό τον τρόπο τον ίδιο το θεομό της εκπεριτροπής προεδρίας», εξήγησε.

Αναφέρθηκε στην κριτική που

ασκήθηκε επί σχεδίου Ανάν στο σύστημα του Προεδρικού Συμβουλίου λέγοντας πως το σύστημα αυτό «είχε διαμοιρασθεί από εκείνους οι οποίοι σήμερα μας λένε 'ποιος σας είπε να φύγετε από το προεδρικό συμβούλιο και να πάτε στην εκπεριτροπής προεδρία».

«Όπως σας βλέπω και με βλέπετε, ακόμη λίγο και θα γίνουν και υποστηρικτές του σχεδίου Ανάν», τόνισε και απέρριψε ως εντελώς αναληθή τη θέση ότι ο θεομός του Προεδρικού Συμβουλίου δεν είχε δεχθεί κριτική, παραθέτοντας δηλώσεις του τέως προέδρου Τάσσου Παπαδόπουλου, του Νίκου Κουτσού και του Βάσου Λυσοαρίδη.

Εξήγησε ότι το σύστημα της εκπεριτροπής προεδρίας συνιστά βελτίωση, «διότι το σύστημα, όπως προτάθηκε από την ελληνοκυπριακή πλευρά, διατρεί το θετικό στοιχείο του Προεδρικού Συμβουλίου του σχεδίου Ανάν ότι δηλαδή δεν αποφασίζει ο Πρόεδρος, αλλά το Υπουργικό Συμβούλιο».

Αναφορικά με την στάθμιση ψήφου, ο κ. Τσελεπίς επεσήμανε πως «την στάθμιση τη θεσάμε, γιατί θέλουμε να φύγουμε από την ξεχωριστή ψηφοφορία που είναι και πρόνοια του υφιστάμενου συντάγματος της Κυπριακής Δημοκρατίας, γι' αυτό αντέδρασε ο κ. Ταλάτ».

## Ακαρπες έρευνες για τη σορό Τάσσου

**ΛΕΥΚΩΣΙΑ.** (Γραφείο Εθνικού Κίρρυκα). Έρευνες στο αρχικό σημείο της Στράκκας - που ανήκει στην οικογένεια του τέως Προέδρου - για εντοπισμό της σορού του Τάσσου Παπαδόπουλου, διεξήγαγαν χθες μέλη της Αστυνομίας, χωρίς να εντοπίσουν οτιδήποτε. Οι έρευνες διεξήχθησαν, όπως δήλωσε ο Αρχηγός της Δύναμης Μιχάλης Παπαγεωργίου, μετά από συνεννόηση με την οικογένεια του τέως Προέδρου, την οποία και ενημέρωσε χθες το μεσημέρι στο Αρχηγείο για την πορεία των ερευνών.

Ο Αρχηγός ξεκαθάρισε ότι δεν υπήρχε η οποιαδήποτε πληροφορία για την περιοχή της Στράκκας, αναφέρθηκε στη βοήθεια που έχει ζητηθεί από ξένες χώρες, ενώ δεν απέκλεισε το ενδεχόμενο οι δράστες να προβούν σε κάποια κίνηση. Από την πλευρά τους, τα μέλη της οικογένειας του Τάσσου Παπαδόπουλου, φανερά συγκλονισμένοι, απάντησαν εκκλιση σε οποιονδήποτε γνωρίζει οτιδήποτε να επικοινωνήσει με τις Αρχές, και εξέφρασαν τη λύπη τους για τις διάφορες φήμες που ακούγονται.

«Βιώνουμε ένα έγκλημα που μας έχει συγκλονίσει», δήλωσε η Φωτεινή Παπαδοπούλου, διαβάζοντας τα ανακοινωθέν της οικογένειας μετά τη συνάντηση στο Αρχηγείο.

Ο Νικόλας Παπαδόπουλος, βλέποντας τη μητέρα του να μην μπορεί από τη συγκίνηση να συνεχίσει, πήρε το λόγο και συνέχισε την ανάγνωση του ανακοινωθέντος. «Είμαστε σε συνεχή επικοινωνία και συνεργασία με την Αστυνομία», είπε.

## Επίθεση κατά του συμβούλου του Χριστόφια

**ΛΕΥΚΩΣΙΑ.** (Γραφείο Εθνικού Κίρρυκα). Αντιδράσεις προκάλεσε η ομιλία του κ. Τουμάζου Τσελεπί, συμβούλου του προέδρου Δημήτρη Χριστόφια, στις συνομιλίες για το Κυπριακό.

Εντονη υπήρξε η αντίδραση του προέδρου της ΕΔΕΚ Γιαννάκη Ομήρου, ο οποίος κατηγορήσε τον κ. Τσελεπί για «πρωτοφανή σαρκασμό και κλεψαυμιακή διάθεση εναντίον όσων διατυπώνουν διαφορετικές απόψεις σε ό,τι αφορά τους επίσημους χειρισμούς στις απευθεί-

ας διαπραγματεύσεις».

Ο κ. Ομήρου αναφέρει ότι ο κ. Τσελεπίς επιχειρήσε να μετακινήσει τις ευθύνες και τις υποχρεώσεις στον θέμα της εκπεριτροπής προεδρίας και των εποίκων «στον αδυνατούμενα να απαντήσει Τάσσο Παπαδόπουλο».

Διαστρέβλωσε, πρόσθεσε, τις προτάσεις του '89 για την εκλογή Προέδρου και Αντιπροέδρου για να δικαιολογήσει την αντιδημοκρατική, όπως είπα, πρόταση για κριτικής Προεδρία, ενώ δεν παρέλει-

ψε να επιδοθεί σε «απαξιοποιητικούς και κλεψαυμιακούς χαρακτηρισμούς για όσους εκφράζουν διαφορές για συγκεκριμένους χειρισμούς, όπως στον επίτιμο πρόεδρο της ΕΔΕΚ Βάσο Λυσοαρίδη και τον σοβαρά ασθενούντα Νίκο Κουτσού».

Ο κ. Ομήρου ανέφερε επίσης, ότι ο κ. Τσελεπίς έχει εκτραπεί και επιδοθεί σε χρησιμοποίηση των μεθόδων της παρακλίνοσης, της διαστρέβλωσης και της διαστρόφης της αλήθειας και των γεγονότων. Διερωτάται μάλιστα κατά πόσο ο Πρόεδρος Χριστόφιας εγκρίνει αυτές τις μεθόδους, το λεκτικό και τις σαρκαστικές, όπως αναφέρει, επιθέσεις του συμβούλου του κ. αν αυτή θα είναι η εκστρατεία διαφώτισης, στην οποία προτίθεται να προχωρήσει η κυβέρνηση.

Απαντώντας ο κ. Τσελεπίς μίλησε για «οργανωμένη εκστρατεία εναντίον του, η οποία ξεκίνησε από τότε που αποφασίστηκε ότι θα δίνετα απάντηση στις δημονομιματικές προτάσεις, που υποβάλλει στις συνομιλίες ο πρόεδρος Χριστόφιας».

Ο κ. Τσελεπίς υποστήριξε ότι το πλήρες περιεχόμενο της ομιλίας του δεν τεκμηριώνει κάτι τέτοιο και οι επικρίσεις του Γιαννάκη Ομήρου, στηρίχθηκαν σε διαφωτιστική απόσπαση, που μετέδωσε ιδιωτικός τηλεοπτικός σταθμός.

Σε σχέση με την αναφορά του κ. Ομήρου, ότι ο σύμβουλος του Προέδρου Χριστόφια μετακίνησε ευθύνες στον αδυνατούμενα να απαντήσει Τάσσο Παπαδόπουλο, ο Τουμάζος Τσελεπίς είπε ότι μετέφερε απλά δηλώσεις του ίδιου του τέως Προέδρου, «στις οποίες έλεγε ότι το Προεδρικό Συμβούλιο ήταν πρόταση της ελληνοκυπριακής πλευράς».



Είπαν τα κάλαντα στη σύζυγο του Προέδρου

Τα παιδιά, του Νηπιαγωγείου Χιονάτι, φορώντας κοκκίνα σκουφάκια είπαν τα Κάλαντα στην σύζυγο του Προέδρου, Ελσα Χριστόφια.

## Ανείπωτη τραγωδία συγκλόνισε τη Λεμεσό

**ΛΕΥΚΩΣΙΑ.** (Γραφείο Εθνικού Κίρρυκα). Ανείπωτη τραγωδία συγκλονίζει τη Λεμεσό. Κοριτσάκι μόλις 14 μηνών τραυματίστηκε θανάσιμα από αυτοκίνητο που οδηγούσε ο πατέρας του.

Το τραγικό περιστατικό εκτυλίχθηκε στην περιοχή Ομόνοιας, μπροστά στα έντρομα μάτια του εξάχρονου αδερφού αλλά και της μητέρας του παιδιού. Ο 33χρονος πατέρας, ο οποίος υπηρετεί στην Εθνική Φρουρά ως εθελοντής πενταετούς υποχρέωσης, είχε αφήσει τα παιδιά κοντά στην έξοδο του σπιτιού για να βγάλει το αυτοκίνητο από το γκαράζ, για οικογενειακά βόλτα.

Όταν μπήκε στο αυτοκίνητο, ζήτησε από τον εξάχρονο γιο του να προσέξει για λίγο το δεκαεπτάμηνο αδερφάκι του για να εξέλθει με την όσφεν από το χώρο στάθμευσης της οικίας, ούτως ώστε τα παιδιά να επιβιβαστούν.

Σε κάποια στιγμή, το άτυχο κοριτσάκι διέλαθε της προσοχής του μικρού αδερφού και χωρίς να αντιληφθεί κανείς τίποτε βρέθηκε κάτω από τις ρόδες του αυτοκινήτου. Τη στιγμή εκείνη κατέραινε από τις σκάλες του σπιτιού η μητέρα για να συναντήσει τον σύζυγο και τα παιδιά της.

Σε αλλόφρονη κατάσταση, μόλις οι γονείς συνειδητοποιήσαν τι είχε συμβεί, έβγαλαν το κοριτσάκι στο αυτοκίνητο και το μετέφεραν στο Γενικό Νοσοκομείο Λεμεσού. Εκεί, οι επι καθήκοντι ιατροί, λόγω της κρισιμότητας της κατάστασης του βρέφους, έκριναν ότι έπρεπε να με-

ταφερθεί στο Γενικό Νοσοκομείο Λευκωσίας.

Άμεσως έγιναν οι απαραίτητες ενέργειες και το κοριτσάκι τοποθετήθηκε σε κωματώδη κατάσταση σε ασθενοφόρο για να μεταφερθεί στο νοσοκομείο, με τους γονείς να ακολουθούν το ασθενοφόρο. Δυστυχώς όμως, με την άφιξη στο Γενικό Νοσοκομείο Λευκωσίας, οι γιατροί διαπίστωσαν το θάνατο του δεκαεπτάμηνου βρέφους, χωρίς να μπορέσουν να του παράσχουν καμία βοήθεια. Σημειώνεται πως, σε όλη αυτή τη διαδικασία που έγινε, η Αστυνομία δεν ειδοποιήθηκε γιατί το πρώτο μέλημα όλων ήταν να προσπαθήσουν να γλιτώσουν το κοριτσάκι. Η Αστυνομία ειδοποιήθηκε 2 1/2 ώρες αργότερα.

Στη σκηνή του τραγικού ατυχήματος μετέβησαν μέλη της Τροχαίας, ωστόσο επειδή το ατύχημα δεν έγινε σε δημόσιο δρόμο, αλλά σε ιδιωτικό χώρο, η υπόθεση αναλήφθηκε από το ΤΑΕ Λεμεσού. Ενάντιον του πατέρα διερευνάται υπόθεση πρόκλησης θανάτου εξ αμελείας, καθώς οι ανακριτές του ΤΑΕ θεωρούν ότι έχουν διαπραχθεί κάποιες αμελείες και απερισκεπτικές πράξεις εκ μέρους του πατέρα, εξαιτίας των οποίων προκλήθηκε ο θάνατος του βρέφους.

**Τραυματίστηκε θανάσιμα κοριτσάκι από αυτοκίνητο που οδηγούσε ο πατέρας**

## ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ τύπος

**ΛΕΥΚΩΣΙΑ.** (Γραφείο Εθνικού Κίρρυκα). Ο αριθμός των δημοσίων υπαλλήλων, οι δηλωματικές ομάδες, Τουμάζου Τσελεπί, η εισαγωγή φωτιστών με GCE, ο τραγικός θάνατος 14μηνου κοριτσιού στη Λεμεσό, πληροφορίες για τις συνομιλίες, η αντιπαράθεση βουλευτών εντός του ΔΗΣΥ είναι μερικά από τα θέματα στα πρωτοεξέλιδα του Τύπου της Δευτέρας 21 Δεκεμβρίου.

**Η «Αλήθεια»** κάτω από τον τίτλο «Μέσα σε πέντε μήνες 4,5 χιλιάδες προσλήψεις» γράφει ότι τόσες είναι οι προσλήψεις υπαλλήλων στον Δημόσιο και τον ημιδημόσιο τομέα και πως το 2010 ο αριθμός αυτός θα αυξηθεί

ακόμη περισσότερο.

**Το «Θάρρος»** στο κύριο θέμα με τίτλο «Οργή στην ΕΔΕΚ για το κλεψαυμιακό Λυσοαρίδη» γράφει ότι οι σχέσεις ΕΔΕΚ - Προεδρικού - ΑΚΕΛ έχουν μετατραπεί σε ερέβια λόγω της απαξιωτικής - κατά την εφημερίδα - αναφοράς του Τουμάζου Τσελεπί στο πρόσωπο του Βάσου Λυσοαρίδη.

**Ο «Πολίτης»** υπό τον τίτλο «Από φέτος τα GCE με συμφωνία δλών» γράφει ότι υπαναχωρεί η ΟΕΛΜΕΚ και δηλώνει ότι συζητά μόνο το νέο σύστημα και προσθέτει ότι ο Υπουργός Παιδείας στέλνει κανονισμούς στη Βουλή για το 3%.

**Η «Σημερινή»** στο κύριο θέμα, με τίτλο «Τραγικό περιπάτος με θύμα 14μηνου κοριτσάκι» γράφει για απιστότητο περιστατικό στη Λεμεσό παραμονές Χριστουγέννων, όπου πατέρας παρέσυρε και τραυματίσε θανάσιμα με το αυτοκίνητό του το μικρό του κοριτσάκι. Σε άλλο θέμα γράφει ότι οι ολιγοήμερα Παπαδοπούλου είναι εξοργισμένη για όσα γράφτηκαν για το ταξίδι της Φωτεινής Παπαδοπούλου στην Ελβετία.

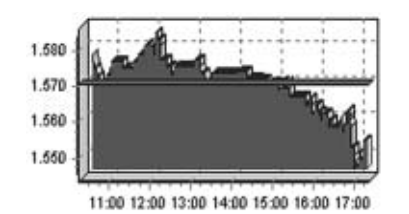
**Ο «Φιλελεύθερος»** στο κύριο θέμα με τίτλο «Νέες δονήσεις στην Πινδάρο» γράφει ότι οι βουλευτές του ΔΗΣΥ Σωκράτης Χάσιος και Ανδρέας Θεμιστοκλέους έδωσαν συνέχεια στην αντιπαράθεση τους και πως οι διαφορές μερόνισ τις εξελίξεις στο Κυπριακό συνεχίζονται παρά τις έντονες προσπάθειες του Προέδρου του κόμματος να τις αποτρέψει.

**Η «Χαραυγή»** Με πρώτο τίτλο «Αποφασισμένος για λύση» αναφέρεται σε δηλώσεις διπλωματικής πηγής, σύμφωνα με την οποία ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας δεν πρόκειται να αποδεχθεί κακή λύση του Κυπριακού ούτε και να βάλει το λαό σε απραξία περισπείσεις και πως απορρίπτει η φημολογία περί «κλεισμάτων» του Κυπριακού. Σε άλλο θέμα γράφει για επίθεση φήμες του Τουμάζου Τσελεπί που σύμφωνα με τον ίδιο, επιχειρείται μέσω απαξιώσεων προς το πρόσωπό της.

## Υπό καθεστώς πίεσης το ΧΑΚ

**ΛΕΥΚΩΣΙΑ.** (Γραφείο Εθνικού Κίρρυκα). Με πτώση έκλεισε την πρώτη χρηματιστηριακή συνάντηση το Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου, ακολουθώντας διαφορετικά πορεία από τις ευρω-αγορές και ευθυγραμμίζονο με το ΧΑ. Ο τζίρος συναλλαγών, ωστόσο, διαμορφώθηκε σε χαμηλά επίπεδα.

Ο Γενικός Δείκτης τιμών έκλεισε στις 1543,53 μονάδες με πτώση - 1,09% και ο δείκτης FTSE κατέβηκε στις 528,55 μονάδες και στο -1,04%. Η Marfin Popular έκλεισε στα 2,23 ευρώ με πτώση 3,04% και όγκο 860 χιλ. ευρώ. Η Τράπεζα Κύπρου συγκεντρώνοντας όγκο 482,3 χιλ. ευρώ έκλεισε στα 4,79 ευρώ με πτώση



0,21%. Η Ελληνική κατέγραψε πτώση 0,88% κλείνοντας στα 1,13 ευρώ με τζίρο 55,2 χιλ. ευρώ.

Η ημερήσια συναλλακτικά δραστηριότητα διαμορφώθηκε στα 1,6 εκ. ευρώ. Από τίτλους που έπυχαν χθες διαπραγματεύσεως 11 κινήθηκαν πτωτικά, 10 κινήθηκαν ανοδικά και 119 παρέμειναν αμετάβλητοι.







## ■ ΜΠΑΣΚΕΤ

## Συνάντηση Μπιτσαζή με ΠΣΑΚ

Του ανταποκριτή μας  
**Βαγγέλη Ζορμπά**

**ΑΘΗΝΑ.** (Πραφείο Εθνικού Κίρκου). Ναι μεν, αλλά... και το ενδεχόμενο να ξεκινήσει η νέα σεζόν με τους μπασκετμπολίστες σε απεργία παραμένει, πάντα ισχυρά. Ωστόσο, συνάντηση σε καλό κλίμα αλλά χωρίς ουσιαστικό αποτέλεσμα είχαν χτες το μεσημέρι ο γενικός γραμματέας αθλητισμού Παναγιώτης Μπιτσαζής και ο πρόεδρος του ΠΣΑΚ Λάzaros Παπαδόπουλος. Κατά τη διάρκεια της πολύωρης συνάντησης ο νέος επικεφαλής της ΠΤΑ ενημερώθηκε λεπτομερώς για τα αιτήματα των καλαθοσφαιριστών και εξέδει μεγάλο ενδιαφέρον για την επίλυση τους. Σύμφωνα με την επίσημη ιστοσελίδα του ΠΣΑΚ: «Το ραντεβού των δύο πλευρών αναδείχθηκε για τις αμέσως επόμενες ημέρες όπου θα γίνει νέα προσέγγιση. Λόγω της μεγάλης διάρκειας της συνάντησης (διήρκεσε περί τις τρεις ώρες) αναβλήθηκε το προγραμματισμένο διημερήσιο συμβούλιο του ΠΣΑΚ που θα πραγματοποιηθεί προς τα τέλη της εβδομάδας».

Αναφερόμενος στην πορεία των θεμάτων που απασχολούν τους παίκτες, ο «Λάζαρος» τόνισε ότι όπως έχει η κατάσταση τώρα, δεν υπάρχει περίπτωση αναστολής της απεργίας. «Προς το παρόν, δεν υπάρχει αναστολή απεργίας! Δεν λέμε πως κάνουμε απεργία. Λέμε πως δεν είναι κάτι για να μην κάνουμε! Συνεχίζουμε όπως έχουμε. Είχαμε ζητήσει ραντεβού με τον ΓΤΑ. Ο κύριος Μπιτσαζής είχε καλέσει την ΕΟΚ, τον ΕΣΑΚΕ και τον ΠΣΑΚ να καθίσουν στο ίδιο τραπέζι, αλλά η ΕΟΚ είπε πως δεν πρόκει-

ται να διαπραγματευτεί μαζί με τους εκπροσώπους του ΠΣΑΚ. Εν συνεχεία συμφώνησε ο ΕΣΑΚΕ και για αυτό ήταν διαφορετικά τα ραντεβού».

Στη συνέχεια έπλεξε το εγκώμιο του γενικού γραμματέα: «Δεν τίθεται θέμα σύγκρισης μεταξύ του κύριου Μπιτσαζή και του κύριου Ιωαννίδη, σε ό,τι αφορά το θέμα της κατανόησης. Εδειξε μεγάλο ενδιαφέρον σε αυτά που του είχαμε πει. Η συνάντηση κράτησε αρκετές ώρες και για αυτό αναβλήθηκε το προγραμματισμένο ΔΣ. Θα γίνει μέσα στην εβδομάδα, ένεκα και των εξελίξεων που περιμένουμε τις επόμενες δυο ημέρες. Τις επόμενες ημέρες θα υπάρξει νέα συνάντηση δική μου με τον ΓΤΑ. Δεν έχει οριστεί ακόμα μέρα και ώρα. Υπάρχει αλλοίωση του πρωταθλήματος από αρκετές ομάδες - είναι οικονομικά ασυνεπείς προς τους παίκτες».

Όσο για τη συνάντηση που είχε με τον Βασίλη Οικονομίδη στη Θεσσαλονίκη, είπε: «Δεν βγήκε το ουσιαστικό. Το μόνο που μάς είπε ο κος Οικονομίδης είναι πως τα αιτήματά μας είναι δίκαια. Δεν βλέπω πως τον τσούνελ, με τη στάση που έχει ο ΕΣΑΚΕ. Η απεργία είναι συνταγματικό δικαίωμα του κάθε πολίτη. Έχουμε καταγγείλει από πέρυσι τη σύμβαση εργασίας και βίραση νόμου έχει δημιουργηθεί πενταμελής επιτροπή, προς το παρόν, δεν έχει γίνει συνάντηση με κανέναν φορέα. Στείλαμε γραπτά τις θέσεις μας πριν 15 μήνες σε ΕΟΚ, ΕΣΑΚΕ και Υπουργείο και δεν πήραμε απάντηση. Τα τρία βασικά αιτήματα είναι η απαγόρευση απολύσεων, το ασφαλιστικό και η ελεύθερη μετακίνηση των παικτών».

## ■ ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

## Δώντας: «Θα έρθουν και άλλες νίκες»

Επιμέλεια:  
**Τάσος Γιαννακόπουλος**

**ΑΘΗΝΑ.** (Πραφείο Εθνικού Κίρκου). Οι Καλά Χριστούγεννα θα κάνουν στον Ατρόμιτο μετά την νίκη επί του Παναθηναϊκού, η οποία βελτίωσε ακόμη πιο πολύ την βαθμολογική θέση της ομάδας. Ο τεχνικός του Ατρόμιτου, Γιόργος Δώνης θεωρεί ότι θα έρθουν κι άλλες νίκες στην συνέχεια του πρωταθλήματος: «Κόντρα στον Παναθηναϊκό κάναμε ένα καλό παιχνίδι και πήραμε μια άνετη νίκη. Πιστεύω θα έρθουν περισσότερες επιτυχίες στο μέλλον», δήλωσε Δώνης που εμφανίστηκε ιδιαίτερα ευχαριστημένος για την έως τώρα συγκομιδή της ομάδας του αφού όπως τόνισε για πρώτη φορά σαν προπονητής στην Σούπερ Λίγκα, έχει συγκεντρώσει 19 βαθμούς στον πρώτο γύρο.

Χτες το πρωί οι παίκτες υποβλήθηκαν σε εργαστηριακές εξετάσεις, εκτός από αυτούς που αγωνίστηκαν με τον Παναθηναϊκό και οι οποίοι έκαναν αποθεραπεία. Σήμερα έχει προγραμματιστεί προηγή προπόνηση στις εγκαταστάσεις του Ασπρπύργου και στη συνέχεια οι ποδοσφαιριστές του Ατρόμιτου θα βρίσκονται σε άδεια μέχρι τις 28 Δεκεμβρίου.

• Στην αγώνα της Κομοτηνής ο Μαρσέλο Ολιβέιρα συμπλήρωσε τέσσερις κι-

## ■ ΤΖΙΜΠΡΙΑ ΣΙΣΕ

## «Η καλύτερη επιλογή ο ΠΑΟ»

**ΑΘΗΝΑ.** (Πραφείο Εθνικού Κίρκου). Παρά το γεγονός ότι δεν παίζει πλέον σε ένα πρωτοκλασάτο πρωτάθλημα, ο Τζιμπρλί Σισέ παραμένει ένας σταρ και συνεχίζει να απασχολεί τα ΜΜΕ της πατρίδας του. Σε αφήρησμο του «Canal+» ο Γάλλος υποστίριξε για άλλη μια φορά την επιλογή να αγωνιστεί στην Ελλάδα με τον Παναθηναϊκό και μίλησε με κολλακτική λόγω για τον κόσμο και τις συνθήκες που συνάντησε στην Παιανία: «Ίσως ορισμένοι άνθρωποι να αρχίσουν να λένε ότι έκανε άσχημη επιλογή με το να έρθω στην Ελλάδα. Εγώ λέω ότι ήταν η καλύτερη. Ο Παναθηναϊκός είναι μια ευρωπαϊκή ομάδα, ένα μεγάλο και οργανωμένο κλαμπ. Εχω ό,τι ζητώ και δεν μου λείπει τίποτα, σε μένα και στην οικογένεια μου. Ο κόσμος είναι φανταστικός και φανατισμένος, οι οπαδοί εί-

ναι πραγματικά υπέροχοι» τόνισε ο 29χρονος Γάλλος που εν συνεχεία έκανε τζάμπα διαφήμιση στην Ελλάδα αναφέροντας τα καλύτερα στους συμπατριώτες του: «Είχα κουραστεί από τη συνεχόμενη πίεση στη Μαρσέη και στην Αγγλία. Είχα πνιγεί από την πίεση, ήθελα να ριζώ λίγο τους ρυθμούς μου. Με το να έρθω στην Ελλάδα, το κατάφερα. Εχει πολύ καλό κλίμα, είναι μέσα Δεκεμβρίου και η θερμοκρασία είναι στους 16-17 βαθμούς. Τι άλλο να ζητήσω».

Από εκεί και πέρα κληθείς να σχολιάσει το ενδεχόμενο να κληθεί στην Εθνική ομάδα της χώρας του ο άσος του ΠΑΟ, έθεσε αυτών την διάθεση του Ντομενέκ αλλά παραδέχθηκε ότι δεν έχει πολλές ελπίδες αφού είναι χαμηλά στην λίστα του Γάλλου εκλεκτόρα.

**Διονύσης Ρούφος**

## ■ ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ

## Λύσεις εκ των έσω για το «τριφύλλι»

Συνέχεια από τη σελίδα 18

εξαιρετικό όπως το φαντάζεται αυτήν την στιγμή και ίσως τελικά να μην πιέσει για να γίνει μεταγραφή στην άμυνα. Φυσικά πρέπει να αναφερθεί ότι ο Ζήλος που θα επιδείξει οι διοικούντες θα εξαρτηθεί εν πολλοίς από τις προτάσεις που θα καταφθώσουν για κάποιους από τους παίκτες της ομάδας που είναι στην δικιά τους μεταγραφική λίστα.

Πέραν των Μάντζου, Τζόζελ, Διμοιτού και Κλέιτον ο Βύντρα είναι ένας απ' αυτούς που είχε προσελκύσει πλήθος μάνατζερ και ίσως φέρει πρόταση, ενώ από εκεί και πέρα υπάρχει ο Σαριέκι που στο τέλος της σεζόν τελειώνει το συμβόλαιό του και στην Παιανία δεν έχουν καταλήξει αν θα ανανεώσουν την συνεργασία τους. Στην περίπτωση του Σαληγιγιόβ που θέλει να δοκιμάσει

## ■ ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ

## «Σκόπελοι» στη μεταγραφή Μπεν Αρφά

Συνέχεια από τη σελίδα 18

Στον Ολυμπιακό παρόλα αυτά τα αρνητικά μηνύματα δεν κάνουν την αισιοδοξία τους και περιμένουν την τελική απόφαση από την πλευρά του Μπεν Αρφά, τον άρρα της Αλ Ζεϊρά, που έχουν κάνει μια συμφωνία (8 εκ. ευρώ) που έχουν κάνει με την Μαρόνη, αλλά και στο πλαίσιο ενός παρόμοιο συμβόλαιου (2 εκατομμύρια ευρώ) που προσφέρουν επίσης στον παίκτη. Το σίγουρο είναι ότι οι υπεύθυνοι των «ερυθρόλευκων» είναι αποφασισμένοι να εξαντλήσουν μέχρι τέλους τα περιθώρια που έχουν για να φέρουν στον Πειραιά τον Μπεν Αρφά. Άλλωστε αυτή ήταν και η εντολή του Σωκράτη Κόκοκλι, πριν αναχωρήσει για τις Χριστουγεννιάτικες διακοπές του.

• Την άδεια των εννέα ημερών που τους έδωσε ο Ζίκο απολαμβάνουν από χτες οι παίκτες του Ολυμπιακού. Σίγου-

ρα οι «ερυθρόλευκοι» δεν έφυγαν με χαμόγελα μετά την κάρσιση εμφάνισή τους και την ήττα στον αγώνα με τον Αρη, όμως υπάρχει η πεποίθηση σε όλους στην ομάδα ότι στο δεύτερο γύρο η εικόνα θα βελτιωθεί και Ολυμπιακός θα πάρει ξανά κεφάλι στην βαθμολογία. • Με απόφαση του Ζίκο, ο Γιόργος Γκαλιτσός θα εκτός την ποινή τις μίας αγωνιστικής για τις τέσσερις κίτρινες κάρτες που συμπλήρωσε κόντρα στον Αρη, στο ντέρμπι με την ΑΕΚ στο «Καράϊσκάκης».

• Ο Ολυμπιακός ήταν ο νικητής στο ντέρμπι της 12ης αγωνιστικής επικρατώντας 3-1 σετ του Παναθηναϊκού στο κλειστό της Γλυφάδας, για την Α1 βόλεϊ γυναικών.

ΕΑΝΘΗ: Την απόκτηση του επιθετικού της Γουότφορντ Νέθσων Ελνκντουν ανακοίνωσε και επίσης χτες το βράδυ η ΕΑΝΘΗ.

## NBA: Οι Μαβς δεν είναι μόνο ο Νοβίτσκι...

Επιμέλεια: **Διονύσης Ρούφος**

**ΑΘΗΝΑ.** (Πραφείο Εθνικού Κίρκου). Οι Μάβερικς δεν είναι μόνο ο Νοβίτσκι. Δεν υπάρχει μεγαλύτερη απόδειξη από την νίκη επί των Τζέιμς, Σακλ και των λοιπών άσων του Κλίβελαντ.

Ο Γερμανός σούπερ σταρ ήταν στο γήπεδο με πολιτικά, με αποτέλεσμα ο Τιμ Τόμας να αναλάβει πρωταγωνιστικό ρόλο (ο.σ. 22 πόντους και 7 αίσια) και σε συνδυασμό με την καλή άμυνα των γηπεδούχων πάνω στα αστερία των αντιπάλων τους, ήρθε το 102-95 επί των Καβαλιέρς.

Οι Μαβς έφτασαν στο 20-8 και κέρδιαν τον σεβασμό του ΛεΜπρον: «Τι' αυτόν τον λόγο είναι μία από τις καλύτερες ομάδες στην Λίγκα. Ακόμη και χωρίς τον Ντιρκ έχουν όλα σταρ παίκτες όπως οι Λάουαρντ, Κιτ και Τέρι που μπορούν να σε κερδίσουν. Ο Τιμ Τόμας έπαιξε ένα καταπληκτικό παιχνίδι» σημείωσε ο «Κινγκ» που έβαλε 25 αλλά μάλισ δύο πόντους στην τελευταία περίοδο.

«Ο Σακ» πάλι έμεινε μακριά από τον κάλο του εαυτού βράζοντας μόνο ένα λάδι.

Από την υπόλοιπη δράση ξεχώρισε η ολοκληρωτική εμφάνιση του Ράντολφ, πίσω από την οποία το Μέμφις υποχρέωσε σε ήττα και τους Νάγγετς με 102-96.

Δεν ήταν μόνο οι 32 πόντοι του, αλλά και τα 24 ριμπάουντ του Ράντολφ,



ΤΟΝΙ ΓΚΟΥΒΙΕΡΕ/ΑΣΟΣ/ΕΠΙΤΕΝΤ ΠΡΕΣ

Ο Ντάμπερ μαζί με τους άλλους συμπαίκτες του έβαλαν τα δυνατά τους και κάλυψαν με ομαδική προσπάθεια το κενό που άφησε ο μεγάλος Νοβίτσκι, με αποτέλεσμα οι Μαβς να επικρατήσουν των Καβς με 102-95 στο Ντάλας.

## Σηφάκης: «Σημαντική νίκη για τη συνέχεια»

Του ανταποκριτή μας  
**Γιόργου Ζαχαριάδη**

**ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ.** Ο Μιχάλης Σηφάκης, σε δύο περιπτώσεις χρειάστηκε να επέμβει και το έκανε αποτελεσματικά. Για τις υπόλοιπες, χρειάστηκε η ωματική λειτουργία των συμπαίκτων του ώστε να διατηρήσουν το προβάδισμα και να επικρατήσουν του Ολυμπιακού. «Σίγουρα ήταν μια μεγάλη νίκη. Ωστόσο το σημαντικό είναι ο τρόπος με τον οποίο ήρθε. Η ομάδα έπαιξε πάρα πολύ καλά και επιτέλους αποδείξαμε ότι μπορούμε να κερδίσουμε οποιονδήποτε αντίπαλο. Ο μεγαλύτερος μας αντίπαλος είναι ο κακός μας εαυτός. Έχουμε κουραστεί να λέμε ότι ο Αρns είναι μεγάλη ομάδα. Καταφέραμε και το αποδείξαμε», είπε ο 25χρονος γκολκίπερ και έκανε λόγο για νίκη ψυχολογίας:

«Όλη την εβδομάδα δουλέψαμε σκληρά. Είχαμε σχεδιάσει το παιχνίδι μας. Αυτό που μας ζήτησε ο προπονητής μας, βγήκε μέσα στο γήπεδο από το πρώτο ως το τελευταίο λεπτό. Κάναμε πολλές ευκαιρίες και σίγουρα πρέπει να συνεχί-

σουμε έτσι. Αναμφίβολα είναι μια νίκη ψυχολογίας, η οποία θα μας βοηθήσει στη συνέχεια. Από εδώ και πέρα πρέπει να συνεχίσουμε ανάλογα. Καλός ή κακός των πόντων την φεράμε μόνοι μας στην ομάδα με τα όχημα μας αποτελέσματα στα προηγούμενα παιχνίδια. Η νίκη θα μας δώσει άλλον αέρα».

Κατά τα άλλα, οι πρώτες διαπιστώσεις σχετικά με την εικόνα του Αρη φαίνεται ότι επικεντρώνονται στη συμμετοχή του Κούπερ. Αναδεικνύεται μια διαφορετική... ομή στο παιχνίδι του Αρη από τη στιγμή που υπάρχει η παρέμβαση του Κούπερ σε ορισμένους τομείς και δεν θα πρέπει να ξεχνάμε ότι βρισκόμαστε ακόμη στο ξεκίνημα της συνεργασίας του με τους «κιτρινούς».

Σε μεταγραφικό επίπεδο, είναι γνωστό ότι αποχωρεί ο Αμπρέου, θα γίνει ξεκαρτάρισμα και δεν είναι πιθανό να δούμε τον Χαβίτο να παραχωρηθεί δανεικός και επίσης να φεύγουν οι Ρομπερτ και Κρασιάν. Ο τελευταίος είναι δανεικός από την Μπόκα Τζουnior και αν δεν αποχωρήσει άμεσα, θα φύγει σίγουρα το καλοκαίρι.

που έκαναν την διαφορά για τις «Αρκούδες», που έχουν «δαγκώσει» επίσης Μάβερικς και Καβαλιέρς.

**Τα ματς της Κυριακής:** Νέα Ορλέανη - Τορόντο 92-98, Ντένβερ - Μέμφις 96-102, Μινεσότα - Βοστώνη 104-122, Λέικερς - Νιττόριτ 93-81, Πόρτλαντ - Μαϊάμι 102-95, Κλίβελαντ - Νιτάις 95-102, Σάρλοτ - Νέα Υόρκη 94-98.

**ΝΗΛ: Η ώρα των Μπλάκκοκς**

Φτιαγμένοι για μεγάλα πράγματα είναι οι Μπλάκκοκς οι οποίοι δεν συνάντησαν δυσκολία ούτε απέναντι στους μόνιμους πρωταθλητές της κατηγορίας τους Ρεντ Γιουνίκς και προεπείρασαν στην συνολική βαθμολογία της Λιγς το Κολοράντο.

Οι Κέιτ, Κάμπελ και Μπαϊράλιεν σκόραραν για τους γηπεδούχους, ενώ ο Χουέι είχε μία από τις πιο εύκολες βραδιές της καριέρας του απέναντι στο Νιττόριτ στο τελικό 3-0.

Από τους Ρεντ Γιουνίκς έλειπε ο πρώτος σκόρερ του Χένρικ Ζέτερμπεργκ γεγονός που απλοποίησε το έργο του ικανότατου πορτίερο που είχε 20 επιβεβαιώσεις πετυχαίνοντας το τρίτο φετινό shutout του, το 23 τις κάρτες του αλλά το πρώτο απέναντι στους Ρεντ Γιουνίκς.

Στο άλλο παιχνίδι της ημέρας το Σαν Λουίς με δύο τέρματα του Μπιας και ένα από τον Τκάτσοφ, πέρασε τρένο από το Βανκούβερ επικρατώντας με σκορ 3-1.

περισσότερο τον ήθελε να φεύγει δανεικός σε ομάδα υποδεέστερη για να αδειάζει θέση στο ρότερ του «Δικεφάλου». Τελικά, η παραμονή του συνδύασε με την έντονη παρουσία του, την εξαιρετική του απόδοση σε όλα τα επίπεδα και ο Σνάντονερ, ο αρχικά βασικός, κάθισε στον πάγκο για να παραχωρήσει τη θέση του στο βασικό οχάιμα στον φορμαρισμένο Αραμπιτζή.

Σε όσα δήλωσε ο αμυντικός του «Δικεφάλου» και σκόρερ στην αναμέτρηση της Κρήτης με τον Εργοτέλη, είναι προφανές ότι αναζητεί κάτι ακόμη καλύτερο από τον εαυτό του.

«Μετά τα όσα πέρασα, αρχίζω να βρίσκω τα πατήματά μου και να πλησιάζω τον παλιό καλό εαυτό μου. Νομίζω ότι αυτό φαίνεται μέσα στο γήπεδο. Νιώθω ολοένα και καλύτερα από παιχνίδι σε παιχνίδι και θα προσπαθήσω να βοηθήσω την ομάδα περισσότερο στη συνέχεια. Πάντοτε προσπαθώ για το καλύτερο, έχω κι άλλα περιθώρια βελτίωσης. Αυτό το πιστεύω και για μένα προσωπικά, αλλά και γενικότερα για την ομάδα σαν σύνολο».

## Γαλλία: Έστειλε μήνυμα η Μπορντό

Επιμέλεια: **Βασίλης Μαγαλιός**

**ΑΘΗΝΑ.** (Πραφείο Εθνικού Κίρκου). Μήνυμα στον Ολυμπιακό έστειλε η Μπορντό δύο μέρες μετά την κλήρωση των «16» του Τσάμπιονς Λιγκ που τους έφερε αντιπάλους. Οι «Γροντόνις» στην 18η αγωνιστική του «Σαμπινα» ήταν καταγιστικοί απέναντι στην Λοριάν, την οποία συνέτριψαν με 4-1 στο «Σαμπάν Νταλιμά».

Οι παίκτες του Λοράν Μπλαν έτρεχαν ακατάπαστα και στο μίκρονο ήταν μπροστά με 2-0 χάρη στα γκολ του Μπιγιόν στο 12' και στο 42', ενώ στο β' οι Καβενάγι (52') και Γκουγκούφ «καθάρισαν» με 4-0 για να διαμορφώσει το τελικό 4-1 ο Γκαμέρο στο 88'. Η δεξίτερη και με ένα ματς λιγότερο Μαρσέη αν και έπαιξε από το 8' με παίκτη παραπάνω από την Ζεντ Ετιέν λήγει ως αποβολής του Στάθη Παυλαρίδη έμεινε στο 0-0 στο «Ζοφρουά Πκισόρ» και στο -8 από την Μπορντό, ενώ στο ντέρμπι της αγωνιστικής στο «Λουί II» Μονακό και Λιόν έμειναν στο 1-1 μετά το 0-1 του Μπαουέ (21') και το 1-1 του Κορεάτη Παρκ (34').

**Αναλυτικά τα αποτελέσματα της 18ης αγωνιστικής:** Σεντ Ετιέν - Μαρσέη 0-0, Μπορντό - Λοριάν 4-1, Λιλ - Λε Μαν 3-0, Μονακό - Λιόν 1-1, Οσέρ - Τουλouz 1-1, Μοντελιέ - Νανσι 0-2, Κρενόνμπλ - Νις 1-1, Μπουλόν - Σοσό αναβλήθηκε, Βαλενσιέν - Λανς 0-0, Ρεν - Παρί Σεν Ζερμέν 1-0.

**Βαθμολογία (18η):** Μπορντό 40, Μαρσέη 32 (17), Λιλ 31, Λιόν 30, Μοντελιέ 30 (17), Ρεν 29, Οσέρ 29 κ.λπ.

**ΓΙΤΛΙΑ:** Στα ...σκουπίδια πέταξε το δρόμο της Φούλαμ που νίκησε 3-0 την Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ η Τσέλσι. Οι «μπλε» εκμεταλλεύθηκαν κατά το ελάχιστο την ήττα των «μπέμπιδων» αφού έμειναν στο 1-1 με την Γιουέστ Χαμ στο «Άπτον Παρκ». Η ομάδα του Αντοελάτι πήγε για ...περίπατο και βρέθηκε στην εκπνοή του α' μυχρόνου να χάνει με 1-0 από το πέναλτι που κέρδισε ο Νταμάντι από τον Ασέλ Κόουλ κι εκτέλεσε ο ίδιος ο Ιταλός. Στο 61' όμως ο διατητής ...βοήθησε για να ισοφαρίσει η Τσέλσι αφού είδε πέναλτι στο τάκλιν του Απσον στο Στάριτζ, ενώ επανέλαβε δύο φορές το πέναλτι που εκτέλεσε ο Λάμπιαρντ.

**Ισπανία: «Πολυβόλο» η Ρεάλ Μαδρίτης**

Με τον δικό της τρόπο «απάντησε» η Ρεάλ Μαδρίτης στο ρεκόρ που έγραψε η Μπαρτσελόνα με τις 6 «κούπες» μέσα σε μια χρονιά. Διέλυσε για την 15η αγωνιστική την Σαραγόσα με 6-0 μέσα στο «Σαντιάγκο Μπερναμπέου» και μάλιστα το σκορ ήταν «φτωχό» με βάση την απόδοση της «Βασίλισσας». Από δύο γκολ πέτυχαν οι Ιγκουαΐν και Φαν Ντερ Φάρφ και από ένα ο Κριστιάνο και Μπενζέμα.

Αντίθετα η Σεβίλλη υπέστη ενότις έδρας ήττα - σκ από την Χετάρφε με 2-1 από τα δύο γκολ του Σολδάνο, ενώ στο ντέρμπι του «Ριαθόρ» Λα Κοροβία και Βαλένθια μοιράστηκαν τους βαθμούς στο τελικό 0-0. Στο «Μαδριγιά» η Βγιαρεάλ με τους Πορέντε (49') και Ρόσι (72') νίκησε 2-0 την Σανταντέρ, ενώ η Ατλέτικο έμεινε στο 1-1 με την Τερέφιφ στο ντό.

**Αναλυτικά τα αποτελέσματα της 15ης αγωνιστικής:** Εσπανιόλ - Αλμερία 2-0, Βαγιαδολίδ - Χιβόν 2-1, Μάλαγα - Μαγιόρκα 2-1, Λα Κοροβία - Βαλένθια 0-0, Τεναρέφιφ - Ατλέτικο Μαδρ. 1-1, Μπιλμπάο - Οσασούντα 2-0, Σεβίλλη - Χετάρφε 1-2, Βγιαρεάλ - Σανταντέρ 2-0, Ρεάλ Μαδρίτης - Σαραγόσα 6-0.

Χερθ - Μπαρτσελόνα 0-2 (2/12).

**Βαθμολογία (15η):** Μπαρτσελόνα 39, Ρεάλ Μ. 37, Σεβίλλη 30, Βαλένθια 29, Μαγιόρκα 27, Λα Κορούντα 27, Μπιλμπάο 26 κ.λπ.

**ΓΙΤΛΙΑ:** Μόλις στο 14ο λεπτό σκό-

ραρε ο Σάμουελ Ετό για την Ιντερ αλλά η συνέχεια δεν ήταν ανάλογη. Οι «νεράι» νίκησαν τον Λάτσιο με 1-0 αλλά το θέμα που παρουσιάσαν ήταν αποκαρδιωτικό. Πάρα ταύτα οι πρωτοπόροι

εκμεταλλεύθηκαν την ήττα της Γιουβέντους και την αναβολή του ματς της Μίλαν και ξέφυγαν 8 βαθμούς από τους «ροσονέρι», μετά την 17η αγωνιστική του Καμπιονάτα.

**Ethos Live presents**

**ΓΙΑΝΝΗ ΠΑΠΑΣΤΕΦΑΝΟΥ**

και η Ορχήστρα του

**Μαζί του Ρένα Τσάπελα**  
**Νίνα Λιναίου**

**ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΟ ΠΑΡΤΙ**

**ΠΕΜΠΤΗ 24 Δεκεμβρίου, 2009 • 10 μ.μ. - 4 το πρωί**

905 1st Avenue (at 51st Street)

Τηλεφωνήστε εγκαίρως για κρατήσεις στο **(212) 888-4060 • ethosrestaurants.com**

**(22) sponsored by: NESTOR IMPORTS, INC.**  
Phone: (212) 267-1133 • www.nestorimports.com, email: info@nestorimports.com

**Κάθε Σάββατο ο ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΑΠΑΣΤΕΦΑΝΟΥ με την ορχήστρα του στο Ethos Restaurant**

**25 Middle Neck Road, Great Neck • (516) 305-4958**

# ΑΘΛΗΤΙΚΑ

## Η χειρότερη ΑΕΚ των τελευταίων 30 χρόνων

Του ανταποκριτή μας  
Θάνου Λιακόπουλου

ΑΘΗΝΑ. (Πραφείο Εθνικού Κίρκου). Η χειρότερη ΑΕΚ των 30 τελευταίων χρόνων είναι αυτή που παρακολουθούμε το τελευταίο διαδεκάμηνο. Μια ΑΕΚ με διοίκηση, αλλά χωρίς διοίκηση, αφού δεν υπάρχει πρόεδρος και μέλη ΔΣ, με μια παρα-διοίκηση αυτή του κ. Κοζώνη με τον εκπρόσωπο του σε κάθε αγωνιστική φάση της ΑΕΚ. Μια «κπρνώμαυρη» ομάδα χωρίς χρήματα, χωρίς στόχους, πρωτόθλημα, κύπελλο, Ευρώπη και με παίκτες που σε άλλες εποχές δεν θα περνούσαν ούτε απ' έξω από την πόλη ποτέ Νέα Φιλαδέλφεια.

Στην Τρίπολη η νίκη πήρε η ομάδα που την ήθελε περισσότερο. Επρόκειτο, δηλαδή, για ένα ματς που θα κρινόταν στις προσωπικές μονομαχίες και απέμενε να δούμε ποια ομάδα θα έδειχνε μεγαλύτερο πάθος. Αυτό που είδαμε σε ολόκληρο το 90λεπτο ήταν οι παίκτες της ΑΕΚ να πηγαίνουν πάντα δεύτεροι στην μάχη. Χωρίς πάθος και με τραγικά λάθη. Μ' έναν τερματοφύλακα που στα λάθη ξεπέρασε ακόμα και τον Μορέτο, με έναν φορ τον Μπλάγκο που έχει διακρίσει την επαφή του με τα δίχτυα ακόμη και στο πιο απλό τετ α τετ. Μ' έναν Αραούχο επικίνδυνο, με τον Άλφες άδοξο με αυτό που λέγεται αμυντικός και όλους τους υπόλοιπους χωρίς καμία διάκριση με μοναδικούς φιλότιμους τον Μαντούκα και τον Γεωργέα.

Το διοικητικό και ιδιοκτησιακό ζήτημα έχει κουράσει αφόρητα και όσα συμβαίνουν στην ομάδα δεν είναι ανάξια της ιστορίας της. Αυτοί που έχουν τις τύχες της ομάδας στα χέρια τους απο-

δεκνούν την ανυπαρξία τους και πόσο «λίγοι» και ακατάλληλοι είναι για να βρίσκονται στο τιμόνι του «Δικεφάλου».

Γιατί η ΑΕΚ βυθίζεται σε βαθιά νερά. Συνάντηση με τους Βασίλη Δημητριάδη και Ντούσαν Μπάγεβιτς είχε το βράδυ της Κυριακής αντιπροσώπευση ομάδων της ΑΕΚ, που είχαν πάει στους Φρακομακεδόνες για να διαμεταρριπθούν για τη νέα ήττα της «Ενώσης», αυτή την φορά από τον Αστέρη Τρίπολης.

Οι οπαδοί της ΑΕΚ μετά την αποχώρηση των ποδοσφαιριστών της ομάδας τους, που φυσικά αποδοκίμασαν έντονα, ζήτησαν να δουν τους δύο άντρες, αίτημα που έγινε τελικά αποδεκτό. «Δεν σέβονται τίποτα. Το μόνο που τους ενδιαφέρει είναι πότε θα πληρωθούν. Τους το είπαμε με το καλό, τους το είπαμε με το κακό, μόνο με το ξύλο θα καταλάβουν. Δεν γίνεται να μας γλεντάει ο Αστέρης», είπαν στον Βασίλη Δημητριάδη, ενώ στη συνέχεια συναντήθηκαν με τον Ντούσαν Μπάγεβιτς στο γραφείο του.

Η σύζηση κράτησε αρκετά ώρα και πέρα από την κατάσταση που επικρατεί στην ΑΕΚ, εντός και εκτός αγωνιστικών χώρων, οι δύο πλευρές μίλησαν και για το παρελθόν, που ακόμα αποτελεί «αγκάθι» στη σχέση των ομάδων της «Ενώσης» με τον Σεβροέλινα τεχνικό.

Ο Σαντιέλ Γιάκσις συμπλήρωσε επτά κίτρινες κάρτες στο παιχνίδι με τον Αστέρη Τρίπολης και όφειλε να εκτίσει την τιμωρία των δύο αγωνιστικών σε δύο από τα προσεχή 4 ματς της Σούπερ Λιγκ με τον Μπάγεβιτς να επιλέγει τους αγώνες με τον Ατρόμητο (17η αγωνιστική) και ΠΑΣ Γιάννινα (19η αγωνιστική) στο ΟΑΚΑ.

## Ηρακλής: Στο χείλος του γκρεμού...

Του ανταποκριτή μας  
Γιάννου Ζαχαριάδη

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ. Πολύ κοντά στην αποσύνθεση που επιφέρει η διοικητική αβεβαιότητα και η αγωνιστική ανυποληψία. Δηλαδή, ο Ηρακλής που δεν έκανε βήματα εμπρός, αλλά, βήματα προς τα πίσω για να βιώσει ενδεχομένως τις πιο δύσκολες μέρες της ιστορίας του, παίρνει κόρανα - γράμματα ακόμη και την παραμονή του στην Α' Εθνική.

Οι οπαδοί ζήτησαν στους παίκτες... Ο τι πιο θαρραλέο από τους εκδρομείς στην Σάνθη, συγκεντρώθηκαν έξω από τα αποδυτήρια στα Πηγάδια τη στιγμή που η θερμοκρασία ήταν μια - δύο μονάδες πάνω από το μηδέν. Ο Ηρακλής είχε χάσει 4-3 αν και προηγήθηκε δύο φορές, αλλά, η απόδοση του ήταν και πάλι προβληματική. «Ποιόντα τα μυάλα μας. Παιζέτε επιτέλους μπάλα», φώναξαν σε ορισμένους από τους ποδοσφαιριστές και βρήκαν τον Εποστάιν για να αναπτύξουν διάλογο χωρίς ...αντίκρισμα. Ο Ηρακλής προσπαθεί να μαζέψει τα κομμάτια του και είναι άγνωστο πως θα προρευθεί μέχρι την ημέρα της γενικής συνέλευσης των μετόχων, την παραμονή της Πρωτοχρονιάς.



ΕΥΡΩΚΙΝΗΣΗ  
Ο Ηρακλής, αν και προηγήθηκε δύο φορές στα «Πηγάδια», δεν κατάφερε να κρατήσει τη νίκη και η ήττα από την Σάνθη έφερε μωρμούρες και γκρίνιες.

## «Σκόπελοι» στη μεταγραφή Μπεν Αρρά

Στάση αναμονής από τον Ολυμπιακό παρά το «μπάσιμο» της Γιουνάιτεντ



ΚΛΟΝΤ ΠΑΡΙΣ/ΑΣΟΣΙΕΤΕΝΤ ΠΡΕΣ  
Η περίπτωση απόκτησης του Χατέμ Μπεν Αρρά (δεξιά) από τον Ολυμπιακό δυσκολεύει αρκετά τόσο λόγω της εμπλοκής των Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ, Λιλ όσο και από τις δηλώσεις του ίδιου του παίκτη και του προέδρου της Μαρσέι.

## Λύσεις εκ των έσω για το «τριφύλλι»

Του ανταποκριτή μας  
Διονύσιου Ρούφου

ΑΘΗΝΑ. (Πραφείο Εθνικού Κίρκου). Το «δάρο» από την Θεσσαλονίκη το βράδυ της Κυριακής ολοκλήρωσε ένα ονειρεμένο τρίμηνο για το «τριφύλλι», που άρχισε με την εξαφάνιση των εγγυήσεων που ζητούσε ο ΠΑΟ από τον Δήμο στο θέμα του γηπέδου στον Βοτανικό την περασμένη Παρασκευή, ενώ μία ημέρα αργότερα ακολούθησε η εντυπωσιακή νίκη επί των Ιωαννίνων. Η ήττα του Ολυμπιακού από τον Αρη αποτέλεσε το κερασάκι, για τα μέλη της Πασιανίας που έφυγαν για τις χειμερινές διακοπές από την πρώτη θέση του βαθμολογικού πίνακα. Πρώτα χρειάστηκε, ασφαλώς, ο Νικόλαος να φέρει εις πέρας την πρώτη του αποστολή, καθώς ο ίδιος είχε θέσει ως στόχο την πρώτη θέση που ανέλαβε το τρία στα τρία μέχρι την διακοπή. Οι δύο επιτυχίες κόντρα σε Ηρακλή και Γιάννινα σε συνδυασμό με το στρατηγικό του Ολυμπιακού στο «Κλεάνθης Βικελίδης» έδωσαν στον Παναθηναϊκό τον άτυπο τίτλο του πρωταθλητή χειμώνα για πρώτη φορά από την περίοδο 2002-03. Φυσικά, οι «πρόσωνοι» φέτος προσδοκούν καλύτερο φινάλε από την συγκεκριμένη σεζόν, όταν είχαν χάσει το πρωτάθλημα στην τελευταία αγωνιστική στην Ριζούπολη. Για να γίνει κάτι τέτοιο στην Παιανία ο σκοπεύουν να δουλέψουν πάνω στις αδυναμίες τους, κυρίως στον αμυντικό τομέα πιθανότατα με κάλυψη εκ των έσω. Η συνάντηση που θα κρίνει αν το «τριφύλλι» προχωρήσει σε μεταγραφή ή όχι ορίστηκε για τις 28 του μηνός, μετά την επιστροφή από τις διακοπές, κάτι που φανερώνει την έλλειψη άγχους για ενδεχόμενη ενδυνάμωση. Ως γνωστόν, άλλωστε, ο Νικόλαος είναι ικανοποιημένος από τους ποδοσφαιριστές που διαθέτει, ενώ από την μεριά της ΠΑΕ η προτεραιότητα δίνεται στις αποχωρήσεις. Φυσικά, σε περίπτωση που ο νέος προπονητής - έχει στα χέρια του και μελετά περιπτώσεις που προκρίναν οι σκόουτερς του «τριφυλλιού» όλο το περασμένο διάστημα - κρίνει την απόκτηση κάποιου παίκτη απαραίτητη τότε ο Πατέρας πιθανότατα θα ικανοποιήσει τις απαιτήσεις του δικαστή δεύτερη κουβέντα, δεδομένο ότι αποτελεί προσωπική του επι-

λογή. Για την ώρα, όμως δεν διαφαίνεται κάτι τέτοιο.

Αντιθέτως, μάλιστα, ο Έλληνας τεχνικός έχει τονίσει επανειλημμένως ότι διαθέτει ένα εξαιρετικό ρόστερ και με την στάση που αποδεικνύει ότι το πιστεύει. Στο τελευταίο ματς δοκίμασε τον Κατούρη στο κέντρο της άμυνας και όπως αποκάλυψε είχε σκεφτεί να πράξει ομοίως στο παρθενικό του ματς στο Καυτατζόγλειο. Το αποτέλεσμα τον δικαίωσε και δεν αποκλείεται να καθιερώσει τον «Κατούρη» στην συγκεκριμένη θέση ειδικά στα ματς του ΟΑΚΑ με υποδεέστερους αντιπάλους. Ο Τεν Κάτε

δεν είχε τομήσει να κάνει ανάλογο ούτε σε φιλικό αγώνα, αφού εκτιμούσε περισσότερο τις επιθετικές αρετές του συγκεκριμένου παίκτη. Ο Έλληνας διευθυντής ζήτησε την θέση καθώς έπαιζε αρκετές φορές στην Μπενφίκα, αλλά και στην Εθνική επί Ρεξάγκελ, όμως σίγουρα δεν είναι ο στόπερ «κίλερ» όπως χαρακτηριστικά είχε σημειώσει ότι χρειάζεται να προσφάτη συνεντεύξει του ο Νικόλαος. Παρ' όλα αυτά ο νέος τεχνικός των «πράσινων» αντιλαμβάνεται ότι δεν είναι τόσο εύκολο να βρεθεί κάτι

Συνέχεια στη σελίδα 17



ΕΥΡΩΚΙΝΗΣΗ  
Τον Κατούρη δοκίμασε ως κεντρικό αμυντικό στο ματς με τον ΠΑΣ Γιάννινα ο Νίκος Νικόλαος και μάλλον θα τον ...μονιμοποιήσει σ' αυτή τη θέση.

## NFL: Πλεί οφ για Τσάρτζερς, Ιγκλς και Κάρντιναλς

ΑΘΗΝΑ. (Πραφείο Εθνικού Κίρκου). Μετά τους Σάνιτς, τους Βίκινγκς και φυσικά τους αίτητους Κολτς άλλες τρεις ομάδες σφράγισαν την συμμετοχή τους στην ποστ σίζον, δύο αγωνιστικές πριν το φινάλε της κανονικής περιόδου.

Στο Σαν Ντιέγκο, αρχικά, οι Τσάρτζερς αναζητούσαν την νίκη που σε συνδυασμό με μία ήττα των Μπρόνκος θα τους έδινε από τώρα το εισιτήριο για τα ερχόμενα πλεί οφ.

Οι Ρίβερς και Κέντινγκ ανέλαβαν το πρώτο μέρος ενώ οι Ράιντερς το επόμενο.

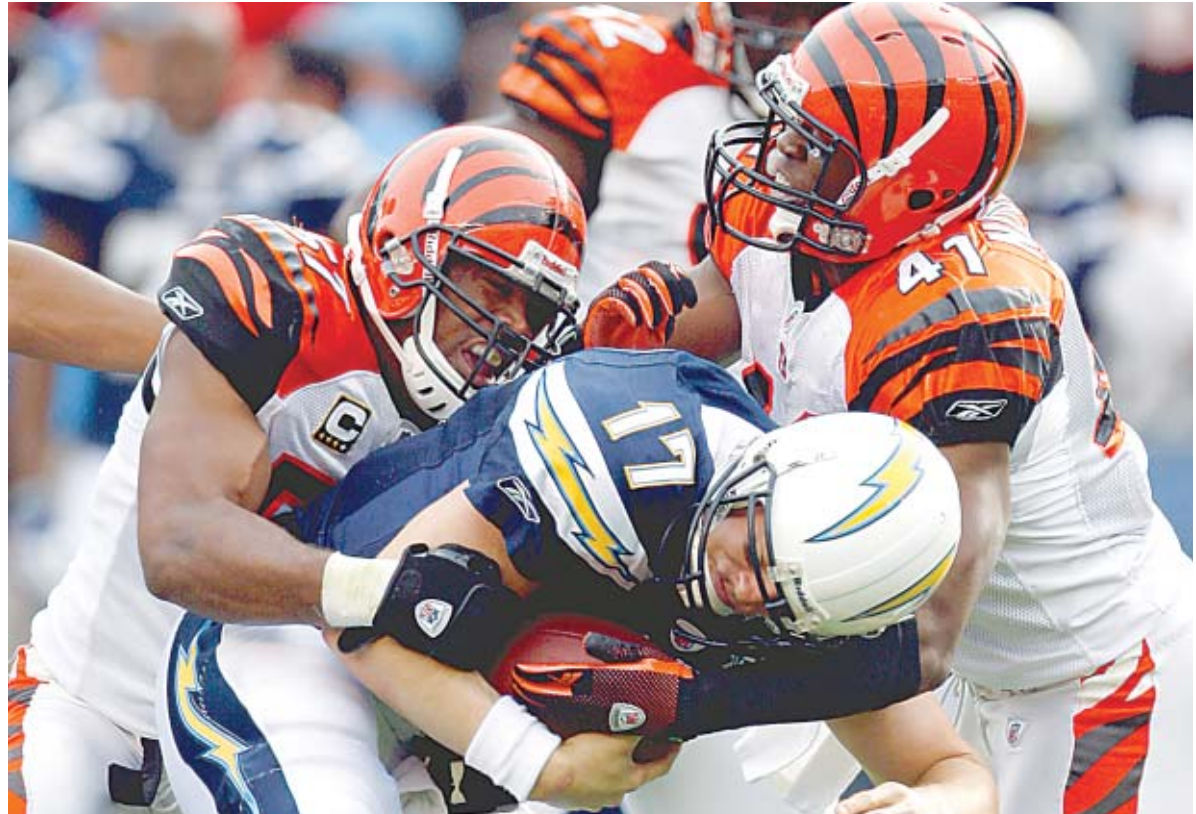
Πιο συγκεκριμένα, ο Ρίβερς με τρεις ασίστ για ΤD και με 308 γιάρδες διακρίστηκε άψογα το παιχνίδι μέχρι το τελευταίο λεπτό όπου μίλησε το πόδι ακριβείας του Κέντινγκ. Ο kicker των γηπεδοκόπων με field goal από τις 52 γιάρδες τρία δευτερόλεπτα πριν την λήξη διαμόρφωσε το τελικό 27-24 επί του Σινονάτι που αποτέλεσε την 11η επιτυχία των Τσάρτζερς.

Η ομάδα του Σαν Ντιέγκο παραμένει αίτητη στα ματς του Δεκεμβρίου από το 2006 κι έπειτα (α.σ. 17-0).

Αυτήν την στιγμή τρέχει το δεύτερο καλύτερο σέρι της Λίγκας πίσω από τους αίτητους Κολτς (α.σ. 9-0) και βάσει της συγκεκριμένης επίδοσης μπόρεσε να αντιτρέψει την κατάσταση στην west στην AFC, την στιγμή που τον Οκτώβριο βρισκότανος με 3 1/2 νίκες πίσω από τους Μπρόνκος.

Ασφαλώς, για να γίνει κάτι τέτοιο χρειάστηκε η συμβολή του αδιάφορου βαρβιολογικά Κολαντ που άλωσε το Ντένβερ με 20-19.

Ο Τσάζ Σκίλενς εκμεταλλεύτηκε την ασίστ του Ρσάλ 35' πριν την λήξη και με ΤD «σκότωσε» τις ελπίδες των γηπεδοκόπων για την νίκη.



ΛΕΝΙ ΓΚΝΕΛΖ/ΑΣΟΣΙΕΤΕΝΤ ΠΡΕΣ  
Παρά το γεγονός ότι η άμυνα του Σινονάτι ήταν προσαρμοσμένη στον Φίλιπ Ρίβερς, ο quarterback του Σαν Ντιέγκο μπόρεσε να περάσει τρεις ασίστ και όδηγησε την ομάδα του στη νίκη με 24-27 που την έστειλε στα πλεί οφ.

Μ' αυτόν τον τρόπο το Ντένβερ έχασε τον ρόλο της πρώτης στην κατηγορία (8-6), αλλά τον τίτλο του τωλδικιόν στην μάχη για την wild card.

Την ώρα που συνέβαιναν όλα αυτά στην AFC, στην NFC, Κάρντιναλς και Ιγκλς σφράγισαν με την σειρά τους την συμμετοχή τους στην ποστ σίζον.

Οι περνοί φινάλιστ προηγήθηκαν με 17 αλλά τα χρειάστηκαν στο τέλος από τους Λάιονς που ισοφάρισαν 3'48' πριν το τέλος.

Του ανταποκριτή μας  
Τάσου Γιαννακόπουλου

ΑΘΗΝΑ. (Πραφείο Εθνικού Κίρκου). Σε γρίφο για δυνατούς λύτες εξελίσσεται το θέμα της μεταγραφής του Χατέμ Μπεν Αρρά στον Ολυμπιακό. Εκεί που όλα έδειχναν ότι οι «ερυθρόλευκοι» έπαιζαν μόνοι τους για την απόκτηση του Γαλλοτουίνισίου άσου της Μαρσέι, ξαφνικά τα πράγματα έμπλεξαν για τα καλά, αφού στο «παικνίδι» ξαναμπήκε η Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ, αλλά και η Λιλ.

Την ίδια στιγμή τόσο η διοίκηση της Μαρσέι όσο και ο ίδιος ο παίκτης, θολώνουν το τοπίο, ενώ ο άνθρωπος που τον «ανακάλυψε», ο Μισέλ Ουαζίν ξεκαθάρισε με δηλώσεις του, ότι ο Μπεν Αρρά, προτιμά να μείνει στην Μαρσέι.

Τα εμπόδια για τον Ολυμπιακό άρχισαν από νωρίς χτες το πρωί όταν το γαλλικό ραδιόφωνο RTL μετέδωσε ότι η Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ δεν άπυρτε τελικά το ενδιαφέρον της για τον Μπεν Αρρά και επανήλθε, ανεβάζοντας μάλιστα την προσφορά της από τα πέντε εκατομμύρια ευρώ που ήταν την περασμένη Παρασκευή στα έντα εκατομμύρια.

Κι αυτό γιατί ο τεχνικός της Γιουνάιτεντ, σερ Άλεξ Φέργκιουσον φέρεται να προορίσει τον Μπεν Αρρά ως αντικαταστάτη του Ράιαν Γκαγς. Μάλιστα σύμφωνα με τις ίδιες πληροφορίες ο Φέργκιουσον σκοπεύει να παραχωρήσει πρώτα θαινεκό τον Μπεν Αρρά στην Εβέρτον ή στην Μπέρμιγχαμ για να προσαρμοσθεί στα δεδομένα της Πρέμιερ Λιγκ και ύστερα να τον φέρει στον «Ολντ Τράφον».

Σχεδόν ταυτόχρονα η γαλλική ιστοσελίδα «foot01.com» ανέφερε ότι η Λιλ, έχει κάνει κι αυτή με την σειρά της κρούση στη Μαρσέι για την απόκτηση του 22χρονου άσου.

Από την πλευρά του ο βασικός πρωταγωνιστής της υπόθεσης, σφυρίζει αδιάφορα, δηλώνοντας πως «δεν με ενδιαφέρει κι τόσο πολύ το μέλλον μου. Ανήκω 100% στη Μαρσέι και με όλα τα υπόλοιπα ασχολείται ο μάνατζέρ μου».

Όσο για τον ισχυρό άνδρα της Μαρσέι, Ζαν Κλοντ Ντασιέ, έσπευσε με δηλώσεις του να μιλήσει το εγκώμιο του Μπεν Αρρά, τονίζοντας: «Έχω πει για τον Χατέμ ότι είναι ο Γάλλος Μέσι. Δεν αμφιβάλλω ότι απέχει πολύ από να φτάσει στο επίπεδο του παίκτη της Μπαρτσελόνα, αλλά έχει ξεχωριστές ικανότητες και είναι πολύ ταλαντούχος. Θα μπορούσε να μας είχε δείξει περισσότερα από την ατζιά του. Έίχε προβλήματα στη Λιόν, δυσκολεύεται να προσαρμοστεί. Όμως είκομαι να κάνω την έκρηξη και να μας δείξει το ταλέντο του».

Και σαν να μην έφταναν όλα αυτά, ήρθαν και οι δηλώσεις του Ουαζίν αργά το απόγευμα να «μπεδέψουν» ακόμη πιο πολύ την κατάσταση:

«Πρώτον, ο Χατέμ ουδέποτε έπρεπε θέλει να φύγει από τη Μαρσέι. Επίσης η Μαρσέι ποτέ δεν είχε πω τον πωλά. Αν ποτέ γίνει πρόταση στην ομάδα και αυτή την κάνει αποδεκτή, θα αναγκαστούμε να την εξετάσουμε, αλλά κάτι τέτοιο απέχει ακόμη πολύ από την πραγματικότητα. Ο Χατέμ δεν θέλει να πάει στον Ολυμπιακό για να τριπλασιάσει τις αποδοχές του. Θέλει να αγωνιστεί σε έναν μεγάλο σύλλογο που έχει συγκεκριμένο πλάνο, γι' αυτό θεωρούμε τη Μαρσέι καλύτερη δυνατή επιλογή», τόνισε αρχικά ο Μισέλ Ουαζίν και πρόσθεσε:

«Ασφαλώς και δεν είναι ευχαριστήμενος που δεν αγωνίζεται, αλλά η σεζόν διαρκεί ακόμη έξι μήνες και ίσως έχει την ευκαιρία να δείξει την αξία του. Αυτό μπορεί να τον βοηθήσει αργότερα στην καριέρα του. Για την ώρα πάντως, ο Χατέμ δεν λέει τίποτα, συνεχίζει να δουλεύει και περιμένει την ευκαιρία του. Αυτή είναι η κατάλληλη νοοτροπία και πιστεύω πως θα ανταμειφθεί για αυτό».

Συνέχεια στη σελίδα 18

Συνάντηση ΓΤΑ - ΠΣΑΚ  
Τον νέο γγ Αθλητισμού κ. Μπιτσαρή ενημέρωσε ο πρόεδρος του ΠΣΑΚ, Λάζαρος Παπαδόπουλος για το ενδεχόμενο απεργίας (περισσότερες πληροφορίες στη σελίδα 17).

ΑΠΟ ΜΙΑ ΑΛΛΗ ΣΚΟΠΙΑ  
■ Της Έφης Λιόγα  
«Δώρο»  
από τον Ζίκο

ΑΘΗΝΑ. (Πραφείο Εθνικού Κίρκου). Το παιχνίδι του «Κλεάνθης Βικελίδης» ανάμεσα στον Αρη και τον Ολυμπιακό έληξε με μια πανάγια νίκη των «κίτρινων» που εκτός από το «δάρο» στον εαυτό τους έκαναν ένα ακόμα στον Παναθηναϊκό, αφού με τη νίκη τους «αγκρέμισαν» από την κορυφή τους «ερυθρόλευκους» και επέστρεψαν στους «πράσινους» να αναδεικτούν πρωταθλητές χειμώνα.

Ηταν η πρώτη μεγάλη νίκη επί ελληνικού εδάφους του Εκτορ Ραούλ Κούπερ και θα μπορούσε να πει κανείς μια νίκη...αργεντινική υπό την έννοια ότι επιτεύχθηκε απέναντι στον Βραζιλιάνο τεχνικό του Ολυμπιακού.

Και φρονίσο στο συγκεκριμένο παιχνίδι να μην άφηναν για πρώτη φορά τα ελκυστικά στοιχεία και η φιλοσοφία που θέλει να προσηύξει ο Αργεντινός προπονητής στην ομάδα του Αρη, όπως κατ' κοινή ομολογία έβαλε και ο τεχνικός του Ολυμπιακού το...χεράκι του για να πτυθεί η ομάδα τους.

Ο Αρς είναι μια ομάδα που όλοι παραδέχονται ότι το ταλέντο της περισσότερο. Εκεί πολλούς ποδοσφαιριστές χνιτες, που όμως χρειάζονταν κάποιο τεχνικό να τιθαώσει το απειθαρχο παιχνίδι τους. Ο Εκτορ Ραούλ Κούπερ στο προχθεσινό παιχνίδι παρουσίασε μια ομάδα που μπορούσε να πιέσει ψηλά, είχε γεμάτες τις πλάγιες γραμμές της τόσο στην άμυνα όσο και στην επίθεση και παρά το γεγονός ότι είχε δύο πολύ σημαντικές απουσίες, αφού έπαιζε χωρίς τους δύο βασικούς «κόφτες» της

Συνέχεια στη σελίδα 18

Διονύσιου Ρούφου